

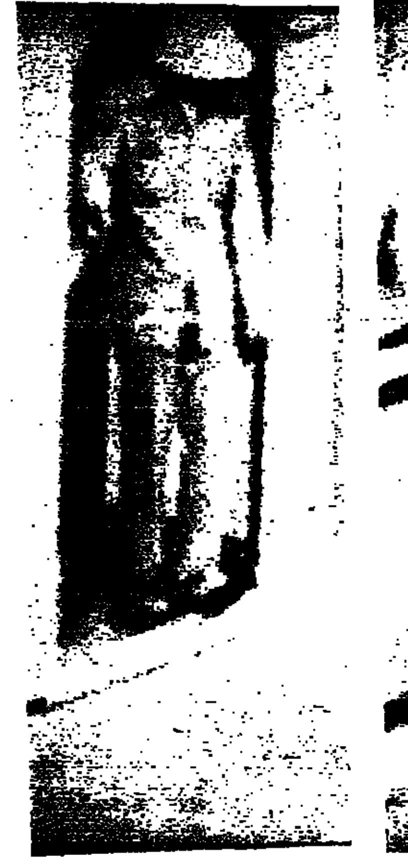
١٢ صفحة
٢٥ قرشاً
الخميس ٧ ايلول ١٩٧٢ — السنة ٤٠ — العدد ١١٥٢١ ● 40e Année — No. 11521

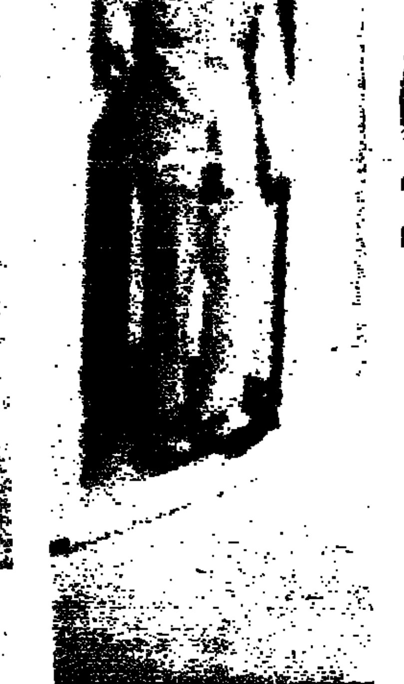
احالة صفقات الكروتال والسلاح على القضاء العسكري

توقيف آغا ورفض تخلية عبيد ومذكرة [illegible]

القتلى ١٧ والمعتقلون ٣: ابرهيم بدران، عبد القادر الضناوي، سامر محمّد عبد الله

ميونيخ تعترف أنها كمنت للفدائيين





في مرحلة المفاوضات بين الفدائيين والسلطات الالمانية: فدائي يفتح لشرطية المانية تقوم بدور الوسيط بينما الاسرائيليون محتجزون داخلا ... ثم يلقي نظرة الى الخارج .
(يب راديو)

حطام طائرة الهليكوبتر التي انفجرت وقتل ركابها .
(اب راديو)

ايلول ميونيخ اسود هو ايضاً . الشرطة البافارية التي نفت اكثر من ١٦ ساعة انها كانت البادئة باطلاق النار على الفدائيين الخمسة عادت فاقرت بذلك مساء أمس ، واقرت ايضاً انها استدرجت الفدائيين مع رهائنهم الى المطار العسكري قرب ميونيخ مع معرفة مسبقة أن مطالبهم لن تنفذ ، كما اعلنت انها ابلغت اسرائيل سلفاً امر « المكمن » .

وهكذا وقعت حكومة المستشار فيلي برانت في مأزق مثلث : الاول عربي ، الثاني داخلي لانها على أبواب انتخابات عامة حرجة والثالث اسرائيلي لان تل ابيب تحملها مسؤولية « الاهمال » ثم مسؤولية « الفشل في انقاذ » الرهائن.

— التتمة في الصفحة ١٢ —

لبنان لا ينسحب من ميونيخ ولا يحضر الختام

ميونيخ — ٦ ايلول — من جوزف حردان :

الساعة الرابعة صباح اليوم اتصل احد اللبنانيين المقيمين في ميونيخ بالعقيد اميل نصار وابلغه أن العملية الفدائية انتهت في المطار العسكري بمقتل الفدائيين ورهائنهم جميعاً .

كان العقيد نصار نائماً . استيقظ . ايقظ الاخرين .

وكان اللبنانيون ناموا ليلة أمس وفي ظنهم أن كل شيء انتهى . هكذا ، في الاقل ، قيل لهم . بعد منتصف الليل شاهدوا طائرات هليكوبتر ذات اضواء ملونة تحوم فوق المبنى الذي احتجز فيه الرياضيون الاسرائيليون . ثم شاهدوا سيارات الشرطة وآلياتها المزدحمة في ساحة القرية الاولمبية تغادر الساحة على عجل . كذلك شاهدوا

— التتمة في الصفحة ١١ —

الاصل الفلسطيني والهامش اللبناني

قد لا يعطف العالم على ما حدث في ميونيخ من جانب الفلسطينيين الا انه يعرف ما حدث . يعرفه ويفهمه . ولعل مشكلة الفلسطينيين منذ الاساس ، وخصوصاً منذ ربع قرن ، ان العالم يعرف ولا يعطف، ويفهم ولا يعطف .

والدول العربية ، وفي طليعتها لبنان ، تعرف وتفهم القضية . وكل مشكلتها مع العالم انها تعرف وتفهم وتعطف .

من هنا ان الكلام ، بعد قضية ميونيخ ، ليس للدول العربية ، ولا للبنان خصوصاً . الكلام للعالم . فالعرب واللبنانيون قالوا ويقولون كل شيء من الاساس وخصوصاً منذ ربع قرن .

ولعل القضايا المثارة حالياً في لبنان ، وفي طليعتها قضايا السلاح والتسلح ومتفرعاتها ، ما هي الا هوامش لبنانية للاصل الفلسطيني. الكلمة للعالم عن الاصل الفلسطيني . وتبقى كلمة لبنان عن لبنان ، عن الهامش اللبناني .

في الهامش اللبناني هناك حتى الان اجماع في اوساط اهل النظام الحاكمين والمعارضين وشبه الحاكمين وشبه المعارضين ، على شيء واحد — ربما كان ذلك الاجماع ظاهرياً الا انه اجماع في كل حال — على انه من الضروري تحديد المسؤول وتحديد المسؤولية بالنسبة الى الناحية المرفوضة او غير المقبولة من القضايا الصاروخية وقضايا السلاح والتسلح وما تفرع من هذه وتلك حتى الان .

والناحية المرفوضة او غير المقبولة من اي قضية من القضايا هي استغلال النفوذ والتواطؤ على الكسب من المال العمومي ، مهما يكن حجم ذلك الاستغلال ومهما تكن القرائن والمستمسكات بالنسبة الى ذلك التواطؤ .

والاجماع — وان يكن ظاهرياً الا انه اجماع — يعطي الحاكمين من اهل النظام قوة بسيطة ومعقدة في الوقت ذاته هي قوة تحريك العدالة ، اي تحريك القضاء ، تطبيقاً لقاعدة الثواب والعقاب ، وفي القضايا الحالية ، المزور منها وغير المزور ، تطبيقاً لقاعدة العقاب في صورة خاصة .

واهم ما في هذا الاجماع من جانب اهل النظام انه تسبب ، حتى الان ، ولا يزال يتسبب في تكوين اجماع اخر هو الاجماع الشعبي على الشيء ذاته وهو ضرورة تطبيق قاعدة الثواب والعقاب في حق من يمكن ان يقعوا تحت طائلة القوانين، ايا كانوا وايا تكن مسؤولياتهم.

وهكذا يكون الاجماعان ، اجماع اهل النظام واجماع الشعب ، سلاحاً في يد الحكم متروك له استعماله في الشكل الذي يراه ممكناً ومناسباً وفي اي وقت كان وتجاه اي كان ، ومهما تكن الاعتبارات والتحفظات ومهما يكن هناك من عوامل طاغية ، او انها قد تطغى ، على اهمية القضايا المثارة حالياً مع تفرعاتها .

اذ لا يكفي قطع ذنب الافعى بل ان يتبع الراس الذنب والا يعود الاجماع فيرتد على اهل الحكم وبالتالي على النظام نفسه . وسيكون اعنف من الاجماع الشعبي الحالي الملتقي مع اجماع اهل النظام على ضرورة الوصول الى شيء ما بل الى اشياء كثيرة.

ولن يكون غريباً عندئذ ، بل لعله سيكون طبيعياً اكثر من اي شيء اخر ، ان يتحول الارتداد الشعبي الى ارتداد سياسي يأكل الاخضر واليابس وفي طليعة ذلك اهل الحكم متمثلين بالحكومة المسؤولة او التي هي في حكم المسؤولة عن كل ما اتى وكل ما قد يقلقل او يميع او يكوع عنه لاسباب لن يقتنع بها الشعب ، مهما تكن ، بل مهما تكن قانونية .

فالشعب ، في حال حدوث ما يمنع حدوث اي شيء ينتظره ، سيعود الى تحكيم عفويته وحدسه منتقلاً الى القول ان هذا ما كان ينتظره او بالاحرى ، وفي الاقل، هذا ما كان يستشعره منذ البداية وهو ان اهل النظام ، الحاكمين والمحكومين ، لا يمكن ان ياكل واحدهم الاخر ، حتى لو ظهر للراي العام، اي للشعب في مجموعه،كأن الفخار يكسر بعضه او كأن القيامة قامت بين اهل النظام وان غبار المعركة لا بد وان ينجلي عن بعض الضحايا او في الاقل عن بعض الاصابات .

وعودة الشعب الى عفويته وحدسه ، اي الى فقدان ايمانه باهل النظام ، او بالاحرى فقدان ايمانه بقدرتهم على معالجة عيوب النظام وامراضه ، لا تلبث ، اي تلك العودة ، ان تنفجر في ميادين الاجيال الجديدة في نوع خاص وفي اشكال لا يمكن تحديدها سلفاً كما لا يمكن التحكم فيها ، لا قبل وقوعها ولا في خلال وقوعها ، بالاضافة الى عدم القدرة على استيعاب نتائجها او تحمل هذه النتائج .

ميشال ابو جوده

نهاريات

سياستنا « الفطرية » و « حماستنا » الفطرية ...

من قال اننا بعد شهرين من غضبتنا « المضرية » لقضية « الكروتال » سنكون « حيث » نحن اليوم ، في معرض الانتقال من جلسة الى جلسة ، ومن تأجيل تأليف لجنة الى تأجيل طرح ثقة ،

وكل يوم اكثر « حكمة » من اليوم الذي قبله ؟.

✱

لكننا « فطريون » :
« نتمادى » في الفطرية على اساس انها تعني الاخلاص والعفوية والاصالة !.

✱

انا لا اعرف بالضبط من اين اتت كلمة « فطرية » حتى اصبح يقال « سياسة » فطرية ، و « حماسة » فطرية واساليب فطرية وتدابير فطرية !

لكنني اعرف ان الفطر نبات ينمو بسرعة ويزول بسرعة !

فاذا كانت كلمة « فطرية » من « فطر » ، وكانت هذه الصفة في الفطر هي التي اوحت الكلمة ، فكلمة « فطرية » تصح نعتاً لكل « فعل » او « انفعال » يطل بقوة ، فيملأ يومه الاول بالبيانات والوعود والوعيد ،

والثاني بالمؤتمرات الصحافية والاذاعات ،

والثالث بالتروي والتريث والتأجيل ...

✱

والفطر نبات ينبت من دون زرع ، وليست للانسان سلطة عليه ..

فاذا كان هذا المعنى من معاني الفطر هو الذي يوحي الكلمة فكلمة « فطرية » تصح نعتاً لكل اسلوب في معالجة المشاكل يستوحي الحوادث عوضاً عن ان يرسم المجرى الذي تسير الحوادث فيه ..

والفطر منه ما هو مفيد ومنه ما هو قتال !

فاذا كانت هذه الخاصة هي التي اوحت الكلمة فكلمة فطرية تصح على كل التدابير المرتجلة، التي بينها ما هو نافع «بالصدفة» وبينها ما هو « بالصدفة » مضر ...

✱

... لا اعرف من اين اتت كلمة فطرية ،

لكنني اعرف ان لبنان لم يشتهر بالفطر بقدر ما اشتهر بالارز .

ورمزه هو الارز لا الفطر ...

والارز عكس الفطر ، يزرعه الانسان ويرعاه فينبت في الف سنة ، وينمو في الف سنة ، ويشيخ في الف سنة ...

وكله خير وبركة ..

✱

فلماذا لا نشتق سياستنا وحماستنا واساليبنا وتدابيرنا من الارز لا من الفطر ؟!.

رشدي المعلوف

اذا تم اليوم تشكيل لجنة التحقيق البرلمانية

المجلس والحكومة يواجهان السؤال الكبير :

من هي الجهة التي شجعت على عقد الصفقة مع علمها ان الدولة لا تستطيع تحمل الثمن ؟

المناقشات التي دارت حتى الآن في المجلس نفخت فضيحة صواريخ « كروتال » اكثر مما يستطيع بالونها أن يتحمل . واذا تمكن المجلس من تأليف لجنة التحقيق البرلمانية فان المشكلة الجديدة التي ستنشأ في وجه الحكومة والمجلس ستكون اكبر من المشكلة التي اثارها الجدل حول فضيحة عقد الصفقة وحول الملابسات التي احاطت بالغاء الاتفاق وخسارة ملايين الليرات . والمشكلة الجديدة ستكون مشكلة النتائج التي ستسفر عنها التحقيقات . فهناك شبه اقتناع على ان النتائج لن تكون ذات شأن ما دامت الحلقة الاساسية مفقودة ، والحلقة الاساسية هي حلقة الادلة التي تعين الذين اشتركوا في عملية السمسرة التي تمت على هامش عقد الاتفاق مع شركة طومسون — هوستون.

والمرحلة التي ستنشأ بعد انتهاء المناقشات في المجلس ستكون مرحلة حرجة بالنسبة الى الحكومة والمجلس على حد سواء ، وستثبت لهما انهما تجاوزا الحدود التي كان من المفروض ان يقفا وراءها ، والمواطنون بدأوا يتحدثون عن محاولات تبذل من اجل انقاذ رؤوس كبيرة ، وبين النواب من يستبعد ان تتمكن الحكومة من وضع تهديدات رئيسها موضع التنفيذ ، فقد ابلغ احد الوزراء صديقا له من النواب السابقين منذ ثلاثة ايام انه اذا لم يستجوب كل من لعب في السابق دورا في التشجيع على عقد الاتفاق مع الشركة الفرنسية ، فان كل المساعي التي ستبذل لكشف الحقائق لن تسفر عن نتيجة . اذ ما الفائدة من سماع اقوال الموظفين الذين نفذوا التعليمات وترك الذين اعطوا التعليمات خارج دائرة المحاسبة .

من المسؤول ؟

والمصادر الوزارية صاحبة هذه الاقوال اعربت عن اعتقادها بأن رئيس الحكومة ارتكب خطأ كبيرا عندما عالج فضيحة الصواريخ بواسطة الاثارة والتحريض ، وان بعض اركان الكتل الموالية ارتكب خطأ اكبر عندما وقع او اوقع نفسه تحت تأثير الانفعال . وان الخسارة التي تكبدتها الخزينة من جراء الغاء الاتفاق مع الشركة ترتب مسؤولية على جهة معينة ، وهذه الجهة يجب ان تكون محور التحقيقات التي ستجري بغية الكشف عنها .

وذكرت المصادر الوزارية ان المعلومات الرسمية التي قدمت الى المجلس والوزراء اشارت الى ان صفقة صواريخ « كروتال » تمت بناء على توصية من القيادة العربية الموحدة وفي مقابل وعود او تعهدات قطعت بدفع ثمن هذه الصواريخ او القسم الاكبر من هذا الثمن ، وما دامت الدولة لم تكن في العام ١٩٦٨ قادرة على تحمل نفقات هذه الصفقة ، فلماذا قبلت أن تتحمل مسؤولية عقد اتفاق مع الشركة وبالتالي ان تأخذ على عاتقها تسديد الثمن ؟ ولماذا لم تطلب الدولة آنذاك من القيادة العربية الموحدة او تتعهد بموجب مستندات رسمية تجاهها وتجاه شركة طومسون بدفع ثمن الصواريخ .

والمصادر الوزارية لا تخفي قلقها من المرحلة التي ستنشأ بعد انتهاء التحقيقات . وترى ان كبار المسؤولين وضعوا المواطنين في اجواء بعيدة عن الواقع الذي ستنتهي اليه الامور . وسيكون ذلك من الاسباب المباشرة التي ستساهم في توسيع حلقة التشكيك واتهام كبار المسؤولين بالعجز عن ملاحقة الفضيحة حتى النهاية .

وقد تردد مساء الاربعاء ان بعض النواب سيعود الى الخوض في موضوع صفقة الصواريخ والصفقات التي سبقتها ، ويتساءل من هي الجهة التي اوعزت بعقد هذه الصفقات ووافقت على شروطها . وقيل ان هذا البعض من النواب سيحاول ازاحة الستار عن ادوار شخصيات سياسية وغير سياسية . وهو يقول ان لديه مستندات تثبت ان الشركة عرضت على لبنان الصواريخ والبطاريات بسعر اقل من السعر الذي عليه وانه سيبرز هذه المستندات في جلسة اليوم .

اما لجنة التحقيق التي قد يصار الى تشكيلها اليوم فيرشحون لعضويتها السادة نصري المعلوف ، عبده عويدات ، ادمون رزق ، علي الخليل ، بهيج تقي الدين ، ميشال معلولي.

سلام يبحث عما وراء تحريك « قضية الوثائق المزورة » في هذا الوقت بالذات

الخطوة التي اقدم عليها الرئيس صائب سلام بوضعه « الوثائق المزورة » المتعلقة بالاموال السعودية في تصرف القضاء لم تمنعه من متابعة الاهتمام بالجوانب السياسية المحيطة بهذه القضية والبحث عن الاسباب الكامنة وراء تحريكها في هذا الظرف بالذات وعندما انتقلت الحكومة الى مرحلة التصميم على ملاحقة فضيحة الصواريخ حتى النهاية .

والسؤال الذي يطرحه رئيس الحكومة على كل صديق يجتمع به هو : لماذا حركوا قضية « الوثائق المزورة » في هذا الوقت ؟ ويضيف ان هناك من اتهمه بالتسرع والوقوع في الخطأ عندما اخذ مبادرة كشف النقاب عن الوثائق في المجلس النيابي . لكن الذين يوجهون اليه تهمة التسرع والوقوع في الخطأ ينسون شيئا هو انه لو لم يقدم على هذا العمل ، لكانت الوثائق قد وزعت على الرأي العام بمختلف الوسائل و ... « جيب ناس بمحبين تقدر تقنع الشعب ان صائب سلام مش قابض من السعودية حتى يعمل استقبال للملك فيصل » .

ويتابع رئيس الحكومة فيقول ان التفسير الذي يقدمه الكثيرون هو ان قضية « الوثائق المزورة » حركت لتحويل الاهتمام عن قضية الصواريخ ، و ... « هذا التفسير معقول لكنه لا يقنعني مئة في المئة ، ولا بد ان تكون هناك غايات اخرى مطلوب تحقيقها بواسطة ضرب صائب سلام في هذا الظرف . وحتى الآن لا املك تفاصيل وافية عن هذه الغايات » .

نحو قيام معارضة يشكل نواتها مثلث كرامي - إدّه - جنبلاط

ينتظر ان يجري السيد جنبلاط سلسلة اتصالات مع عدد من رؤساء الكتل النيابية ويبحث معهم في الوضع الوزاري وفي معركة رئاسة المجلس ليقف على اتجاهاتهم بالنسبة الى هذين الموضوعين كما انه سيناقش ذلك في اجتماعات الحزب التقدمي الاشتراكي وجبهة النضال الوطني .

وقد عاد جنبلاط من زيارة الرئيس سليمان فرنجيه في اهدن بانطباع حول الوضع الوزاري لكنه ابى ان يكشف عن انطباعه هذا واكتفى بالقول عندما سئل: « من الافضل ما نحكي احسن ما يصير العكس » .

لكن اوساط الرجل تقول ان القصر يحرص على ترك اللعبة البرلمانية تأخذ مجراها .

ويقول جنبلاط ان تقصير عمر الحكومة يفترض قيام معارضة يشكل نواتها مثلث : كرامي — جنبلاط — اده . وهذا المثلث يجتذب اليه بسرعة عددا من الكتل النيابية الاخرى بالاضافة الى النواب المستقلين .

ويستدل من كلام جنبلاط انه راغب في اقامة مثل هذا المثلث .

تجمع النواب الجدد يقر نظامه التأسيسي

عقد امس « التجمع الوطني للنواب الجدد » برئاسة النائب محمد يوسف بيضون (الرئاسة دورية) حضره النواب : زكي مزبودي ، ميخائيل ضاهر ، فهمي شاهين ، نجاح واكيم، الياس الهراوي ، ميشال معلولي ، سليم معلوف ، البر منصور ، بيار دكاش ، اوغست باخوس ، فؤاد لحود ، شفيق بدر ، علي الخليل ، امين الجميل .

واعتذر النواب : تميم سالم ، عبدالمجيد الرافعي ، حميد دكروب ، عبدالمولى امهز ، صالح خير . غير ان المعتذرين ابلغوا زملاءهم موافقتهم على نصوص النظام التأسيسي وتأييدهم لما يتفق عليه النواب المجتمعون .

وقد وافق النواب على النظام التأسيسي للتجمع بعد ادخال تعديلات غير جوهرية عليه . وتقرر في ضوء ذلك عرض النظام على الاعضاء الغائبين ليقترن بتواقيعهم لان من يوقعه يعتبر منتسبا الى التجمع .

وتقرر عقد اجتماع عام لانتخاب لجنة تنفيذية من ٤ اعضاء ، يوم الثلاثاء ١٢ الجاري الساعة ٩,٣٠ في احدى قاعات المجلس .

وصرح الدكتور زكي مزبودي احد اعضاء اللجنة التي وضعت النظام التأسيسي بأن جميع الذين حضروا اجتماع امس وقعوا وانه سيصار في الاجتماع المقبل الى انتخاب اللجنة التنفيذية التي لم يبرز حتى الآن اي مرشح لها .

الحسيني يطالب بانشاء المجلس الاعلى لمحاكمة الرؤساء والوزراء

وصف النائب حسين الحسيني كل المحاولات التي تبذل لتأليف لجنة تحقيق برلمانية بأنها من باب التلهي اذا لم يصدر قانون بانشاء المجلس الاعلى لمحاكمة الوزراء ورؤساء الجمهورية، وقال :

« اعتقد ان الناس ينتظرون من مجلس النواب ان يصنع العجائب ، وان يضع الناس في السجون . وهذا الانتظار في اعتقادي غير منطقي ، لاسباب جوهرية منها استحالة قانونية دستورية لقيام المجلس بالشيء الذي ينتظره منه الناس .

« هل يمثل وجود قاضي تحقيق من دون محكمة ؟ فلو افترضنا ان المجلس الف لجنة برلمانية لها سلطات قضائية واسعة ، فهل يمكن تفسيرها بأنها محكمة يمكنها ادانة المذنبين ؟ هذا لا يجوز لانها سلطة تحقيق فقط ، وبعدها ترفع تقريرها الى مجلس النواب ، ويملك مجلس النواب في هذه الحالة الحق في انزال العقوبات السياسية والجزائية .

« اما لناحية السلطات الجزائية فقد نص عليها الدستور في مواده ٦١ ، ٦٥ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٨٠ لكنه علق تنفيذ هذه المواد على صدور قانون بانشاء المجلس الاعلى لمحاكمة الوزراء ورؤساء الجمهورية . فما دام هذا القانون لم يصدر ، فلا يستطيع مجلس النواب استعمال السلطات الجزائية ، وجل ما يمكن استعماله هو انزال العقوبات السياسية اي حجب الثقة عن وزير او عن حكومة ».

على الحكومة استرداد الملايين الخمسة من الذين قبضوا العمولة

لو كان كرامي في الحكم لأجرى التسوية

في ندوة صحافية عقدها في مكتبه ، تحدث العميد ريمون اده عن قضايا الساعة . وقال ردا على سؤال حول رأيه في التسوية وتحميل المسؤولية وزير الدفاع السابق الدكتور الياس سابا :

« لو كان الرئيس كرامي في الحكم اليوم لاجرى هذه التسوية ، وعندما وقعت كانت هنالك اعتبارات غير تلك التي لها علاقة بالقضية ، وقد وافقت الحكومة عليها . اما ما حصل بين سابا وابو حمد فلا مبرر له ، الكل متفقون على التسوية . واحب ان اكرر القول انه لو كان كرامي في الحكم لوافق على التسوية ، فالموافقة لا تعني خسران الخمسة الملايين ليرة نهائيا ، وعلى الحكومة ان تسترجع هذا المبلغ ، لان هذه الاموال تمثل عمولة ، واصبحت الطريق « هينة » لاسترجاعها او استرجاع القسم الاكبر منها » .

س — لم نعرف رأيك الشخصي في التسوية ؟

ج — ليس عندي كامل الملف حتى اعطي رأيا فيها ، لكني اعرف ان الجميع متفقون عليها ، وواجب الحكومة وفي امكانها ان تسترجع قيمتها من الذين قبضوا العمولة ، وهذا يتم عن طريق ضريبة الدخل ، لان قيمة ضريبة الدخل مع الغرامة ، ومع دعوى العطل والضرر كل هذا يمكن ان يؤدي الى استرجاع ٥ ملايين ليرة تقريبا .

س — البعض يردد ان تأليف لجان التحقيق يعني لفلفة القضية .

ج — ما في مجال للفلفة . اولا رئيس الجمهورية كان صريحا في حديثه للصحافيين في آخر لقاء معهم مؤكدا هذا ، ورئيس الحكومة كذلك ، والنواب الكرام يريدون الشيء نفسه . فاذا لفلفت القضية يكون على الدنيا السلام.

س — اذا طرحت الحكومة الثقة على اساس التسوية ، ماذا يكون موقفك ؟

ج — الحكومة ليست في حاجة الى طرح الثقة ، الا اذا كان هناك استجواب . عندئذ نضطر الى طرح الثقة اذا طلبت ذلك اكثرية المجلس . هذا ما ينص عليه النظام الداخلي .

وكما قلت على لجنة التحقيق ان تظهر الملابسات ومن حسن الحظ ان القضية اثيرت في هذا العهد لانها لو اثيرت في عهد آخر فربما تعذر تشكيل لجنة تحقيق برلمانية .

س — من اين حصلت على الوثائق التي نشرت في بعض الصحف ؟

ج — كل الوثائق التي نشرت لست انا من اعطاها للصحف .

س — اذا ما رأيك في ما نشرته الصحف ؟

ج — هذا من تقاليد الديموقراطية . وهذا ايضا دليل على ان هذا النظام « صحته مليحة » لان الانظمة التي صحتها جيدة تسمح لنفسها بان تشير مثل هذه القضايا امام الرأي العام ، لكن الانظمة غير الديموقراطية تبقى فيها مثل هذه الامور سرية . ففي العهود السابقة كل الامور التي كانت تتعلق بالجيش كانت تبقى سرية لاسباب خاصة لا علاقة لها بصحة النظام . فمثلا عندما وصلت الى لبنان من اوروبا في تاريخ ٧٢/٧/١٩ قرأت تصريحا للعماد بستاني يقول فيه : « ان معلوماتي حول هذه القضية ، بما انها من القضايا التي تتعلق بالسرية العسكرية لسلامة الوطن ، اعتبرها ملكا للدولة اللبنانية ولها وحدها الحق في الحصول عليها حينما تشاء مني او من اي مسؤول آخر ، لان المصلحة الوطنية العليا والسرية العسكرية ، تفرضان على مثل هذه القضايا هذا المستوى من المسؤولية الواعية والمدركة » . ويضيف : « لا بد هنا من نصيحة ، نظرا الى الخطر المحدق ببلادنا ، نصيحة مخلصة نابعة من شعور وطني صادق ، وهي الا نتلهى بقضايا تتعلق بالماضي ، فنثيرها بشكل نتهم به على غير حقيقتها ، وبعيدة عن واقعها او ربما نفيد بها العدو من غير ان نقصد ذلك » .

وقال العميد : « خيرية » ان نواب الامة والحكومة لم يأخذوا بنصيحة العماد هذه خصوصا انهم جميعا اقتنعوا بأن اسطورة « السرية العسكرية » و « استفادة العدو » كانتا حجتين لتغطية الصفقات والعمولات ، ولم تكن لمصلحة الشعب اللبناني ، لكن لمصلحة بعض الجيوب « الكاكية » التي اصبحت زرقاء، والتي اساء اصحابها الى المؤسسة التي نريدها فوق الشبهات . ولا اريد طبعا ان استبق التحقيق لكن اتمنى ان يثبت التحقيق صحة الاشاعات المستمرة منذ سنوات ، والتي حملتني على الكلام في المجلس النيابي مرات ، واخيرا في جلسة ٦ كانون الاول ١٩٦٩ ، لانه حان الوقت لان يطبق القانون لا على الصغار فقط بل على الكبار ايضا ايا كان هؤلاء الكبار ، ليتمكن اللبناني من « ان يرفع رأسه وان يثبت مرة اخرى ان النظام الديموقراطي الليبرالي هو افضل نظام للشعب اللبناني » .

س — من ترشح للجنة التحقيق البرلمانية ؟

ارشح النواب الجدد ، لان القدامى منهم من كانت علاقتهم طيبة مع المكتب الثاني ومنهم من كانت سيئة ، لذلك اعتبرت النواب الجدد من هذه الناحية ابكارا وفيهم الكفايات المطلوبة ، ومع احترامي طبعا الكلي لزملائي القدامى».

عمار لن ينافس الاسعد وحماده يرصد اتجاهات الكتل

نفى النائبان البر منصور وحسين الحسيني ما نشر في بعض الصحف من ان كتلة البقاع النيابية اجتمعت وقررت ترشيح الرئيس صبري حماده لرئاسة المجلس على ان يخلف الرئيس حماده في وزارة الاشغال السيد الحسيني . وقال النائبان ان كتلة البقاع لم تجتمع وان موضوع رئاسة المجلس تدرسه حتى الآن .

ونفى النائب محمود عمار هو الآخر ان يكون مرشحا لرئاسة المجلس في تشرين وقال انه يعتبر ان الظروف التي رشح فيها نفسه للرئاسة الثانية لم تتبدل وهي بالتالي لا تشجع على اعادة الكرة لان مواقف معظم الكتل النيابية معروفة وهو لا يرى ان ثمة مجالا لكسب المعركة ضد الرئيس الاسعد .

اما ترشيح الرئيس صبري حماده فان اوساطه تقول انه يريد معرفة اتجاهات الكتل النيابية قبل ان يكشف اوراقه ، ويهمه على الاخص معرفته موقف الكتل النيابية التي وقفت حتى الآن مع الرئيس الاسعد كالكتائب والاحرار والكتلة الوطنية .

العجز في موازنة ١٩٧٣ يبلغ ١٧٪ من مجموع ارقامها

— صحيح ان نسبة العجز في موازنة ١٩٧٣ تبلغ ١٧ في المئة من مجموع ارقامها ، اي اكثر من ١٥٠ مليون ليرة .

— ليش مين عارف شو صاير ... بالكاد كل واحد منا بيعرف موازنة وزارتو ... اما العجز والنقص والنفقات والواردات هيدي امور مش داخلة في اختصاصنا في نظر الكبار !

— عندي معلومات تؤكد ان نسبة العجز تبلغ ١٧ في المئة !

— اذا كان عندك ها المعلومات ... بتكون انت اهم من الوزرا !

هذا الحوار دار بين وزير ونائب حول موازنة ١٩٧٣ . وانطلق من ملاحظة ابداها النائب وخلاصتها ان العجز في موازنة ١٩٧٢ بلغ ١٤ في المئة ، لكن الحكومة احالت على المجلس النيابي موازنة متوازنة على... الورق .

واضاف النائب انه علم من مصادر مطلعة ان المشكلة التي يواجهها كبار المسؤولين في الوقت الحاضر كامنة في ايجاد الوسائل الكفيلة بوضع موازنة متوازنة على الورق لان الارتفاع الذي طرأ على النفقات غير المجدية خلال السنة الجارية ضرب رقما قياسيا . وان المسؤولين يتخوفون من مضاعفات هذا الوضع بعد منتصف السنة المقبلة . فضحك الوزير وقال : « من هلق لوقتو ... بيدبرها الله » .

واكيم يطالب بابقاء المعادلات

في سؤال وجهه الى الحكومة حول المعادلات تقدم النائب نجاح واكيم بمطلبين :

مطلب مرحلي عاجل : وهو معادلة الشهادات العربية (التوجيهية والموحدة) التي حصل عليها عدد من الطلاب اللبنانيين هذه السنة بالشهادة الثانوية اللبنانية « لانه غير منطقي وغير معقول ان نطلب من هؤلاء الطلاب الناجحين والذين تكلفوا مشاق الدرس والسفر ان يتخلوا عن شهاداتهم ليعودوا من جديد الى دراسة المنهاج الرسمي اللبناني » .

ومطلب عام هو اصدار نص قانوني رسمي يلغي القوانين والقرارات السابقة المتعلقة بالمعادلات ويسمح بالابقاء عليها لفترة انتقالية تنتهي عند انتهاء اسباب المشكلة (تحقيق مطالب الطلاب الثانويين بالغاء البكالوريا القسم الاول وتوحيد المناهج وتعريبها والاشراف على المدارس الخاصة وتعزيز التعليم الرسمي في لبنان) .

حدث .. يحدث .. سيحدث

رئيس الجمهورية

ينتظر ان ينتقل رئيس الجمهورية من اهدن الى بيت الدين في ١٤ ايلول الجاري فتعقد جلسات مجلس الوزراء المقبلة هناك .

وارسل الرئيس امس باقة ورد الى نجل الرئيس كامل الاسعد الذي اجريت له جراحة .

مفتي الجمهورية

جاءنا من دار الفتوى :

« يسافر مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد الى القاهرة الساعة التاسعة من صباح الجمعة ٧٢/٩/٨ على متن طائرة الشرق الاوسط لحضور مؤتمر البحوث الاسلامية الذي يعقد في ٩ ايلول الجاري . يرافقه مفتي طرابلس الشيخ نديم الجسر والسيد وفيق القصار » .

في قصر بسترس

استقبل الدكتور عادل اسماعيل مدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية سفير النمسا الذي جاء مودعا لمناسبة مغادرته بيروت نهائيا.

واستقبل مدير المنظمات الدولية السيد خليل حداد سفير الارجنتين ، فسفير اوستراليا وبحث معهما في بعض الشؤون المتعلقة بجدول اعمال الجمعية العامة للامم المتحدة .

نائب بريطاني

يصل الى بيروت غدا الجمعة السير تونسون بيملر رئيس الجمعية البرلمانية اللبنانية — البريطانية تلبية لدعوة رسمية .

وزير الخارجية

اقام مساء امس وزير الخارجية في منزله في بيت مري مأدبة عشاء تكريما للامير سلمان بن عبد العزيز امير منطقة الرياض حضرها رئيس مجلس النواب ورئيس الحكومة وعدد من الوزراء والنواب .

تأخر التشكيلات وقضية الصواريخ اصابا دوائر الدولة بالشلل

يعتبر الوزراء في طليعة الذين يضجون من الوضع الذي اثارته المناقشات حول الصواريخ . ويقولون ان الاعمال في دوائر الدولة كانت مجمدة قبل اثارة هذه القضية بسبب « شوشرة » افكار كبار الموظفين على مستقبلهم بعد ان انقضى على الجدل حول التشكيلات اكثر من ثلاثة اشهر .

ويعترف الوزراء بانه « ما طالع بايدنا شي » حتى يعيدوا الامور الى حالتها الطبيعية . لكنهم يتخوفون اذا استمرت المناقشات حول الصواريخ وبقيت هذه القضية تحتل مركز الصدارة وتأخرت الدولة في اصدار التشكيلات ان يصاب الوضع في الدوائر بـ « هلهلة » لم يسبق لها مثيل .

ويعلق الوزراء ان الحالة في دوائر الدولة تنذر بمضاعفات خطيرة . فكبار الموظفين لا يقومون بالاعباء الملقاة على عاتقهم كما يجب ، والموظفون الصغار يعتقدون ان « الملق فالت » وليس هناك من يخضعهم للرقابة او يطالبهم بتأدية الحساب عن كل تقصير .

ويضيف الوزراء ان انهماك الحكومة بقضية الصواريخ ساهم في توسيع نطاق البلبلة التي كانت الدوائر تتخبط فيها قبل اثارة القضية .

اسرار الآلهة

من المتفق عليه قيام احد الرسميين بزيارة المملكة العربية السعودية لايضاح ملابسات « الوثائق المزورة » والضجة التي اثيرت حولها .

ترددت اوساط مطلعة احاديث عن ترتيبات تعد لاجراء عملية تشحيل في صفوف رؤساء الاقسام والدوائر والمصالح في بلدية بيروت !

بين الوزراء من يضع في حسابه احتمال تقديم موعد مجمع بيت الدين وعقده قبل نهاية ايلول الحالي !

درس الموازنة يستأنف اليوم

يستأنف اعتبارا من صباح اليوم الخميس درس موازنة ١٩٧٣ في قصر الرئاسة في اهدن فتدرس موازنات وزارات : الدفاع والعمل والاقتصاد والصحة . ويوما الجمعة والسبت يستأنف درس بقية ابواب الموازنة .

جلستان لمجلس الوزراء قبل الظهر وبعده

الحكومة تأسف لحادث ميونيخ وترى فيه دليل يأس

وضع مشروع يحدد الصلاحيات القضائية للجان البرلمانية واحالة كل قضايا التسلح على القضاء العسكري

ابدت الحكومة اسفها لحادث ميونيخ في مستهل جلسة مجلس الوزراء امس، ثم تقرر تحديد الصلاحيات القضائية للجان التحقيق البرلمانية بموجبمشروع معجل مكرر ستعرضه الحكومة على مجلس النواب اليوم كما تقرر احالة قضية الكروتال وكل صفقات الاسلحة على القضاء العسكري .

وكان مجلس الوزراء عقد امس في مقر الرئاسة الصيفي في اهدنجلستين، قبل الظهر وبعده ، الاولى من الحادية عشرة والنصف حتى الاولى والنصف ، والجلسة المسائية من الثالثة والنصف حتى السادسة والربع .

الاسف لحادث ميونيخ

وبعد انتهاء الجلسة ادلى وزير الاعلام بالتصريح الاتي :

« عقد مجلس الوزراء جلسةمزدوجة قبل الظهر وبعده وعرض مواضيع مهمة . في بدء الجلسة عرض الرئيس فرنجيه لحادث ميونيخ المؤسف واقر مجلس الوزراء الصيغة الاتية :

« ان الحكومة اللبنانية تبدي اسفها للحادث الذي وقع في ميونيخ والذي تألم له لبنان لما اسفر عنه من اصابات بشرية وترى فيه دليلا جديداً على حالة اليأس المتصاعد التي يتخبط فيها الشعب الفلسطيني نتيجة تشريدهوتدعو المجموعة الدولية الى المساهمة الفعالة في كل عمل يهدف الى احترام الانسان والحق والعدالة » .

صلاحيات لجان التحقيق

واضاف وزير الاعلام : « ثم درس مجلس الوزراء موضوع صلاحياتاللجان البرلمانية التي تعطى الصلاحيات القضائية فاستقر الراي على اقرار مشروع قانون معجل مكرر يحدد تلك الصلاحيات وسيعرض هذا المشروععلى المجلس النيابي غداً (اليوم) .

وسئل وزير الاعلام : هل ان هذا المشروع خاص بالحكومة ؟

فاجاب : نعم ، والحكومة اعدت المشروع للمساهمة في تفسير هذا الموضوع وسترسله يوم الخميس الى المجلس النيابي .

وسئل : هل اخذت الحكومةبمشروع القانون الذي اعده النواب المحامون ؟ فاجاب : الحكومة استنبطت المشروع من مفهومها للدستور ولحق المجلس في تأليف مثل هذه اللجان .

وقال : ان اهم بنود المشروع ان للجان التحقيق البرلمانية ان تعطىبعض الصلاحيات القضائية ، اي اللجان المنصوص عليها في المادة ٩٤ من النظام الداخلي والتي لا يمكن تأليفها الا باكثرية مطلقة من مجموع النواب ، اي باكثرية ٥٠ نائبا .

وهذه اللجان لها الحق في ان تستدعي الشهود وتحلفهم اليمين القانونية مع ما يترتب على ذلك من نتائج جزائية ، في حال النكول او الشهادة الكاذبة ، اي بعض صلاحيات قاضي التحقيق .

قانون تملك الاجانب

ثم اقر مجلس الوزراء تعديلا لقانون اكتساب غير اللبنانيين للحقوق العينية العقارية ، وهذا المشروع توليهالحكومة بالغ الاهمية لانه يحول دون المضاربة على المواطنين اللبنانيين في صناعةالبناء التي اخذت في الفترة الاخيرة اهمية كبيرة في الاقتصاد اللبناني .

كذلك اقر مجلس الوزراء تخصيص مبلغ نصف مليون ليرة لانارة القرى التي لا بلديات فيها .

وسئل : هل بحث في التشكيلات الخارجية فاجاب ان هذا الامر لم يكن موضوع بحث .

وسئل الوزير بابكيان عن مجمع بيت الدين فاجاب : ان مجمع بيت الدين سيعقد ، لكن قد يؤجل الموعد اسبوعا نظرا الى تغيب وزير الخارجية في نيويورك خلال التاريخ المحدد ووزير المال ايضا الذي يحضر في واشنطن مؤتمر امناء الصندوق الدولي .

المقررات

ثم ادلى الامين العام لمجلس الوزراء بالوكالة السيد شفيق منيمنه بما ياتي:

« درس مجلس الوزراء المعاملات المدرجة في جدول اعماله واقر منها :

١ — مشروع قانون يقضي بتخويل لجان التحقيق البرلمانية بعض سلطات قضاة التحقيق (نص المشروع في مكان اخر) .

٢ — مشروع مرسوم باحالة مشروع قانون معجل على مجلس النواب يتعلق بتعديل المرسوم المتعلق باكتساب غير اللبنانيين الحقوق العينية العقارية في لبنان .

٣ — قضية الانارة العامة في القرى التي ليس فيها بلديات وتوزيع اعبائها بين وزارة الموارد المائية والكهربائية ومصلحة كهرباء لبنان .

٤ — تمديد العمل في مشروع مركز سلامة الطيران المدني بمساهمة برنامج الامم المتحدة للانماء .

٥ — اقرار التخطيطات التفصيلية لمنطقتي النبطية والنبطية الفوقا .

٦ — تعديل نظام دفع تكاليف اعادة بناء الامكنة المتهدمة والمتضررة بالاعتداءات الاسرائيلية ورصاصها . (تفاصيل في مكان اخر) .

٧ — الاشتراك في لجنة مناقشة مشروع النظام المالي للموازنة العامة وللمحاسبة العامة الموحد للدول العربية الذي سيعقد في القاهرة ما بين ٩ و ٢١ ايلول .

٨ — الاشتراك في المؤتمر الاقليمي الحادي عشر لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية ما بين ٩ و١٩ ايلول ١٩٧٢ في الكويت .

٩ — اشتراك الجامعة اللبنانية في المؤتمر الثاني لاتحاد الجامعات العربية في بغداد في شهر تشرين الثاني ١٩٧٢ .

١٠ — تكليف بعض موظفي وزارة الاشغال العامة والنقل حضور حلقات دراسية في تنسيق شؤون الملاحةالجوية في القاهرة خلال ١٩٧٢ و ١٩٧٣ .

١١ — الاشتراك في المؤتمر الثالث للجنة خبراء الاحصاء في مونريال — كندا .

١٢ — حضور الاجتماع الثاني والعشرين للجنة الفرعية التابعة لمنظمة الصحة العالمية الذي سيعقد في عمان ما بين ١١ و ١٤ ايلول ١٩٧٢ .

١٣ — الاشتراك في حلقة دراسية حول الفطريات تنظمها منظمة الصحة العالمية خلال ١٩٧٢ .

١٤ — حضور اجتماع مجلس جامعة الدول العربية الذي سيعقد في القاهرة على مستوى وزراء الخارجية ابتداء من ٩ ايلول ١٩٧٢ وتشكيل الوفد اللبناني برئاسة وزير الخارجية والمغتربين السيد خليل ابو حمد وعضوية السادة: سفير لبنان في القاهرة محمد صبرا ، مدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية الدكتور عادل اسماعيل ومستشار السفارة اللبنانية في القاهرة فريد اسطفان وسليم تدمري .

سلام يوضح

ورد الرئيس صائب سلام لدى مغادرته القصر على اسئلة الصحافيين فقال حول موقف الحكومة في حال عدم موافقة مجلس النواب على مشروع القانون الذي سيحال على المجلس اليوم : « ان اي مشروع تتقدم به الحكومة يتقرر مصيره في المجلس النيابي » .

وقال ردا على سؤال اخر حول تاليف لجنة التحقيق البرلمانية في جلسة اليوم : « القانون الذي اقره مجلس الوزراء لا يتعلق بتاليف اللجنة البرلمانية او عدم تاليفها . هذا مشروع قانون لاي لجنة تتالف في اي ظرف واي موضوع كان » .

الرئيس فرنجيه وحوله الرئيس سلام وعدد من الوزراء .

نص مشروع القانون المعجل المكرر بتحديد صلاحيات اللجان البرلمانية

لم يعط مشروع تحديد صلاحيات لجان التحقيق البرلمانية الذي اقرته الحكومة في بادىء الامر صفة المعجل المكرر . وقد قام جدل حول ما اذا كان يجب أن يعطى هذه الصفة او يبقى مشروعا عاديا .

فالدكتور بطرس ديب المدير العام لرئاسة الجمهورية تمسك برأيه القائل بعدم الحاجة الى اعطاء المشروع صفة المعجل المكرر بينما اصر وزير المال ووزير الاعلام على ضرورة اعطائه هذه الصفة كي تتمكن الحكومة من طرحه على مجلس النواب في جلسة اليوم لان ليس للنواب الحق في التقدم بمشاريع قوانين في دورة استثنائية حددت القضايا التي ستعرض فيها بمرسوم الدورة .

وانتهى الجدل بتصحيح المعلومات الرسمية التي كانت اعطيت للصحافيين باضافة صفة المعجل المكرر على المشروع . وفي ما ياتي نصه :

المادة الاولى : للمجلس النيابي لدى تعيينه لجنة التحقيق البرلمانية المنصوص عليها في المادة ٩٤ من نظام المجلس الداخلي أن يمنحها سلطات قضاة التحقيق باستثناء اصدار مذكرات التوقيف او الاستنابات القضائية او اي قرار ظن او اتهام او منع محاكمة.

المادة الثانية : كل من دعي الى شهادة امام لجنة التحقيق البرلمانية المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون يجبر على الحضور واداء الشهادة بعد حلف اليمين . تطبق في حق الشهود الذين يدعون امام لجنة التحقيق البرلمانية المذكورة النصوص الجزائية لجهة التخلف من الحضور او تقديم العذر الكاذب او شهادة الزور او كتم المعلومات او غير ذلك من الافعال التي تقع تحت طائلة قانون العقوبات .

المادة الثالثة : تتحرك دعوى الحق العام في حق الشهود المشار اليهم في المادة السابقة بناء على اخبار من لجنة التحقيق البرلمانية يقدم بواسطة وزارة العدل مرفقا عند اللزوم بالوثائق المثبتة .

المادة الرابعة : يقسم اعضاء لجنة التحقيق البرلمانية قبل مباشرتهم اعمالهم اليمين الاتي نصها : « اقسم بالله العظيم ان اقوم بمهمتي بامانة وتجرد واخلاص » .

المادة الخامسة : لا تعتبر جلسات لجنة التحقيق البرلمانية قانونية الا بحضور الاكثرية من مجموع اعضائها.

المادة السادسة : يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية ».

تعديل نظام دفع تكاليف الامكنة المتهدمة

اقترح مجلس الجنوب تعديل نظام دفع تكاليف اصلاح الامكنة المتهدمة والمتضررة بالاعتداءات الاسرائيلية او اعادة بنائها بحيث يصبح كما ياتي :

١ — يدفع كامل الكلفة سلفا لمن خمنت اضراره في حدود مبلغ الف ليرة لبنانية .

٢ — تدفع الكلفة على قسطين متساويين ، يعطى اولهما سلفا ، لمن خمنت اضراره بمبلغ يراوح بين ١٠٠١ ل. و ٥ آلاف ليرة .

٣ — تدفع الكلفة على ثلاثة اقساط متساوية يعطى اولها سلفا لمن خمنت اضراره بمبلغ يزيد على خمسة آلاف ليرة .

٤ — ضمانا لقيام المتضرر بالاشغال اعادة البناء او الترميم وبانفاق المبلغ المسلف له على هذه الاشغال يقرر اسقاط حقه في قبض اي قسط لاحق اذا لم ينفذ اشغالا بقيمة القسط المسلف له خلال ستة اشهر من تاريخ قبض قيمته .

اما طريقة الدفع المتبعة حاليا فهي ان يعطى المتضرر الذي يختار طريقة التنفيذ بنفسه ولحسابه :

١ — كامل الكلفة سلفا اذا لم تجاوز ٥٠٠ ليرة .

٢ — على قسطين متساويين احدهما يدفع سلفا ، اذا تراوحت الكلفة بين ٥٠١ والف ليرة . وعلى اقساط تتزايد كلما ارتفعت القيمة التقديرية لكلفة الاشغال ، اذا زادت هذه الكلفة على الف ليرة لبنانية .

ولا يستحق المتضرر قسطا لاحقا الا اذا نفذت اشغال بقيمة القسط السابق .

وقد راى مجلس الجنوب ان طريقة الدفع هذه من شانها اجراء كشوفات متعددة على الاشغال في كل عقار ، ومعاملات ادارية ومالية متعددة لكل متضرر الامر الذي يرهق الادارة بمعاملات واعمال تتعلق بنحو الفي عقار كائنة في قرى متعددة ومتباعدة ويسبب للمتضررين تلكؤا في اعمال اعادة البناء والترميم في انتظار انتهاء المعاملات والاعمال .

فتداركا لهذه المحاذير راى مجلس الجنوب تعديل نظام الدفع على الوجه المبين آنفا وطلب الى مجلس الوزراء اقرار هذا التعديل .

حماده يطلب تأمين اعتمادات للاحكام والمصالحات في مجلس المشاريع

طلب الرئيس صبري حماده وزير الاشغال العامة من مجلس الوزراء تأمين الاعتمادات اللازمة للاحكام الصادرة على مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية والمصالحات التي يجريها مع اصحاب العلاقة عن طريق الموازنة العامة (باب احكام ومصالحات) وذلك في ما يتعلق بالمشاريع التي تمت قبل العام ١٩٧١ والتي نفدت اعتماداتها.

اما الاحكام والمصالحات التي تعود الى المشاريع الجديدة ، اي تلك التي كلف تنفيذها المجلس بعد العام ١٩٧١ او التي لم تنفد اعتماداتها بعد ، فيصار الى تنفيذها من اصل الاعتمادات العائدة الى هذه المشاريع ، وذلك عن طريق تكوين احتياط لديه تحدد نسبته بالاتفاق مع وزارة المال .

وكانت صدرت على مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية في معرض تنفيذه الاشغال الموكولة اليه ، احكام قضائية مختلفة.وقد اجرى الكثير من المصالحات مع اصحاب العلاقة . وهذه الاحكام والمصالحات التي تعلق حق الغير فيها والتي تناهز قيمتها حتى تاريخه مليون ونصف مليون ليرة تعود في حجمها الى مشاريع تم انجازها قبل ١٩٧١. كذلك فان الاعتمادات التي كانت ملحوظة لتلك المشاريع قد نفدت وبالتالي فانه يتعذر لهذا السبب تنفيذ الاحكام والمصالحات المتعلقة بها والتي تتزايد باطراد مستمر وتراكم فوائدها مع مرور الزمن .

وقد نبه مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية الى هذا الامر وعرض الموضوع غير مرة على الادارات المعنية بغية معالجته مقترحا رصد المبالغ اللازمةلسداد قيمة الاحكام والمصالحات المشار اليها ولتغطية ما قد يستجد منها سنويا ، وذلك عن طريق الموازنة العامة ومن باب الاحكام والمصالحات، على ان يعمد المجلس مستقبلا الى اقتطاع نسبة مئوية محددة من الاعتمادات المرصدة للمشاريع بمثابة احتياط لتدارك ما قد يصدر في حقه من احكام او يعقده من مصالحات .

الا ان وزارة المال عارضت هذا التدبير واقترحت تنفيذ هذه الاحكام والمصالحات المتعلقة بمشاريع انجزت ونفدت اعتماداتها من اصل الاعتمادات المخصصة للمشاريع الجديدة وبنوع خاص من مشروع الـ ١٧٥ مليون ليرة .

الا ان مختلف الاعتمادات الواردة في هذا المشروع قد خصصت لمشاريع معينة وادرج لكل منها الاعتماد اللازم بالضبط لتنفيذها وان كل اقتطاع من اعتمادات مشروع ما سيلحق حتما ضررا بهذا المشروع من شانه عدم انجازه ضمن الوقت المحدد او تنفيذه جزئيا مما يعود بالضرر البالغ على حيوية المشروع بحد ذاته . ولتلافي ذلك سيرى مجلس المشاريع نفسه مضطرا الى طلب رصد الاعتمادات الاضافية اللازمة التي توازي المبالغ المقتطعة لتنفيذ الاحكام والمصالحات على حساب هذا المشروع .

لذلك راى مجلس المشاريع وجوب تكوين احتياط لديه لمواجهة تنفيذ ما قد يصدر في حقه من احكام وما يترتب عليه من مصالحات ، شرط ان يكون هذا الاحتياط متعلقا بمشاريع جديدة وعلى ان تحدد النسبة اللازمة لتكوين هذا الاحتياط بالاتفاق مع وزارة المال .

نص المرسوم المتعلق بتعديل قانون تملك غير اللبنانيين

في ما ياتي نص مشروع المرسوم المتعلق باكتساب غير اللبنانيين الحقوق العينية العقارية في لبنان الذي اقره مجلس الوزراء امس :

« المادة الاولى : تعدل الفقرة الاولى من المادة الثالثة من مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم الرقم ١١٦١٤ تاريخ ١٩٦٩/١/٤ المتعلق باكتساب غير اللبنانيين الحقوق العينية العقارية في لبنان بحيث تصبح على النحو الاتي :

(فقرة ١) تملك اللبناني الاصل او رعايا الدول العربية عقارات مبنية او مخصصة للبناء لا تزيد مساحتها في كل الاراضي اللبنانية على خمسة آلاف متر مربع شرط الا تزيد المساحة في محافظة بيروت على ثلاثة الاف متر مربع وان يصار الى انجاز تشييد بناء على العقار موضوع التملك في مهلة اقصاها خمس سنوات من تاريخ التسجيل في السجل العقاري تحت طائلة بيع العقار لحساب صاحب العلاقة بالمزاد العلني على الوجه المعين في البند ٢ من المادة ١٤ .

المادة الثانية : يلغى نص المادة ١٧ من مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم الرقم ١١٦١٤ تاريخ ١٩٦٩/١/٤ المتعلق باكتساب غير اللبنانيين الحقوق العينية العقارية في لبنان » .

اجتماعات عمل : احالة قضايا التسلح والترخيص بمعمل للسكر

اعلن السيد بشير الاعور وزير العدل انه اصدر قرارا باحالة كل القضايا التي اثيرت حول مواضيع التسلح على القضاء العسكري وسيترك امر اختيار المحقق وهيئة المحكمة التي ستنظر في هذه القضايا لمجلس القضاء الاعلى .

وكان الرئيس فرنجيه عقد قبل جلسة مجلس الوزراء الصباحية اجتماعا حضره الرئيسسلام ووزير العدل السيد بشير الاعور والمدعي العام التمييزي السيد ميشال طعمه . وتناول البحث قضية الكروتال ومشروع تحديد صلاحيات لجان التحقيق البرلمانية وعرضت مراحل التحقيق في « الوثائق المزورة » .

ثم عقد اجتماع اخر حضره وزير الاقتصاد الوطني السيد انور الصباح تقرر فيه الموافقة مبدئيا على الترخيص لتعاونية المزارعين في البقاع بانشاء معمل جديد لانتاج السكر ووضع دفتر شروط لهذه الغاية . وتبلغ تكاليفالمشروع نحو ٤٠ مليون ليرة .

وبعد جلسة مجلس الوزراء المسائية عقد الرئيس فرنجيه اجتماعا ضم الرئيس سلام والوزير ابو حمد تناول البحث فيه جدول اعمال مؤتمر وزراء خارجية الدول العربية . وتطرق البحث الى موضوع التشكيلات الديبلوماسية.

وقال الوزير ابو حمد بعد انتهاء الاجتماع الذياستمر من السادسة والربع حتى السابعة والربع :

« عرضت على الرئيسينالقضايا المدرجة في جدول اعمال اجتماع مجلس الجامعة الذي سيحضره وزراء الخارجية العرب وتزودت بالتوجيهات حول موقف لبنان من هذه القضايا وهي تتعلق بالامور السياسية وبالعدوان الاسرائيلي القائم » .

حماية لبنان من مرض التدرن

كلفت وزارة الصحة المديريةالمختصة فيها وعددا من الخبراء درس السبل الكفيلة بحماية لبنان من مرض التدرن وقد اعدت المديرية مشروعا مفصلا مع بيان الاعتمادات اللازمة لتنفيذه .

وتضمن المشروع اقتراحا بانشاء مراكز ثابتة على اساس مركز في كل محافظة وايجاد وحدات متنقلة واحدة لكل محافظة مع تحديد مهمات كل منها.

وتبلغ نفقات تنفيذ المشروع مليونا و ٦٨٣ الف ليرة .

خوفا من الضباب عاد سلام بالسيارة

طلب الرئيس فرنجيه من قائد طائرة الهليكوبتر التي تقلت الرئيس سلام الى اهدن الا يعود به الى بيروت بعدما ظهر الضباب في المنطقة ، ودعاه مع معاونه الى تمضية ليلتهما في اهدن . لكن الرئيس سلام عاد الى بيروت في سيارة وزير الخارجية .

المراسل البريطاني المبعد غادر بيروت

بعد ظهر امس غادر المراسل البريطاني ريموند ويلكنسون ، الذي يعمل في وكالة يونايتدبرس ، بيروت تنفيذا لقرار الابعاد الذي صدر في حقه بسبب خطأ مادي وقع في احدى رسائله من العاصمة اللبنانية .

ولم تسفر المساعي التي بذلت في شانه لدى وزارة الاعلام عن نتيجة .

من جهة اخرى ابلغ بعض المصورين الصحافيين الذين تعودوا الحضور الى لبنان في مهمات انه لن يسمح لهم بعد الان بادخال آلاتهم ما لم يحصلوا مسبقا على موافقة المديرية العامة للجمارك . وسيكون على هؤلاء المصورين ترك الآلات التي يحملونها في المطار والتوجه الى الجمارك في المرفأ لتقديم طلب واجراء معاملة ثم العودة الى المطار — في حال موافقة الادارة — لادخال هذه الآلات .

والمقصود طبعا بكل التسهيلات التي تعطى للمراسلين والمصورين الاجانب العاملين في لبنان هو ان يشعر هؤلاء انهم يعملون في بلد حريات وان يدركوا ان المطلوب منهم هو ان يحكوا بالمهم وينقلوا عن هذا البلد الصورة التي ترسم لهم في مزيد من الدقة ...

يوبيل « ذهبي »

قال الرئيس صبري حماده وزير الاشغال العامة تعليقا على حادث ميونيخ : « ان اسرائيل بعد هذا الحادث ستاخذ تهديدات الفدائيين عن جد » . وانتقل الى الحديث عن عمره في السياسة فقال انه سيحتفل بعد ايام بمرور ٥٠ سنة على ممارسته السياسة .

قرار حذف

حذف من المعلومات الرسمية التي كانت اعطيت للصحافيين قرار لمجلس الوزراء بالموافقة على زيادة عدد السيارات لسفارة اجنبية .

سرحال يتقدم لبزري مشروع الخدمات الطبية في منطقة جزين

استقبل وزير الصحة الدكتور نزيه البزري نائب جزين الدكتور فريد سرحال الذي قدم له مشروع الخدمات الطبية في منطقة جزين ، وهو يقضي بتشغيل مستشفى جزين ليلا نهارا وجعله اهلا لاستقبال الحالات الطارئة وقبول المرضى الذين يحتاجون الى جراحة بسيطة ، فضلا عن معالجة الحالات المرضية العادية .

ويقضي المشروع كذلك بانشاء مستوصفات ثابتة في القرى الكبيرة التي لا مستوصفات فيها ، وتخصيص القرى الصغيرة بمستوصفات متنقلة .

وقد تبنى الوزير مشروع النائب سرحال ووعد بتنفيذه في اقرب وقت.

مطالب المعلمين الرسميين في طريق التحقيق

امس اصدر وزير التربية المهندس هنري اده قرارا بتاليف لجنة في رئاسة المفتش التربوي السيد كريم نهرا وعضوية المفتش السيد منيد ابو مراد ورئيس دائرة التربية في جبل لبنان السيد اميل الرامي ، مهمتها اعداد نصوص تنظيمية ترعى شؤون الهيئة التعليمية الرسمية ، في نطاق المطالب التي سبق وتقدم المعلمون بها الى المسؤولين في وزارة التربية . وابرز ما ستتولى اللجنة القيام به :

١ — اعداد مشروع ملاك للمرحلة المتوسطة .

٢ — اعادة النظر في مشروع صندوق المعلم ووضعه في صيغة قانونية ونهائية .

٣ — اعداد عناصر نظام خاص بالهيئة التعليمية .

٤ — تحضير النص اللازم لاحداث وسام خاص بالمعلمين .

٥ — اعداد مشروع النص القانوني الذي يسمح للمعلم بطلب تعويض الصرف او التقاعد بعد ٢٥ سنة فعلية في الخدمة .

٦ — اعداد النص القانوني الذي يجيز اعطاء تعويض كامل لورثة المعلم المتوفى.

٧ — اعادة النظر في مشروع انشاء تعاونية لمعلمي المدارس الرسمية ووضعه في صيغة قانونية .

واعطيت اللجنة مهلة اقصاها آخر شهر ايلول لانجاز مهمتها .

هنا وهنا ! ..

الحكومة تؤكد ان اتفاقيةالتسوية هي افضل واعظم واربح عمل اتته تصون به مصلحة لبنان العسكرية والمالية والدفاعية والقضائية .

ورشيد كرامي يؤكد ان الاتفاقية المعقودة لشراء الكروتال كانت في محلها وهي تصون مصلحة لبنان الدفاعية وتشكل غطاء دفاعيا للبنان اهم من الغطاء المصري — كم يجب ان يكون الغطاء المصري هزيلا حتى يكون هذا الغطاء امنع واقوى منه ! — وهو يهاجم اتفاقيةالتسوية لا الاتفاقية الاساسية في الوقت الذي نرى الحكومة تهاجم الاتفاقية الاساسية وتدافع عن اتفاقية التسوية .

وهكذا يكون خلاف الحكومة والمعارضة خلافا عسكريا . فكما اكتشفنا في الماضي ان رئيس الحكومة استاذ في الاستراتيجيا العسكرية عندما اكد ان اتفاقية التسوية هي لمصلحة لبنان الدفاعية من غير ان يفصل لنا ذلك . هكذا تكشف عند رشيد كرامي المواهب والمعارف العسكرية نفسها في قوله ان الكروتال اجدى سلاح دفاعي وهو اجدى من كل سلاح آخر . فتكون في ذلك موهبة نابليون عندنا محصورة بصائب سلاموموهبة المارشال رومل العسكرية محصورة برشيد كرامي . وطبعا نسالانفسنا اين كان العبقريان العسكريان سلام وكرامي في حروبنا مع فلسطين ؟ في الحرب المقبلة سيكون الاثنان قائدي الجيوش العربية والويل ثم الويل لديان واسرائيل ! ..

قصتنا ليست في تمجيد عبقرية سلام وكرامي العسكرية . لاننا نخاف على القضية من روحالتسامح وروح التواضع اللتين يتحلى بهما الرئيس سلام . فهو يترك لك امر الثناء عليه وكيل المديح له ويتقبل شكرك قبل أن تمدحه . فالرجاء من دولته عندما يقود الجيوش العربية برفقة الرئيس كرامي لاسترداد فلسطين ان يتناسى هاتين الميزتين .

قصتنا ليست في تمجيد عبقرية الرئيسين سلام وكرامي والعالم كله يحسدنا عليهما ويريدنا ان نترك ميزاتهما ومعارفهما تمتد الى العالم الذيهو بامس الحاجة الى عباقرة، ليس فقط في الاستراتيجيا العسكرية بل في كل الحقول حتى حقول الطب والذرة والالكترونيك والالكترو الى آخره ... — قصتنا في ما تقوله الحكومة دفاعا عن اتفاقية التسوية ومهاجمتها الاتفاقية الاصيلة وما ترده المعارضة بلسان زعيمهارشيد كرامي مدافعة عن الاتفاقية الاصيلة ومهاجمة اتفاقية التسوية .

ضبط ناطور شخصين وهما يسطوان على كرم تين . فاحالهما على المحكمة . وخلال عملية التين كان احدهما يحمل على كتفيه رفيقه الذي كان يتولى قطف الثمار ويعطيها لشريكه فيضعها هذا في السلة . وجاء وقت اليمين امام القاضي فقال الذي كان يحمل شريكه على كتفه : « والله العظيم لم اقطف تينة واحدة » . وقال الآخر : « والله العظيم ان قدمي لم تدوسا ارض كرم التين » ...

الحكايةاوردناها للتفكهة واللبيب يفهم من الاشارة .

التحقيق في قضية "الوثائق المزورة"

خالد خضر آغا من شاهد الى متهم

رد طلب تخلية عبيد واستجوابه مجدداً واصدار مذكرة جلب في حق العماد بستاني

اوقف قاضي التحقيق في جبل لبنان السيد وجيه خاطر ، امس خالد خضر آغا (٤٨ عاما) بعدما استجوبه طوال اربع ساعات ونصف ، وذلك سندا الى المادة ٤٠٨ من قانون العقوبات ، واحاله على سجن الرمل بتهمة الادلاء بشهادة كاذبة .

وتنص المادة ٤٠٨ من قانون العقوبات على ما يلي :

« من شهد امام سلطة قضائية او قضاء عسكري او اداري فجزم بالباطل او انكر الحق او كتم بعض او كل ما يعرفه من وقائع القضية التي يسأل عنها عوقب بالحبس من ٣ اشهر الى ٣ سنوات .

اذا ادیت شهادة الزور في اثناء تحقيق جنائي او محاكمة جنائية قضي بالاشغال الشاقة ١٠ سنين على الاكثر .

واذا نجم عن الشهادة الكاذبة حكم بالاعدام او بعقوبة مؤبدة فلا تنقص الاشغال الشاقة عن ١٠ سنين ويمكن ابلاغها الى ١٥ سنة .

اذا كان المجرم قد استمع من دون ان يحلف اليمين خفض نصف العقوبة».

وكان قاضي التحقيق وجه مذكرة احضار الى السيد آغا للادلاء بشهادته حول ما يعرفه عن « الوثائق المزورة » التي اوقف في شأنها الصحافي جان عبيد يوم الجمعة الماضية .

ورد المحقق امس طلب تخلية عبيد بعدما وضعت النيابة العامة في جبل لبنان مطالعتها في القضية . فاستأنف محامو عبيد السادة اميل وجوزف نجم وادمون عواد ، الطلب لدى الهيئة الاتهامية التي ستنظر فيه غدا الجمعة .



خالد خضر آغا قبيل توقيفه . (همبار)

استجواب آغا

وكان استجواب السيد خالد خضر آغا جرى على النحو الآتي :

في العاشرة وصل السيد آغا يرافقه وكيله المحامي جوزف الياس رزق‌الله الى مكتب المحقق ، فدخله منفردا اذ ان الاصول تقضي بسماع الشاهد لدى المحقق من دون حضور وكيله . وبعد ٣ ساعات من الاستجواب المتواصل خرج القاضي خاطر وفي يده ملف الدعوى الى مكتب المدعي العام في جبل لبنان الشيخ كميل جعجع فأطلعه على سير التحقيق ، وبنتيجة ذلك امر المدعي العام باستجواب الشاهد كمتهم .

وفي الاولى والنصف عاد السيد خاطر الى غرفته ودخل المحامي جوزف رزق‌الله وبدأ استجواب خالد خضر آغا من جديد بعدما ادعت عليه النيابة العامة بتهمة الادلاء بشهادة كاذبة .

وفي الثانية والنصف اصدر المحقق مذكرة وجاهية بتوقيفه وامر بنقله الى سجن الرمل .

التحقيق مع عبيد

اما السيد جان عبيد الذي احضر من سجن الرمل منذ التاسعة صباحا الى مخفر قصر العدل في انتظار استجوابه مجددا في قضية « الوثائق المزورة » ، فقد تعذر على المحقق خاطر الاستماع اليه لانشغاله في استجواب آغا طوال مدة الدوام الرسمي ، مما جعله يؤجل جلسة الاستجواب بالاتفاق مع وكلائه الى الرابعة بعد الظهر . وبالفعل استجوب مجددا في المساء ثم اعيد الى السجن .

وكان نقيب الصحافة السيد رياض طه طلب في العاشرة صباحا مقابلة الصحافي جان عبيد في نظارة بعبدا ، فسمح له بذلك لمدة خمس دقائق وفي حضور المحقق خاطر .

ومن المنتظر ان يتابع المحقق خاطر تحقيقاته قبل ظهر اليوم ويستمع الى بقية الشهود. وكان اصدر مذكرة بجلب العماد بستاني لسماع افادته الا ان العماد لم يتبلغها ، فسلمت الى آمر فصيلة الدرك في جونيه لاجراء المقتضى .

دعوى مجلس النواب على « الجمهور الجديد » والعميد على العماد

باشر المدعي العام في بيروت السيد ديب درويش بعد ظهر امس الاربعاء تحقيقاته في الدعوى التي اقامها الرئيس كامل الاسعد باسم مجلس النواب على مجلة « الجمهور الجديد ». لنشرها حديثا للعماد اميل بستاني اعتبر ماسا بكرامة المجلس .

وقد حضر الزميلان فريد ابو شهلا وجورج ابو معشر وبرفقتهما نقيب الصحافة رياض طه ، فأكدا ان التصريح نشر كما هو عن لسان العماد بستاني وبحرفيته وانهما يكنان الاحترام للنواب وللمجلس النيابي وان لا سوء نية في القضية .

وقد اذن المدعي العام لهما بالانصراف وقرر استدعاء العماد بستاني اليوم لسماع افادته ، لكن من المستبعد ان يحضر لانه كما قالت اوساطه ، يلازم الفراش في منزله في بلونة بسبب الآلام التي يسببها له « الديسك » .

وجدير بالذكر ان الحديث نفسه هو ايضا موضوع ادعاء من العميد ريمون اده ، وقد حدد القاضي السيد يوسف جبران الرئيس الاول لمحكمة الاستئناف الناظرة في قضايا المطبوعات يوم الاثنين ٩ تشرين الاول المقبل موعدا للنظر في هذه القضية واصدر مذكرة بجلب العماد بستاني .

جاءت مع حبيبها من دمشق فحاول شقيقها قتلها في زحلة

زحله — « النهار » :

في الثانية بعد ظهر امس اقدم السوري انور حكمت توما (٢٥ عاما) في زحله على طعن شقيقته هالة (٢٠ عاما) تسع طعنات في مختلف انحاء جسمها ، فنقلت الى مستشفى تل شيحا في حالة الخطر الشديد واوقف انور .

وتبين من التحقيقات الاولية ان سليم ملحم حداد من بيروت اقدم قبل ثلاثة ايام على خطف هالة برضاها من منزل والديها في دمشق واتى بها الى بلدة كوسايا في زحله . ونهار امس كانت هالة متوجهة برفقة سليم الى مركز مطرانية الروم الارثوذكس في زحله لاتمام معاملة الزواج وفي الطريق هاجمها شقيقها انور محاولا قتلها .

محاولة قتل في دير الاحمر

وقعت امس محاولة قتل في بلدة دير الاحمر (البقاع) ادت الى توتر حالة الامن .

فقد اطلق انطوان يوسف جعجع (٣٥ عاما) النار من بندقية صيد عيار ١٢ ملم على مواطنه جميل مخايل جعجع (١٧ عاما) فاصابه بجروح نقل على اثرها الى المستشفى وتوترت الحالة في البلدة نظرا الى الخلافات الدامية السابقة بين الفريقين.

وتعقب رجال الامن الفاعل وقبضوا عليه وصادروا السلاح المستعمل فعادت الحالة في البلدة الى الهدوء .

السجن ٦ اشهر لجندي متهم بالتسبب في قتل

باشرت المحكمة العسكرية قبل ظهر امس برئاسة العقيد توفيق جلبوط ، النظر في قضية الجندي حسن عبدالله، المتهم باطلاق الرصاص من دون قصد، في تاريخ ٣٠ نيسان الماضي خلال الانتخابات النيابية ، في سن الفيل ، مما ادى الى مقتل فايز الجبلي وجرح جوزف حكيم وعادل كحاله وجرجي غزال .

مثل النيابة العامة الشيخ اسعد جرمانوس المدعي العام العسكري وحضر للدفاع عن المتهم المحامي رياض الحسيني .

وكان الحادث وقع عندما استدعيت دورية من الجيش لمؤازرة رجال الدرك امام قلم اقتراع النساء في سن الفيل، واصدر اللازم رئيس الدورية امره بتفريق الاهلين من الرجال فوقع اشتباك اطلق خلاله الجندي الرصاص بعدما اصيب برصاصة في فخذه .

وبعدما استمعت المحكمة الى مطالعة النيابة العامة ومرافعة وكيل الدفاع قضت بوضع الجندي في السجن مدة ستة اشهر واعتبرت انه كان في حال الدفاع عن النفس .

حريق جديد في احراج عاريا

شب ليل الثلثاء — الاربعاء حريق في احراج بلدة عاريا التهم نحو ٣ كيلومترات مربعة من الاشجار الحرجية . وتولى رجال الاطفاء وقوة من رجال الجيش اخماد النيران الا انها عادت واندلعت فجر الاربعاء فجرى اخمادها مجددا .

وكان شب حريق مماثل في احراج عاريا قبل ايام .

اعتقال محتال سوري يدعي انه طبيب نفساني ويوقع الزبائن في حبائله

اوقف رجال الامن العام امس الطبيب السوري الدكتور انور خيري خياط (٤٠ عاما) بتهمة اقامة غير مشروعة واعطاء هوية مغايرة ، واحيل على المدعي العام في بيروت السيد فوزي داغر .

ولدى استجوابه تبين انه ليس طبيبا نفسيا كما يدعي وانه ارتكب سلسلة اعمال احتيالية مع لبنانيين وعرب بعدما اوهمهم انه طبيب نفساني ، فكان يجلب الزبائن الى عيادته في رأس بيروت ويتقاضى منهم مبالغ تراوح بين ١٠٠ و ٢٠٠ ليرة عن كل جلسة ، وهو يقوم بهذه الاعمال منذ اكثر من سنة .

وتبين ايضا ان في حقه ادعاء شخصيا اقامته عليه الآنسة اشخان موفسيسيان التي تعمل مضيفة في الطيران الافغاني لاحتياله عليها بمبلغ ١٠ الاف ليرة .

وقد احالته النيابة العامة في بيروت على قاضي التحقيق الشيخ كمال القاضي سندا الى المادة ٦٥٥ من قانون العقوبات وتقضي بالسجن حتى ثلاث سنوات .

جريحان من رجال الريجي في اشتباك مع مهربين

وقع امس اشتباك مسلح بين رجال مكافحة تهريب التبغ الاجنبي التابعين لشركة الريجي ومهربين في محلة ذوق مصبح ، ادى الى سقوط جريحين من رجال المكافحة هما الخفير سامي سليمان وقد اصيب برصاصة في رأسه والخفير ادوار ابو انطون الذي اصيب بشظية في رجله . واصيبت سيارة الدورية برصاصات عدة .

وتبين من التحقيق ان المهربين كانوا في سيارتين ، واحدة شفروليه تحمل الرقم ٧٣٤٦ ويقودها محمد مصطفى زعيتر (٣٥ عاما) والاخرى اولدزموبيل تحمل الرقم ٢٤٥٣٤ ويقودها عبد محمد زعيتر ويلقب بعبد الرسول (٣٥ عاما). وانه ما ان شاهد المهربون الحاجز حتى امطروه بالرصاص من رشاشات حربية وانطلقوا هاربين .

ارجاء المحاكمة في قضية اختلاسات مصلحة سيارات الامن

التأمت امس المحكمة العسكرية برئاسة العقيد توفيق جلبوط للنظر في قضية الاختلاسات المرتكبة في قطع غيار السيارات في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي .

وقبل ان تبدأ المحكمة باستجواب المتهمين ، طلب اثنان من وكلاء الدفاع هما المحامي مخايل ضاهر ، وكيل حنا بسطولي وشركة سليمان طنوس والمحامي رياض الحسيني وكيل فيليب حداد ، ارجاء الجلسة ليطلعا على ملفها لانهما كلفا في مطلع هذا الاسبوع، فوافقت المحكمة على طلبهما وارجأت الجلسة الى يوم الجمعة في ١٧ تشرين الثاني المقبل .

محاكمة جميل دعبول بتهمة تهديد المحقق

باشرت امس محكمة الاستئناف في بيروت برئاسة السيد عصام بارودي، النظر في قضية تهديد القاضي السيد حسن قواس خلال تحقيقه في قضية مقتل جودت شبوع وابنه غسان بطرد ملغوم ، المتهم فيها جميل دعبول واحمد حيدر الصيداني والسوري محمود سلوم ، وذلك بعدما اعترف المخبر العراقي صلاح الدين لطفي ومحمود سلوم وانهما جميل دعبول الذي قبض عليه فقال للمحقق : « الله لا يخليني اذا بدي خليك طيب » .

وقد احضر جميل دعبول الى قصر العدل تحت حراسة مشددة وحضر للدفاع عنه نعمه حمية ، فانكر اقدامه على تهديد المحقق وقال وكيله انه كان في حالة انفعال . ورفعت الجلسة للحكم .

رئيس بنك جمال للتوظيف المالي يكرم المغتربين في افريقيا





رئيس مجلس ادارة بنك جمال للتوظيف المالي السيد علي الجمال اقام حفلة عشاء وتعارف ساهرة ، في دارته في بحمدون ، تكريما للمغتربين اللبنانيين في افريقيا ، حضرها عدد كبير من الوزراء والنواب والشخصيات.

وفي حديقة الدارة ، التي كانت متألقة ، توزع المدعوون حول الموائد والمقاصف السخية ، بينما الموسيقى الفولكلورية اللبنانية تصدح وتتخللها وصلات غناء ورقص وطرب . وكان السيد علي الجمال يطوف على ضيوفه مرحبا .

الصورة : السيد علي الجمال مع رئيس الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم السيد انور الخليل والسيدة عقيلته . (بيان)

المقسم ١٩

اعمدة صور لمن يستولي عليها

عمودان من الاعمدة الاربعة التي نقلت من مدينة صور الاثرية .

منذ ايام نقلت احدى الشاحنات اربعة اعمدة ضخمة من مدينة صور الاثرية الى منطقة شبريحة القريبة من مدينة صور حيث يملك آل الخليل بساتين ليمون ومنازل ريفية يقصدونها ايام الربيع والخريف .

وقيل ان العمال وصاحبي الشاحنة والونش الذي رفع الاعمدة من الارض الى الشاحنة تعرضوا لملاحقة الدرك ، لكن الوساطة لعبت دورها ولفلف الموضوع.

وسئلت مديرية الآثار عن الاعمدة وعن سكوتها فقالت انها تعمل على ارجاع ما اخذ من المدينة الاثرية بطرق حبية .

لكن الذي يعرفه ابناء صور ان الاعمدة لا تزال في احد بساتين شبريحة ، قرب منزل الوزير السيد كاظم الخليل وان احجارا غير الاعمدة نقلت ايضا الى هناك لتزيين فيلا جديدة تقام في المكان نفسه .

شروط اصدار المجلة الكشفية وكل مطبوعة صحافية

جوزف جبيلي ، انطلياس ، سأل عن شروط اصدار مجلة كشفية ، ومن هو المرجع الصالح للبت والموافقة .

● حسب قانون المطبوعات ، على كل من يرغب في اصدار مطبوعة صحافية ان يتقدم من وزارة الاعلام بتصريح يحمل توقيعه ويحوي :

١ — اسم طالب الرخصة وجنسيته ومكان ولادته وسنه.

٢ — محل اقامته وعنوانه .

٣ — اسم المطبوعة .

٤ — صفتها : سياسية او غير سياسية ، ادبية ، علمية ، رياضية ، الخ ...

٥ — مواعيد نشرها : يومية ، او موقوتة ، اسبوعية ، شهرية الخ ...

٦ — مكان صدورها وتحريرها وطبعها .

٧ — اللغة او اللغات التي تصدر بها .

٨ — اسم المدير المسؤول وجنسيته ومكان ولادته وسنه ولقبه العلمي ومحل اقامته وعنوانه وتصريح منه بقبول المسؤولية .

٩ — اسم المطبعة التي تطبع المطبوعة وعنوانها .

١٠— اسم المدير المسؤول لهذه المطبعة وعنوانه .

١١— ويرفق بالتصريح :

أ — صورة مصادق عليها عن شهادات المدير المسؤول ونسخة عن سجله العدلي .

ب — شهادة من نقابة الصحافة تثبت تدقيق مجلسها في وضع المدير المسؤول من الناحيتين المسلكية والحرفية .

ج — الضمانة النقدية او المصرفية . وتحدد قيمة هذه الضمانة لكل مطبوعة غير سياسية بثلاثة آلاف ليرة .

منطقة كفرشيما منطقة صناعية

انطوان ابو زخم ، كفرشيما ، سأل هل هناك منطقة صناعية في كفرشيما ، واذا لم يكن فلماذا يسمح ببناء المعامل والمؤسسات الصناعية في المنطقة الممتدة من جسر كفرشيما حتى اول الشويفات شرق طريق صيدا القديمة .

● مسؤول في المديرية العامة للتنظيم المدني اوضح ان تلك المنطقة هي منطقة صناعية ، ولا يعقل ان يرخص التنظيم المدني لمؤسسة صناعية في منطقة غير صناعية .

المطلوب مصادرة المجلة وليس صاحب المكتبة

شكا عدد من اصحاب المكتبات من تصرف رجال شرطة الآداب الذين قبضوا على عدد منهم بسبب وجود مجلات جنسية في مكتباتهم ، مع العلم ان المجلة المشكو منها تصدر في لبنان .

وتساءل اصحاب المكتبات عن سبب اقدام رجال الآداب على هذا النوع من التوقيف الاعتباطي مع العلم ان المطلوب مصادرة المجلة وليس صاحب المكتبة .

بترت يده وينتظر التعويض

نهاد هزيمه (٢٣ سنة) من حاصبيا اصيب في الاعتداء الاسرائيلي الاخير على البلدة وبترت يده اليسرى واخضعه مجلس الجنوب لكشف صحي ، الا ان تقدير التعويض لم يتم بعد على رغم المراجعات التي قدمها الى المجلس .

رئيس بلدية الميناء يحتج على قرار حسم حصة بلديته

طير رئيس بلدية طرابلس — الميناء السيد محمد ممتاز كبارة الى رئيس الجمهورية البرقية الآتية :

« في الوقت الذي كنا ننتظر انصافا من الاجحاف اللاحق بنا من اتفاقات البترول السابقة وزيادة عائداتنا من مختلف الرسوم التي تجبى بواسطة الدولة لمتابعة تنفيذ مشاريعنا الانشائية، نفاجأ بالقرار الرقم ٨٤٥٨/٥ الصادر عن وزارتي الداخلية والمال والقاضي بحسم ما يزيد على مئة وعشرة آلاف ليرة لبنانية من حصة هذه البلدية من مساهمة شركة نفط العراق . نرجو تدخلكم السريع لتعديل هذا القرار المجحف والغاء مفعوله الرجعي وتحديد موعد للتشرف بمقابلتكم لشرح ملابسات هذا الموضوع » .

الامن مستتب في حمى الارز

جاءنا من المديرية العامة لقوى الامن الداخلي :

« نشرت جريدتكم في عددها الرقم ١١٥١٩ تاريخ ١٩٧٢/٩/٤ خبرا بعنوان : « الفوضى السائدة في حمى الارز تمنع الموظفين الفنيين من ممارسة المهمات الموكولة اليهم » .

ان المديرية العامة لقوى الامن الداخلي تنفي نفيا قاطعا ان يكون حضر الى الارز اي موظف من هؤلاء الفنيين ومنع من القيام بعمله . ولو حضر احد منهم لكان قام بعمله على اكمل وجه لان القوة الموجودة في الارز على اتم الاستعداد لتسهيل مهمة مثل هؤلاء الموظفين او سواهم . وقد نفى رئيس القوة ان يكون حضر اي موظف من التنظيم المدني او غيره الى الارز ومنع من القيام بعمله » .

أعمدة مصلحة الكهرباء تنقل بالجملة

جاءنا من المدير العام لمصلحة كهرباء لبنان الآتي :

« نشرتم في عدد جريدتكم الصادر في تاريخ ٥ ايلول ١٩٧٢ صورا لاعمدة كهربائية موضوعة موقتا على جانب الطريق الممتد بين المكلس وبيت مري مرورا بالمنصورية وعين سعاده منتقدين كون انها بقيت هنالك ولم تنقل الى « عيادة » مصلحة كهرباء لبنان .

منعا للتشويش الذي يمكن ان يخلقه ما نشر نوضح انه عندما يجري استبدال اعمدة مصدومة او معطلة تبقى تلك الاعمدة ردحا من الزمن ملقاة في مكانها تمهيدا لنقلها في آن واحد وذلك لعدم تكبد مصاريف غير مجدية اذا نقل كل عمود بمفرده وفور ابداله .

والواقع ان مصلحتنا في اطار برنامج تقوية وترقيم الشبكة المستردة من امتياز بيت مري اقدمت على استبدال عدد كبير من هذه الاعمدة وهي تنقل تدريجيا الى مخازن المصلحة بغية اصلاحها اذا امكن او بيعها .

المدير العام
بديع لحود »

مفقود



غادر احمد محمد محسن عثمان منزل والديه في تاريخ ٧٢/٩/١ ولم يعد . فالرجاء ممن يعرف عنه شيئا الاتصال بالرقم ٦٦٥٢٨٥ او بالسيد محمد عثمان الموظف في دائرة الامن العام في الشمال الهاتف ٦٢١٧٧٨ طرابلس .

مفقود



غادر حسين عبد الله قانصو (١٢ عاما) منزل والديه في سن الفيل يوم ٢٨ ايار ١٩٧٢ ولم يعد .

يرجى ممن يعرف عنه شيئا ان يتصل بأحد ارقام الهاتف الآتية : ٢٦٤١٣٩ — ٢٦٦٥٨٨ — ٢٦٠٧٢١

الديشونية تشكو من تلوث المياه وتحمل مصلحة مياه المتن المسؤولية

من اهالي قرية الديشونية — المتن الشمالي ، الى مدير مصلحة مياه المتن :

« منذ اكثر من سنة ونحن نشكو من تلوث مياه الشفة بمادتي المازوت ومسحوق الغسيل . وكانت المصلحة اوفدت في الصيف الماضي ، بناء على كتاب في هذا الصدد السيد بطرس صليبا فاجرى الكشف الحسي على الخط العام الذي يمون بلدة الديشونية ، فوجد بالعين المجردة مادة المازوت ممزوجة بمياه الشرب وتبين ايضا من الرائحة ان هنالك احدى المواد الكيميائية التي تستعمل لتنظيف الغسيل بالمياه ، فعمد الى افراغ الخط العام بغية ازالة الاجسام الغريبة من داخله تلك الاجسام التي كانت تتسرب من مجارير المياه الآسنة المتفرعة من احدى المصانع الكائنة على الطريق المؤدية الى الديشونية بحيث تمر خطوط المياه العامة للقرية في محاذاتها .

الا ان طعم المياه الكريه عاد هذا الصيف وبصورة اشد وابرز وقد تبين لنا ذلك بسبب قطع المصلحة المياه في اثناء الليل اذ يتاح للمياه القذرة التسرب الى داخل القساطل عندما تفرغ من المياه النظيفة . وقد راجعنا السيد صليبا مرارا وتكرارا الا اننا لم نصل حتى الآن الى اية نتيجة . هذا فضلا عن مراجعاتنا بسبب قطع المياه عنا في النهار من مكان العيار العام القائم بين المنصورية والديشونية (قرب المساكن الكندية) من قبل احد الاشخاص على رغم معرفة المشرفين المباشرين على تأمين المياه في البلدة المذكورة .

جئنا نعرض عليكم هذا الواقع المرير الذي يعيشه اهالي الديشونية بسبب تلوث مياه الشرب وهو العنصر الاساسي للحياة . واننا نحمل المصلحة المسؤولية الكاملة لما يلحقه تلويث المياه من اضرار في الصحة العامة تهدد المواطنين بامراض كثيرة ونرجو الايعاز الى من يلزم بابدال الانابيب والاقفال المهترئة قرب المصبغة منعا لتسرب المياه الآسنة الى داخل الخط العام » .

حكم صادر من اربع سنوات ونصف ينتظر من الرئيس تنفيذه

محمد سليم الاحمدية من بلدة صوفر وسكان عاليه صدمته سيارة مرسيدس عمومية في ٢٢ —٧—١٩٦٥ وسببت له عطلا دائما بنسبة ٤٠ في المئة . وفي تاريخ ٢٧ حزيران ١٩٦٧ استحصل على حكم مبرم بالتعويض بمبلغ ١٢ الف ليرة ، وحتى الآن لم يتمكن من تنفيذ الحكم . وقد وجد ان افضل طريقة للحصول على حقه هو اللجوء الى رئيس الجمهورية فوجه اليه الكتاب الآتي نصه :

« يتشرف مقدمه محمد سليم الاحمدية المقيم في عاليه — ملك هاني شهيب ان يرفع الى فخامتكم ما يلي :

في تاريخ ٢٢—٧—١٩٦٥ صدمت المستدعي سيارة مرسيدس عمومية رقمها ٨٥١٩٤/لبنانية وسببت له عطلا دائما بنسبة اربعين في المئة من مجموع قواه البدنية واقعدته نهائيا عن العمل حتى اصبح عالة على امه وشقيقته اللتين تقومان بالعمل لاطعامه وايوائه .

وبعد البحث تبين ان مالك السيارة الصادمة هو السيد يوسف سعيد معوض المقيم في زغرتا وسائقها جميل التابوشي المقيم في طرابلس — محلة المكوبين .

وفي تاريخ ٢٧ حزيران ١٩٦٧ اي اربع سنوات ونصف اصدرت محكمة استئناف جبل لبنان الجزائية حكما يقضي بالزام مالك السيارة يوسف سعيد معوض وسائقها بالتكافل والتضامن دفع مبلغ ١٢ الف ليرة لبنانية بدل عطل وضرر للمدعي .

وعلى رغم ان قيمة هذا الحكم ضئيلة ولا تتناسب مع الضرر الحقيقي الذي اصابه بجعله مقعدا عن الكسب مدى الحياة ، فان المستدعي بعد استحصاله على حكم بالمعونة القضائية تمكن من اخذ صورة صالحة للتنفيذ عن الحكم ووضعها قيد التنفيذ لدى دائرة اجراء جبيل في تاريخ ١٨ حزيران ١٩٧١ .

ومنذ ذلك التاريخ بقي الحكم من دون تنفيذ برغم المراجعات المتكررة والالحاح على المراجع المختصة في الشمال .

لذلك ، وبالنظر الى ان المستدعي يستحق العطف والشفقة خصوصا انه اصبح مقعدا ولا يستطيع الكسب فانه يلتمس اصدار الامر الى المراجع المختصة ليصار الى الزام كل من السيدين يوسف سعيد معوض وجميل التابوشي بدفع بدلات العطل والضرر المكرسة بحكم قطعي صادر عن محكمة استئناف جبل لبنان الجزائية » .

حلقة الاخيرة من تقرير مصرف لبنان للعام ١٩٧١

تحذير من اتساع حجم وسائل الدفع لانه يهدد بازدياد التضخم النقدي

ما يلي القسم الرابع والاخير من تقرير مصرف لبنان السنوي عن العام ١٩٧١ ، ويشمل : وضع مصرف لبنان ، الوضع النقدي ، القطع :

مصرف لبنان

ان حركات رؤوس الاموال وتدخلات مصرف لبنان في سوق القطع ، كان لها تأثير على اوضاع المصارف . ونتبين في ما يلي تأثير هذه العوامل وكذلك تأثير مليون اونصة تروى ، على موازنة مصرف لبنان .

وضع مصرف لبنان في نهاية العام ١٩٧٠ وفي العام ١٩٧١ (بملايين الليرات اللبنانية) .

	٣١ كانون الاول ١٩٧٠	٣١ آذار ١٩٧١	٣٠ حزيران ١٩٧١	٣٠ ايلول ١٩٧١	٣١ كانون الاول ١٩٧١
ديون على الخارج	١ ١٨١	١ ٢٩٢	١ ٢١٩	١ ٢٦٦	١ ٠٨٢
ديون على القطاع العام	٦٣	٦٧	٦٦	٦٦	٨٦
ديون على القطاع الخاص	١٨٠	١٧٠	٢٦٣	١٦٠	١٠٨
ـ مصارف	(١١٩)	(١١٢)	(١٠٤)	(١٠١)	(١٠١)
ـ مؤسسات اخرى	(٦٦)	(٦٣)	(٥١)	(٥٩)	(٥٧)
ديون خاصة (القانون رقم ٢٨/٦٧ تاريخ ٩ ايار ١٩٦٧)	٥٣	٠	٣	٣	٢
موجودات اخرى	٤٧	٢٦	٢٥	٣٦	٢١
المجموع	١ ٠٠٤	١ ٠١٨	١ ٠٠٦	١ ٣٢٤	١ ٨٠١
النقد المتداول ...	٩٠٤	٩٠٨	٩٢٢	٩٤٤	٩٨٧
ودائع القطاع العام	٢٢٧	٢١٨	٢١٠	٢٦٢	٢٩٠
ودائع المصارف	٢٩٢	٣٦٦	٣٢٨	٣٢٢	٤٩٤
...	١٠	٧	٤	٦	٠
الرأسمال والاحتياط	٢٨	٢٨	٣٨	٣٨	٤٥
حسابات اخرى	٤٣	٥١	٤٩	٦١	٤٧
المجموع	١ ٠٠٤	١ ٠١٨	١ ٠٠٦	١ ٣٢٩	١ ٨٠١

ـ سجلت « الديون على الخارج » زيادة بلغت ٣٩٧ مليون ليرة لبنانية ، منها ... مليونا خلال الفصل الرابع من العام ١٩٧١ نتيجة تدخل مصرف لبنان الكثيف في السوق .

ـ تدنت « الديون على المصارف » بمقدار ١٨ مليون ليرة لبنانية ، فقد كانت ١١٩ مليونا في نهاية ١٩٧٠ فاصبحت ١٠١ مليون ليرة لبنانية في نهاية ١٩٧١ . ومن ... هذه المبالغ ، لم تكن الديون على المصارف العاملة تمثل سوى ٢٢ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ و ٤ ملايين ليرة فقط في نهاية ١٩٧١ .

ـ ان «التسليفات الخاصة» التي تمثل تسليفات مصرف لبنان لمصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري ـ قسم ادارة المصارف ـ تطبيقا للقانون الرقم ٦٧/٢٨ تاريخ ٩ ايار ١٩٦٧ ، قد تدنت بمقدار ٥١ مليون ليرة . ان هذه الديون ، تتغير وفق تغيرات ودائع المصارف العاملة لدى قسم ادارة المصارف ، وقد بينا سابقا ان هذه الودائع زادت ٣٣ مليون ليرة لبنانية في العام ١٩٧١ .

ـ ان ودائع المصارف لدى مصرف لبنان ازدادت من ٢٩٢ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ الى ٤٧٢ مليونا في نهاية ١٩٧١ ، اي بزيادة ١٨٠ مليونا ، اي ان وضعها الدائن الصافي لدى مصرف لبنان قد زاد ١٩٨ مليون ليرة .

ـ ان وضع القطاع العام الدائن الصافي لدى مصرف لبنان ، قد زاد مقدار ٥٥ مليون ليرة لبنانية مرتفعا من ١٥٤ مليونا في نهاية ١٩٧٠ الى ٢٠٩ ملايين في نهاية ١٩٧١ .

ـ ان احتياط مصرف لبنان من الذهب والعملات الاجنبية الذي بلغ ٧٨،٤٩٪ من موجوداته في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ قد بلغ ٨٥،٥٪ من موجوداته في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ . ان التسليفات للمصارف و « التسليفات الخاصة » التي كانت تمثل ١١،٤٪ من موجوداته في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ لم تعد تشكل الا ٥،٦٪ من موجوداته في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ .

ـ ان حجم النقد المتداول خارج مصرف لبنان زاد مبلغ ٨٣ مليون ليرة نتيجة زيادة في الاوراق النقدية خارج المصارف بلغت ٧٦ مليونا وزيادة في صناديق المصارف بلغت ٧ ملايين ليرة . وهكذا ، فان النقد المتداول الصافي خارج المصارف الذي كان يبلغ ٨٤٥ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ ، ارتفع الى ٩٢١ مليونا في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ . ان الكتلة النقدية المكونة في نهاية ١٩٧٠ من اوراق نقدية بنسبة ٥٠،٤٢٪ ومن حسابات دائنة تحت الطلب بنسبة ٤٩،٥٨٪ كانت مكونة ، في نهاية ١٩٧١ ، بنسبة ٤٥،٥٠٪ من اوراق نقدية وبنسبة ٥٤،٥٠٪ من حسابات دائنة تحت الطلب .

ان الاتساع الذي بلغه حجم مجموع وسائل الدفع يشكل عاملا يهدد بازدياد التضخم التجاري ويقتضي الحذر واخذ هذا الامر في الاعتبار في السياسة النقدية والمالية .

الوضع النقدي

ان التطور الذي جرى لموازنات المصارف وموازنة مصرف لبنان ، يعكس صورة الوضع النقدي الذي تميز في العام ١٩٧١ بفائض محسوس في ميزان المدفوعات وازدياد في حجم النقد وشبه النقد .

الوضع النقدي في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ وفي ١٩٧١ (بملايين الليرات اللبنانية)

	٣١ كانون الاول ١٩٧٠	٣١ آذار ١٩٧١	٣٠ حزيران ١٩٧١	٣٠ ايلول ١٩٧١	٣١ كانون الاول ١٩٧١
ديون صافية على الخارج	٢ ٣٥٥	٢ ٥٨١	٢ ٨١١	٢ ٩٨٥	٣ ١٢٧
ديون على القطاع الخاص	٢ ١٧٢	٢ ٢١٨	٢ ٣٣٣	٢ ٥٤٩	٢ ٦٧٥
ديون خاصة (القانون رقم ٢٨/٦٧ تاريخ ٩ ايار ١٩٦٧)	٥٣	٠	٣	٣	٢
المجموع	٤ ٥٨٠	٤ ٨٠٧	٥ ١٧٦	٥ ٥٣٧	٥ ٨٠٤
نقد	١ ٧٧٦	١ ٧٢٠	١ ٨٢١	١ ٩٩٨	٢ ٠٢٣
شبه النقد	٢ ٥٩٢	٢ ٧٦٦	٢ ٩٠٦	٣ ١٧٧	٣ ٣٢٤
تعهدات صافية تجاه القطاع العام	٦٨	٧٥	١٠٠	١١٠	١٦٨
حسابات اخرى (صافية)	٢٤٤	٢٤٦	٢٨٩	٣٣٦	٢٨٩
المجموع	٤ ٥٨٠	٤ ٨٠٧	٥ ١٧٦	٥ ٥٣٧	٥ ٨٠٤

ان الموفورات النقدية ارتفعت من ١٦٧٦ مليون ليرة لبنانية في نهاية ١٩٧٠ الى ٢٠٢٣ مليونا في نهاية ١٩٧١ ، اي بزيادة ٢٤٧ مليونا او ٢٠،٤٧٪ في مقابل ١،٤٢ فقط في ١٩٧٠ ، بالنسبة الى ١٩٦٩ . ان شبه النقد سجل تقدما شديدا بنسبة ٢٨،٤٢٪ مرتفعا من ٢٥٩٢ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ الى ٣٣٢٤ مليونا في نهاية ١٩٧١ . وبالاجمال زادت الموارد الداخلية من الودائع في ١٩٧١ بمعدل ٢٥،٤٣٪ بالنسبة الى ١٩٧٠ .

ان نسبة حجم الاوراق النقدية الى الكتلة النقدية ، التي سبق ان اشرنا الى تضاؤلها ، تقل بالطبع اذا ما قيست بالنسبة الى مجموع النقد وشبه النقد بالليرات اللبنانية : فقد تدنت من ٢٦٪ في نهاية ١٩٧٠ الى ٢١٪ في نهاية ١٩٧١ .

ان وضع القطاع العام الدائن الصافي لدى النظام المصرفي قد سجل زيادة مقدارها ١٠٠ مليون ليرة ، مرتفعا من ٦٨ مليونا في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ الى ١٦٨ مليونا في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ ، وهذا الوضع ناجم عن زيادة في وضع القطاع العام الدائن الصافي لدى مصرف لبنان بمقدار ٥٥ مليون ليرة لبنانية ، وعن انخفاض في وضعه المدين الصافي لدى المصارف بمقدار ٤٥ مليون ليرة لبنانية .

ان الموجودات الخارجية الصافية للنظام المصرفي بارتفاعها من ٢٣٥٥ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ الى ٣١٢٧ مليونا في نهاية ١٩٧١ ، تكون قد سجلت زيادة مقدارها ٧٧٢ مليون ليرة ، اي ٣١،٤١٪ . وتظهر هذه الزيادة موازنة مصرف لبنان بمقدار ٤٠٢ مليون ليرة وفي موازنات المصارف بمقدار ٣٧٠ مليون ليرة لبنانية .

ارتفعت الديون الداخلية من ٢١٧٢ مليون ليرة لبنانية في نهاية ١٩٧٠ الى ٢٦٧٥ مليون ليرة في نهاية ١٩٧١ ، اي بزيادة مقدارها ٥٠٣ ملايين ليرة ، او ٢٣،٤٣٪ في مقابل ٠،٣٧٪ فقط في العام ١٩٧٠ بالنسبة الى العام ١٩٦٩ . وعلى رغم هذه الزيادة ، فان حجم الديون الداخلية الذي كان يمثل في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ ٤٧،٤٤٪ من مجموع موجودات النظام المصرفي ، لم يعد يمثل في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ سوى ٤٦،٤١٪ منه .

القطع

ان حركة رؤوس الاموال من لبنان واليه ، كانت من جهة ، ذات صلة بالتطورات في العملات الاوروبية والمضاربة الشديدة التي كانت احداث ايار وآب اوج ما ادت اليه ، كما كانت ، من جهة اخرى ، ذات صلة بالعوامل الخاصة بالوضع اللبناني .

كانت الاسواق الدولية مستقرة نسبيا خلال الاشهر الاربعة الاولى من السنة ، وخلال الفترة نفسها تعادل التأثير الانخفاضي لتدفق العملات الاجنبية من بلدان المنطقة بالطلب من اجل الحاجات التجارية وبالتحويلات الى غير الدولار من العملات الاجنبية ، وكذلك بتدخلات مصرف لبنان في الاوقات التي اعتبرت مناسبة . من ايار حتى آب ، اخذت نزعة الاورو ـ دولار تتجه نحو الانخفاض وادت المضاربة الى ازمة ٥ ايار والقرارات النقدية التي حصلت في كل من المانيا وهولندا وسويسرا والنمسا . اما في لبنان ، فعلى العكس ، توطد سعر الدولار على رغم تدفق رؤوس الاموال ، وذلك بسبب ضغط الطلب من اجل التسديدات الخارجية ، وبسبب تسارع حركة مشتريات عملات اوروبية وعملة يابانية . ان اتجاه العملة الاميركية نحو الانخفاض قد بدات معالمه تظهر منذ ايلول ، وازدادت حدة في كانون الاول على رغم تدخل مصرف لبنان الكثيف الذي كان يهدف خصوصا الى الحؤول دون هبوط سريع جدا وواقر في سعر الدولار . اما في النصف الثاني من شهر كانون الاول ، قد ظهر سعر العملة الاميركية اكثر ثباتا ، خصوصا بفعل تسارع ملموس في الطلب التجاري .

الاشتراك في مؤتمر العلاقات العامة مفتوح امام الراغبين

صرح السيد سمير صوفي رئيس جمعية العلاقات العامة اللبنانية ان المجال مفتوح للاشتراك في المؤتمر الدولي الثاني للعلاقات العامة الذي ينعقد في فندق البستان في بيت مري من ١٨ الى ٢١ ايلول) امام جميع المعنيين بالعلاقات العامة وبموضوع « دور العلاقات العامة في الدول النامية » . واوضح المليس على الراغب في الاشتراك في المؤتمر سوى ان يقدم طلبا الى الجمعية بواسطة مقر شركة العلاقات العامة في مركز صباغ (الطبقة السابعة) شارع الحمراء .

ومن المقرر ان يستمع المؤتمر الى عدد من الاخصائيين في العلاقات العامة وخبراء الاعلام وكبار الساسة ذوي التمرس في المشكلات التي تجابهها الدول النامية .

وسيكون من بين الخطباء اللبنانيين الدكتور الياس سابا وزير المال السابق والدكتور فؤاد صروف نائب رئيس المجلس التنفيذي للاونيسكو .

نقابة عمال المياه تعلق الاضراب

علقت نقابة مستخدمي مصالح المياه اضرابها حتى الثالث من تشرين الاول المقبل . واذاعت بيانا جاء فيه انه تقرر :

١ ـ رفع منحة الانتاج للسنة ١٩٧١ من ٧٠ ٪ الى ٨٥ ٪ .

٢ ـ سحب المرسوم المتعلق بتثبيت المياومين على ان يقر في مجلس الوزراء في مهلة ثلاثة اسابيع على الاكثر .

نقابة المصالح المستقلة تدعم طلب عمال الريجي الاشتراك في ادارتها

نقل اتحاد النقابات العمالية للمصالح المستقلة والمؤسسات العامة طرفا في النزاع بين ادارة الريجي ونقابة موظفيها وتمسك بضرورة اشراك العمال في الدراسات والقرارات التي تتخذ لتقرير مصير هذه الادارة .

وابرق الاتحاد الى المسؤولين يقول :

« ان اتحاد النقابات العمالية في المصالح المستقلة والمؤسسات العامة الذي تابع عن كثب التطورات التي ادت الى تدهور الاوضاع في مؤسسة حصر التبغ والتنباك مما يشكل خطرا ينذر بكوارث اجتماعية واقتصادية على عدد كبير من المزارعين والاجراء العاملين في زراعة التبغ وصناعته ، بعد الاطلاع ودراسة الخطوات التي اعدتها نقابة موظفي ادارة الحصر وعمالها ، فانه في جلسته المنعقدة في تاريخ ٢٩ ـ ٨ ـ ١٩٧٢ قرر تبني كل خطواتها ويصر على اشراكها على قدم المساواة كفريق مع المعنيين في كل الدراسات والقرارات التي ستتخذ لاعادة الامور الى نصابها وادارة العجلة الى الامام كما كانت في مؤسسة حصر التبغ والتنباك التي تعتبر من اكبر دعائم الاقتصاد اللبناني .

الامين العام حارس نقفالي ، نائب رئيس الاتحاد جان صليبا » .

لأن الحرارة تهبط من فوق والتراب يتصاعد من تحت اختصر العلي جولته في اهدن

عمدت التعاونيات المشتركة في معرض اهدن الزراعي بمقاطعة المعرض وباشرت جمع معروضاتها احتجاجا على عرقلة وصول ممثل رئيس الجمهورية الوزير سليمان العلي الى جناح التعاونيات عند افتتاح المعرض بينما كان مقررا ان تبدأ جولة الوزير بهذا الجناح .

وكان وزير الزراعة اصيب بالاجهاد لدى بدء جولته في المعرض ، فبعدما اجلسوه على كرسي من القش ، اخذ ينتقل في جناح وزارة الزراعة المغطى بالبلاستيك الذي ضاعف الحرارة في الجناح الامر الذي ادى الى تلف المنتجات المعروضة من الفواكه والخضر في اليوم التالي للافتتاح .

وتصاعد الغبار في المعرض كله يتصاعد من كسارة حجارة لان منظمي المعرض لم يفرشوا الارض بطبقة من الحصى الناعم .

وعلق ناطق بلسان التعاونيات على الموضوع قائلا :

ان ارشاد رئيس الجمهورية لا يكون في اقامة معرض زراعي في اهدن بل يكون في الاهتمام بتصريف الانتاج الزراعي في الدرجة الاولى ، واشعار المواطن بحماية انتاجه ومستقبله . ففي الوقت الذي ترتفع فيه اصوات المسؤولين مؤكدة الحرص على تشجيع التعاونيات نلاحظ ان مسؤولين آخرين يحاولون اسدال ستار كثيف على نشاط هذه التعاونيات وانتاجها فيحولون دون وصول الوزير الى جناحها بحجة انه عائد بعد اسبوع ليكمل جولته التفقدية في المعرض .

جمعية المصارف تعارض زيادة الاجور وتمهد لسفر وفدها الى اميركا

اثيرت امس وبطريق المصادفة جملة قضايا مصرفية او لها علاقة مباشرة بالوضع المصرفي .

١ ـ القضية الاولى هي معارضة جمعية مصارف لبنان للاتفاق المبدئي حول زيادة الاجور الذي حصل في الاجتماع الذي عقد في وزارة العمل يوم الاثنين الفائت بين ممثلي ارباب العمل واركان الاتحاد العمالي . فقد اعلن رئيس الجمعية الشيخ جوزف جعجع ان ما صدر عن هذا الاجتماع لا يلزم الجمعية بشيء خصوصا انه تم في معزل عنها .

وحمل رئيس الجمعية على الاتفاق بقوله : « يجب ان نتخلص من اسلوب الخوشبوشية في معالجة المعضلات الاجتماعية والاقتصادية ، ولا يجوز في اي حال اقرار اية زيادة في الاجور خارج نطاق الاحصاءات لما يترتب على ذلك من نتائج سلبية » .

واضاف : « نحن لسنا ضد زيادة الاجور الا انه لا يمكن التسليم باعتماد الوسائل غير العلمية في معالجة هذه المعضلة او اية معضلة اخرى » .

ووجه رئيس الجمعية برقية الى وزير العمل السيد كاظم الخليل جاء فيها : « تستغرب جمعية المصارف عدم دعوتها الى الاجتماع الذي عقد في وزارتكم يوم ٤ ـ ٩ ـ ١٩٧٢ لدرس قضية الغلاء ، معربين عن اسفنا لعدم تمكن جمعيتنا من ابداء وجهة نظرها في قضية تتناول القطاع المصرفي في المرتبة الاولى . وتجاه هذا الامر نتحفظ حيال اي قرار يتخذ بشأن هذه القضية من دون الاستماع الى رأيها » .

٢ ـ لمناسبة قرب سفر الوفد المصرفي اللبناني الى الولايات المتحدة الاميركية وكذا اقام رئيس جمعية المصارف الشيخ جوزف جعجع مساء الثلثاء مادبة عشاء في منزله الصيفي في عاليه حضرها اعضاء الوفد ووزير المال السيد فؤاد نفاع ووزير الخارجية السيد خليل ابو حمد وسفير اميركا في لبنان السيد بائم واركان مصرف لبنان وممثلو المصارف الاميركية والكندية في بيروت وعدد كبير من رجال المصارف واركان الهيئات الاقتصادية .

ومن المقرر ان يسافر الوفد في مطلع شهر تشرين الاول المقبل ويمكث زهاء ٢٥ يوما يطلع خلالها على الاوضاع المصرفية وامكانات التعاون في هذا المجال مع العلم ان رئيس الجمعية سيسبق الوفد الى اميركا لحضور مؤتمر صندوق النقد الدولي الذي يعقد بين ٢٤ و٢٩ ايلول الحالي .

٣ ـ ابلغت ١١٠ مصارف (٥٠ مصرفا تعمل في لبنان و٦٠ مصرفا عربيا) نادي القطع اللبناني انها ستحضر المؤتمر الاول للاتحاد العربي لمتداولي القطع الذي سيعقد في بيروت في العاشر من تشرين الثاني المقبل للبحث في تشجيع توظيف الاموال في البلدان العربية .

٤ ـ استمر امس مصرف لبنان في شراء الدولار بغية الحد من تدهور اسعاره وتمكن من ابقاء سعر الدولار على حاله وهو ٢٩٨،٧٥ قرشا .

٥ ـ انهى موظفو المصارف الموضوعة عليها اليد وعددهم مئة موظف الاضراب الذي اعلنوه قبل اسبوعين احتجاجا على صرف ٤٠ منهم وتهديد بقية الموظفين بالصرف .

وعاد الموظفون الى العمل بعد الاتفاق الذي توصلت اليه نقابة موظفي المصارف مع هيئة ادارة المصارف والقاضي بما يأتي :

ـ تدفع هيئة ادارة المصارف تعويضات استثنائية للموظفين على غرار التعويضات الاستثنائية التي سبق ان دفعتها للموظفين الذين صرفتهم قبل ثلاث سنوات على ان تحدد معدلات هذه التعويضات بالنسبة الى اقدمية كل موظف وراتبه .

ـ تدفع الهيئة راتب شهر ايلول للموظفين الذين تم صرفهم في الشهر الماضي وعددهم ٤٠ موظفا مع افادتهم من نسبة التعويضات ذاتها التي سيستفيد منها الموظفون الذين سيصرفون من الخدمة خلال الشهر الحالي .

ـ تتعهد الهيئة بتأمين استمرار ٢٠ موظفا في العمل ريثما تنتهي اعمال تصفية المصارف العشرة الموضوعة عليها اليد .

رئيس البعثة التجارية لجمهورية كوريا :

الوزير سون كون تشونغ . (كلود)

المبادلات التجارية مع لبنان تضاعف سنة بعد سنة

الوزير المفوض السيد سون كون تشونغ يتولى منذ شهرين رئاسة البعثة التجارية الدائمة لجمهورية كوريا في لبنان . وهو ، الى جانب الاتصالات التي يجريها مع المسؤولين ومع ممثلي القطاعات الاقتصادية ، بدأ نشاطه الرسمي بتقديم تبرع من حكومته الى وكالة « الاونروا » مقداره عشرة آلاف دولار .

يقول الوزير تشونغ : « هذا اول اعتماد لي في بيروت بعد ست سنوات قضيتها في سفارة بلادي في بروكسيل . لكنني اكاد اعرف لبنان لكثرة ما سمعت عنه . وقد اكتشفت فيه ، ونحن الكوريين نفخر باننا اكثر شعوب العالم حبا للضيف ، ان اللبنانيين مضيافون اكثر منا . منذ شهرين وانا مهتم ، كتلميذ مبتدئ ، بالثقافة اللبنانية وبالتاريخ اللبناني ، وقد وجدت تشابها كبيرا بين تاريخنا وثقافتنا وبين ثقافة لبنان وتاريخه ، ذلك ان كوريا مثل لبنان كانت ملتقى للحضارات » .

عن مهمته في لبنان ، قال : «مهمتنا الرئيسية هي التجارة . والعلاقات التجارية بين البلدين تسير في افضل الاتجاهات ، بدليل ان حجم المبادلات يتضاعف سنة بعد سنة : من نصف مليون دولار العام الماضي الى اكثر من مليون دولار هذه السنة . وعلى رغم ان هذا الحجم لا يزال دون ما نطمح اليه ، الا ان في نموه المطرد ما يبعث على التفاؤل » .

وبعد ان تمنى ان يزيد عدد اللبنانيين الذين يزورون كوريا وعدد الكوريين الذين يزورون لبنان تعميقا للصداقة بين البلدين ، ذكر انه « تجري الآن مفاوضات مع الحكومة اللبنانية من اجل عقد اتفاق جوي . كما اننا نسعى الى تنشيط التبادل الثقافي بينهما . ومن النشاطات الثقافية الكورية في بيروت ، الفرقة الشعبية التي عملت فيها بنجاح قبل عامين » .

ثم قال : « انني معجب بطموح اللبنانيين وبدأبهم على العمل . وامامي الكثير اتعلمه عنهم وعن لبنان . كذلك فان اعجابي كبير بحرص اللبنانيين على الديموقراطية في بلدهم ، واحب ان اشير في مجال المقارنة مع كوريا الى ان اوسع الصحف انتشارا عندنا هي صحيفة معارضة » .

وختم الوزير تشونغ قائلا : « ان جمهورية كوريا مؤمنة بصداقة العرب وبعدالة قضيتهم » .

اين تذهب المواد التي يتلقاها المشروع الاخضر ؟

الى اين تذهب المواد الغذائية التي يتلقاها المشروع الاخضر من منظمة الاغذية والزراعة ومن جهات اخرى لتقديمها بالمجان الى المزارعين الذين يستصلحون اراضيهم ؟

طرح هذا السؤال على بساط البحث الرسمي بعدما وردت شكاوى الى التفتيش المركزي مصدرها بعض المزارعين ومفادها ان ادارة المشروع الاخضر تسلمهم بطاقات لتسلم كميات معينة من المواد الغذائية من دون ان يتسلموا شيئا بحجة ان هذه الاصناف غير متوافرة لدى ادارة المشروع او انها نفدت من مستودعاته .

وكذلك وردت شكاوى الى مصلحة حماية المستهلك في وزارة الاقتصاد الوطني مفادها ان بعض اصناف المواد الغذائية المفروض توزيعها بالمجان على المزارعين بواسطة المشروع الاخضر تباع في الاسواق على رغم ان بيعها محظر . وبالفعل ضبطت المصلحة كميات من « قالونات » الزيوت النباتية من احد المخازن واخذت عينة لتحليلها مخبريا ومعرفة ما اذا كانت صالحة للاستهلاك باعتبار ان صلاحيتها لا تشمل غير هذه الناحية .

السائقون يرفضون زيادة سعر البنزين

حملت نقابة سائقي السيارات العمومية ومالكيها على محاولات زيادة اسعار البنزين « لانها ستلحق اعباء كثيرة بالسائقين » .

وابرقت النقابة الى رئيس الحكومة ووزراء العمل والاقتصاد والمال تطلب تدخلهم لوقف هذه المحاولات .

وكذلك ابرق رئيس نقابة اصحاب محطات المحروقات السيد سليم الحلبي الى المسؤولين بالآتي :

« تألفت لجنة وزارية مهمتها درس زيادة سعر المحروقات . ان اية زيادة في السعر يترتب من جرائها زيادة راس مالنا وتقص نسبة ارباحنا مع العلم ان عمولتنا لا تزال ٦ في المئة منذ ١٩٥٧ خلافا لكل عرف تجاري وبرغم مطالباتنا المتكررة في الوقت الذي ارتفعت اجور العمال ٢٠٠ في المئة مضافا اليها موجبات صندوق الضمان ورفع الحد الادنى للاجور وغلاء المعيشة مما سيؤدي بنا الى الافلاس والتفتيش عن الوسائل السلبية التي توصلنا الى حقوقنا . نصر على مطالبتنا برفع ارباحنا الى ١٠ في المئة » .

بورصة بيروت

تحسنت حركة بورصة بيروت ، فسجلت الزحمة يوم الاربعاء ١١٧٠ سهما بقيمة ١٠٢٢٢٥ ليرة في مقابل ١٠٤٠ سهما بقيمة ٨٦١٣٥ ليرة في اليوم السابق .

وجاء هذا التحسن نتيجة بيع ٥٥٠ سهما من سوليفر و ٢٣٠ سهما من نهر ابرهيم . شمل العمل ٧ انواع من الاسهم (٤ انواع في اليوم السابق) هي : عقارية المرفا ١٥٠ سهما ، نهر ابرهيم ٢٣٠ سهما ، البارد ٥٠ سهما ، الانترنيت ٧٠ سهما ، ا. د. ف ٢٠ سهما ، سيل ١٠٠ سهم ، سوليفر ٥٥٠ سهما .

زاد سعر سهم سوليفر ١٥٠ قرشا ، وبقيت حركة العرض والطلب نشيطة واستمرت العروض تفوق الطلبات .

على صعيد العملات الاجنبية ، تراجع سعر الدراخما اليونانية والدولار حوالة والفرنك الفرنسي مالي والفلوران الهولندي والفرنك الافريقي والفرنك الفرنسي بنكنوط والليرة التركية . وزاد سعر الجنيه الاسترليني حوالة والمارك الالماني حوالة . واستقرت اسعار العملات الاخرى .

بالنسبة الى العملات العربية ، زاد سعر الدينار الليبي واستقرت اسعار العملات الباقية .

وتحسن سعر الذهب قليلا ، فبيع الكيلوغرام يوم امس بـ ٢١٥٣ دولارا في مقابل ٢١٥٠ دولارا في اليوم السابق .

المبادلات

عقارية المرفا	١٤٥،٥٠
نهر ابرهيم	٨٢
البارد	١٣٦،٥٠
الانترنيت	١١٨
ا.د.ف	٤٨
سيل	٤٦
سوليفر	٧٤

العرض

قاديشا	١٨٥
العقارية للبنان	١٨٦
المالية العامة	٨٩
سلاف	٨٨
بون جوس	٨٩
ليسيكو	١٥١
الترابة	١٢٥
الجوت	٩٦،٥٠
الكازينو	٨٧
التلفزيون	٢٢
ادارة المرفا	٢٠٣
راديو الشرق	٢٨٥

الطلب

قاديشا	١٨٤،٥٠
سلاف	٨٦
الجوت	٩٤
التلفزيون	٢١
ادارة المرفا	٢٠٠
راديو الشرق	٢٧٩

الدينار الاردني	٨٢٩
الدينار الكويتي	٩٠٧
الدينار الليبي	٦٨٥
الدولار الاوسترالي	٣٥٠
الدولار الكندي	٣٠١
الدولار الاميركي	٢٩٧،٧٥
الدولار الاميركي حوالة	٢٩٨،٢٥
الدراخما	٩،٦٠
الفلوران الهولندي	٩٢،٢٥
الالف فرنك افريقي	١٢٢٥
الفرنك البلجيكي حوالة	٦،٧٩
الفرنك الفرنسي	٦١،٥٠
الفرنك الفرنسي تجاري	٥٩،٦٥
الفرنك الفرنسي مالي	٦١،٨٠
الفرنك السويسري حوالة	٧٨،٩٠
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٥٠٠
الليرة القبرصية	٧٤٠
الليرة المصرية	٣٩٢
الليرة المصرية حوالة	
تجاري اسمي	٧٢٠
الليرة السودانية	٥٥٠
الليرة الاسترلينية	٧٣٠
السترلنغ آريا شيك	٧٢٦
الليرة الاسترلينية حوالة	
٢/٤٤٨٦	٧٣١/٢٥
الليرة السورية	٦٩،٢٥
الليرة التركية	٢٠،٢٥
المارك الالماني	٩٣،٢٥
المارك الالماني حوالة	٩٣،٦٠
البيزيتا الاسبانية	٤،٧٠
البيزو الارجنتيني (الجديد)	٣٢
الريال الايراني	٣،٨١
ريال قطر ودبي	٦٧،٥٠
الريال السعودي	٧١،٦٠
الروبية الهندية	٣٦
الشلن النمساوي	١٢،٩٥
الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٨٠

اقفال ٦ ايلول ١٩٧٢

شراء

العملات	ق.ل.
الكورون الدانمركي	٤٢/٥٠
الكورون الاسوجي حوالة	٦٣/١٠
الكروزيرو البرازيلي	٣٩
دينار البحرين	٦٧٥
الدينار العراقي	٨٠٠
الليرة الايرانية	٤٥٥٠
الليرة العثمانية التجارية	٤١٥٠
الليرة العثمانية الرشادية	٧٥٠٠
الليرة الفرنسية (نابليون)	٤٢٠٠
البيزوس المكسيكي	٢٥٠٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	٥٣٥٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٦٤٢٢٠٠

NEW YORK-AMERICAN EXCHANGES

NY 10 MOST ACTIVE STOCKS

	Volume	Close	Difference
Atlantic Richfield	763,500	65 3/8	Down 1/2
Louis. Land and Expl	242,900	43 5/8	Down 4 3/8
Winnebago	117,100	33 1/4	Down 1 1/2
Sony Corp	133,300	42 3/8	Down 1 1/4
Brunswick	126,200	38 1/2	Down 1/8
Alexanders Inc.	122,100	10 1/4	Down 3/8
General Tel and Elec.	119,400	28 7/8	Down 3/4
Ramada Inns	115,600	19 5/8	Inch
Western Pacific Ind.	104,600	14 3/8	Down 1 5/8

DOW JONES STOCK AVERAGES

	Previous	Close	Difference
INDL	969.37	963.43	OFF 5.94
TRANS	231.70	229.96	OFF 1.74
UTIL	110.84	110.46	OFF 0.38
STKS	317.42	315.49	OFF 1.93

	Previous	Close		Previous	Close
Amerada Hess	43 3/8	41 7/8	Lockheed Aircraft	10 1/2	10 1/2
Amer. Airlines	30 1/8	30	L.T.V. Aerospace	65	66
Amer. Motors	9 1/2	9 1/2	McDonnell Douglas	34 1/2	34 5/8
Amer. Tel and Tel.	43 7/8	43 3/4	Memorex	17 3/8	17
Amrex Corporation	6 3/8	6 1/4	Merrill Lynch	29 1/8	28 1/4
Ampco	8 5/8	8 1/2	Microdot	19 5/8	19 1/4
Anaconda Oil	15 3/8	14 1/2	Monogram	13	12 5/8
Ashland Oil	30 5/8	30 3/4	Nat. Cash Register	37 3/8	37 1/4
Avco	16	15	National Homes	16 3/8	16 1/8
Avnet	12 1/2	12 1/4	Natomas	60 5/8	59 5/8
Bausch & Lomb	35 3/4	36 1/4	Nytronics	—	—
Bell & Howell	66 7/8	66	Occident. Petroleum	14 3/8	14 1/8
Bethlehem Steel	29 7/8	29 3/4	Ogden	13 3/4	14
Boeing	22 1/2	22 3/4	Pacific Petroleums	43 7/8	44
Bunker-Ramo	10 3/4	10 3/4	Pan Am World Air	13 1/4	13
Burroughs	209 1/4	208 1/2	Pfizer	43	41 7/8
Callahan Mining	11 1/4	11	Phillips Petroleum	35 5/8	35 3/8
Chrysler	30 7/8	30 5/8	Pitney-Bowes	20 7/8	20 5/8
City Investing	15 3/4	15 5/8	Pittston	29 1/4	29 1/4
Clary	5 3/8	5 1/8	Planning Research	11 1/8	10 5/8
CNA Financial	20 1/4	20 1/8	Polaroid	114 5/8	114 1/2
Colt Industries	19 5/8	19 5/8	Purex Corp.	18 1/2	18 3/8
Columbia Pictures	10 5/8	10 5/8	Raytheon	31 1/4	31
Control Data	72 3/4	72 3/4	RCA	36 1/8	35 3/4
Data Proces. & Fin	5 3/4	5 3/4	Rockwood Computer	2 7/8	2 3/4
Dictaphone	9 1/2	9 1/4	SCM	15 1/4	15
Disney Walt Prod	157 1/4	154 1/8	Solitron Devices	10 1/8	10
Du Pont de Nemours	163	162 1/8	Sony	43 5/8	42 3/8
Dome Petrol.	41 1/2	41	Sperry Rand	44 1/4	43 3/4
Eastman Kodak	129 3/4	129	Standard Oil N.J.	81 1/8	81 1/4
Edo	8 1/8	7 3/4	Standard Oil Calif.	67 3/4	67 3/8
Electronic Memories	4 1/4	4 1/8	Susquehanna	11 1/8	11 1/8
Data Busin. Forms	6 5/8	6 7/8	Swank	11 3/4	12
Ethyl	29 3/8	30 3/8	Syntex	81	82
Fairchild Camera	44 1/2	44 3/8	Systems Eng.	10 3/8	10 1/4
Fairchild Indus.	10 1/8	10 1/4	Teledyne	17	17
Ford Motor	65 1/2	66	Telefiex	26 1/4	26
Fedders	27 5/8	28	Telex	8 1/8	7 5/8
General Am. Oil	53 5/8	53 5/8	Texaco	35 1/4	35
General Dynamics	25 3/4	25 3/4	Texas Gulf Sulfur	17 5/8	17 7/8

المفكرة

الطقس

جيد .

الرياح السطحية جنوبية غربية، ضعيفة الى معتدلة .

الانقشاع جيد .

الحرارة في الساحل من ٢٢ الى ٢٩ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٣ الى ٢٢ ، في الداخل والبقاع من ١٢ الى ٣٠ .

الرطوبة في الساحل من ٥٥ الى ٧٥ في المئة .

البحر هادىء .

الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٩ — ٢١ ، طرابلس ٢٨ — ٢١، الارز ١٩ — ٩ ، موجميون ٢٧ — ١٩ ، رياق ٣٠ — ١٠ وضهر البيدر ٢١ — ١٤ .

كان الطقس بعد ظهر امس جيداً في دمشق والحرارة ٣٥ ، عمان ٣٤ ، القاهرة ٣٤ ، بغداد ٤٢ ، الكويت ٤١ ، طرابلس الغرب ٣٨ ، طهران ٣٦ ، لندن ١٧ وموسكو ١٨ .

غائما في اسطنبول ٢٧ ، اثينا ٢٨ ، روما ٢٤ ، باريس ٢٠ ، فرانكفورت ١٦ ، بلغراد ٢٦ ، ميلانو ٢٤ وكوبنهاغن ١٦ .

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

الابراج

● الحمل (٢١ اذار — ٢٠ نيسان) — انتبه ولا تتدخل في ما لا يعنيك. لا تتردد في سيرك. فكر، ثم عندما تصبح متأكداً ، تصرف في ثقة وتصميم .

● الثور (٢١ نيسان — ٢١ ايار) — تاثيرات فلكية متناقضة. اذا لم تنتبه تكلمت من دون تفكير وتصرفت في شكل خطر . اعط انطباعا حسنا عن نفسك .

● الجوزاء (٢٢ ايار — ٢١ حزيران) — لتصرفك وردات فعلك امام مواقف لا ترضيك اهمية كبرى . نشاط اليوم يؤثر على نتائج الغد .

● السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — كن حريصاً في احكامك ومشاعرك . مشاريع جديدة محتملة . راقب حماستك ولا تقم بشيء من دون تفكير عميق.

● الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ اب) — تنجح المشاريع التي تحتاج الى دراسة وتدريب مهمين . تمثل دورا ايجابيا وتكافا عليه اذا كنت متفهما واعددت للمستقبل بجدية .

● العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — التعاون والمقابلات والتعليم والنشاط المدرسي كلها امور معززة . لا تعدل خططك من دون فائدة لكن عليك ان تستعد لقبول التغييرات المثمرة .

● الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — اهتم بالاساسي اولا . ارباح كبيرة محتملة فابحث عنها .

● العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — كن نشيطا . هنالك ميل نحو الخمول وعليك ان تكافحه اذا اردت ان تنجز كل ما في امكانك انجازه .

● القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — المسؤولية هي الاساس وعليك ان تأخذها في الاعتبار . لا تقم بمهمات عدة في آن والا فشلت في انهائها كلها .

● الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — موقع كوكب ساتورن يعزز خيالك وروحك المغامرة . يوم رائع شرط ان تقوم باقصى جهودك .

● الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — مستوى اليوم يفوق المعدل ولكنك تحسنه اذا عرفت كيف تتصرف . تجنب كل ما هو ثانوي وسطحي .

● الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ اذار) — انته من العمل المعلق قبل ان تهتم لآخر جديد . تميل الى بعثرة قواك . لا تقلق واعمل في هدوء وثقة .

✱ اذا كنت من مواليد اليوم : لديك روح تحليلية وذاكرة مدهشة. انت اجتماعي وتكسب اصدقاء في سهولة ولكن ، من ناحية اخرى، متحفظ ومتكتم في الافصاح عن افكارك وحقيقة مشاعرك. قليلون يعرفون ما يدور في خلدك . انتقادك لاذع واذا جمعته الى قدرتك على التعبير نجحت كناقد ادبي او دراماتيكي . التعليم والقانون والسياسة والديبلوماسية والمسرح والموسيقى مجالات عمل تتفتح فيها مواهبك. تنجح في الاعمال خصوصا في تلك التي لها علاقة بالميكانيك .

الصيدليات

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
● بيروت		
اللبنانية	ساحة الشهداء	٢٢١٦٤٢
ابي عجرم	بشارة الخوري	٢٢٤٢٨٤
جبل لبنان	التورية	٢٥٥٤٠٣
شلكر	باب ادريس	٢٢٣٣٢٢
كنه	جان دارك	٣٤٢٣٥٥
كومودور	راس بيروت	٣٥٢٠١٤
شوران	الروشة	٣١٢٣٩٨-٩
طبال	محطة النويري	٢٣١٨٥٩
الشمار الجديدة	الطريق	٣٠٣٦٣٧
الناصرة	محطة الناصرة	٢٣٤٥٢١
المتحف	ساحة المتحف	٢٨٢٨٢٧
بارتي	الاشرفية	٣٣٢٧٤٤
سان جورج	الاشرفية	٣٣٦٨٨٥
بابيكيان	الاشرفية	٣٣٤٩٢٩
بيروت	الملعب البلدي	٣١١٣٠٠
مازن	كورنيش المزرعة	٣١٣٣٦٢
● فرن الشباك		
حرب	عين الرمانة	٢٨٣٤٠٠
مار نهرا	فرن الشباك	٢٨٦٧٩٠
● الساحل الجنوبي		
الشياح	الشياح	٢٧١٢٨٥
الحاج	الغبيري	٢٧٢١٣٢
نعيمة	برج البراجنة	٢٧١٩٩٠
انطوان دكاش	الحدث	٢٧٤٥٣٥
المعزز	الاوزاعي	٢٧٤١٧٦
● صيدا		
نعسان		٧٢٠٣٠٠
مرجان الجديدة		٧٢٠٧٠٠
● الساحل الشمالي		
ادونيس	برج حمود	٢٦٥٦٤٣
ابو غزالة	برج حمود	٢٦٣٧١٣
هايك	برج حمود	٢٦١٢١١
البوشرية	البوشرية	٢٦٠٠٨٤
سن الفيل	سن الفيل	٢٦١٧٩١
الساحل الجديدة	جل الديب	٤١٠٦٨٩
● جونيه وجوارها		
معوض		٩٣٠٢٢٢
مسك	ضبية	٤١١٤٨٦
كسروان	ذوق مكايل	٩٣١٤٩٦
● جبيل		
عم وشركاه		٩٤٠٢٩٠
● طرابلس والميناء		
الفيحاء	ساحة النجمة	٦٢٣٣١١
لطفي	البلدية القديمة	٦٢٢٤٢٢
ملكي	البولفار	٦٢٣٩١٤
سلطان (القبة)	القبة	٦٣٠٠٣٣
(شارع مدرسة الاميركان) الصحة الحديثة	شارع بور سعيد (الميناء)	٦٢٤٧٧٧
● زحلة		
حداد	شارع البراوي (البولفار الجديد)	٨٢٢٥٥١
الافرنسية	البولفار	٨٢١٣٣٤
نجيبميماسي	سوق البلاط	٨٢١٢٤٧

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤٤٨٥

تقدمة : فؤاد فياض — معاصر الشوف

افقيا :

١ — طبيب عربي في علم البصريات واول من شخص العين . ٢ — زعيم شيوعي راحل . ٣ — نصف خالك — مصيف لبناني . ٤ — للندبة — طبيب عباسي . ٥ — افرحك . ٦ — قص — العذراء . ٧ — ثلم — ظار . ٨ — ولاية اميركية. ٩ — دولة اوروبية .

عموديا :

١ — عالم رياضيات عربي . ٢ — رسام عالمي — انت بالاجنبية . ٣ — حرفان متشابهان — حرف أبجدي — نصف غالي . ٤ — زوج شجرة الدر اول من حكمت مصر — مدينة افريقية . ٥ — لحصول — من الامراض . ٦ — تلحن — للندبة . ٧ — يجمعا — يموت . ٨ — من الحبوب — ملاكم عالمي . ٩ — حرفان متشابهان — عبد .

حل شبكة امس

افقيا :

١ — بشار بن برد . ٢ — ايران — وجل . ٣ — كوجع — مم . ٤ — سخن — يرمان (معكوسة) . ٥ — تنجدان . ٦ — اوي — بري . ٧ — ترن — رث — جو . ٨ — وا . ٩ — ابن الرومي .

عموديا :

١ — باكستان . ٢ — شيوخ — بيرو (معكوسة) . ٣ — ارجنتين . ٤ — راح — لا . ٥ — بن — نجير . ٦ — روتردام (معكوسة) . ٧ — بومباي — او . ٨ — رج — رن . ٩ — تلهي — جوري .

الدورة العشرون للالعاب الاولمبية — ميونيخ ٧٢

استؤنفت المسابقات في ميونيخ بعدما قررت اللجنة الاولمبية الدولية عدم وقف الدورة



المستشار الالماني الغربي فيلي برانت والسفير الاسرائيلي بن هورين اثناء الحفلة .
(يب راديو)



منظر عام للملعب الكبير اثناء الحفلة التابينية .
(يب راديو)

مصير دورة الالعاب الاولمبية في ميونيخ ظل مجهولا حتى انتهاء اجتماع الهيئة التنفيذية للجنة الاولمبية الدولية واعلان رئيسها السيد افري برونديج « ان الالعاب ستستمر » .

وكانت الهيئة التنفيذية عقدت اجتماعين في احد فنادق ميونيخ : الاول مساء الثلثاء ولم يكن اعضاؤها على علم بعد بالاحداث التي وقعت في مطار فورستينفيلدبروك ، والاخر صباح الاربعاء بعدما اطلع الاعضاء على تفاصيل الاحداث الدامية .

وعلى اثر انتهاء اجتماع مساء الثلثاء صرح الكونت جان دوبومون النائب الاول لرئيس اللجنة الاولمبية الدولية « ان الالعاب مستمرة وان هذا القرار يؤكد مرة اخرى ان المبدأ الاولمبي كبير جدا وواسع الانتشار في شكل لا يمكن معه ان يختفي » .

وفي الليل بدأت الانباء تتوالى الى الفندق الذي اتخذته الهيئة التنفيذية مقرا لها عن التطورات الجارية بين القرية الاولمبية والمطار . وعندما أصبح الاعضاء محيطين بالتفاصيل ، عقد اجتماع ثان للبحث في مصير الدورة وكانت لهذا الاجتماع اهمية كبرى نظرا الى ان القرار الذي اتخذته الهيئة في اجتماعها الاول استند في شكل خاص الى المعلومات التي نقلتها الى قاعة الاجتماع السلطات الالمانية وهي تؤكد ان الاسرائيليين المحتجزين نجوا .

واثر الانباء التي وردت في ما بعد عن مقتل الرهائن بروز جناح معارض لاستمرار الالعاب داخل اللجنة الاولمبية . وكان بين اشد المتحمسين لهذه الفكرة رئيس اللجنة المنظمة لدورة ميونيخ السيد فيلي دوم . الا ان الهيئة التنفيذية قررت، برغم ذلك، المضي في الالعاب .

وكان دوم عقد مؤتمرا صحافيا ، بعد تأكده من ان الاسرائيليين قتلوا ، اعلن فيه « ان الاحداث الدراماتيكية التي شهدها مساء الثلثاء مطار فورستينفيلدبروك يجب ان تؤدي الى قرار من اللجنة الاولمبية الدولية بوقف الالعاب » .

وفي الوقت الذي كان وزير الداخلية الالمانية يرفض الاجابة عن اسئلة الصحافيين ، وقف دوم في مواجهة حشد كبير من هؤلاء واكد ان قرار الاستمرار في الالعاب الذي اتخذته الهيئة التنفيذية للجنة الاولمبية الدولية استند الى تقارير الشرطة الالمانية القائلة ان الاسرائيليين نجوا. واضاف انه بعد مقتل الرهائن لم يعد استمرار الالعاب ممكنا ، « لذلك طلبت ان تنعقد الجمعية العمومية بعد جنازة الاسرائيليين مباشرة » .

الحفلة التابينية

استؤنفت الالعاب الاولمبية بعدما مددت يوما واحدا . وجرت امس المسابقات التي كانت اجلت نتيجة احداث يوم الثلثاء .

وسبقت استئناف الالعاب حفلة تابينية للرياضيين الاسرائيليين اقيمت في الملعب الاولمبي الكبير وحضرها الرئيس الالماني غوستاف هاينمان والمستشار فيلي برانت ورئيس اللجنة الاولمبية الدولية السيد افري بروندبج.

في الملعب الكبير صفت مقاعد للرياضيين ، وتوجهت الانظار كلها الى البعثة الاسرائيلية التي اعتمر افرادها القلنسوة . وخيم السكوت عندما بدأت اوركسترا ميونيخ الفيلهارمونية تعزف لحن الموت لبيتهوفن .

وبقي افراد بعثة المانيا الغربية واقفين طوال الحفلة .

أول الخطباء كان السيد فيلي دوم رئيس اللجنة المنظمة للدورة ومما قال : « ان جريمة لا مثيل لها أتهت الهدنة الاولمبية ولا يمكننا الا ان نستفظع ما حدث » .

ثم تكلم شموئيل لالكن رئيس البعثة الاسرائيلية فامتدح الرياضيين الذين قتلوا ووصفهم بانهم « رفاق رياضة حقيقيون » . وأعلن « ان اسرائيل قررت الاستمرار في الاشتراك في الالعاب برغم الجريمة الرهيبة التي وقعت » . وقوبل هذا الاعلان بتصفيق الحاضرين وقوفا . الا ان مقر اسرائيل في بون صرح في ما بعد ان البعثة الاسرائيلية ستغادر ميونيخ على اثر الحفلة التابينية ، وأن تكن اسرائيل ستشترك في المستقبل في الالعاب الاولمبية .

وتكلم السيد افري بروندبج رئيس اللجنة الاولمبية الدولية وقال « ان الالعاب يجب ان تستمر لانه لا يمكننا ان نسمح لجماعة من الارهابيين بالقضاء على هذه النواة للتعاون بين الدول ».

وهاجم رئيس جمهورية المانيا الغربية السيد غوستاف هاينمان الدول العربية من دون أن يسميها قائلا « ان المسؤولية تقع ايضا على الدول التي لا تمنع هؤلاء الرجال من تكرار مثل هذه الاعمال » . وتساءل : « من هم المسؤولون عن هذه الجريمة الرهيبة ؟» وأضاف : « انها في الدرجة الاولى منظمة اجرامية تعتقد ان الحقد والقتل يمكن ان يكونا وسيلتين في النضال السياسي (...) في العالم اجمع ادرك الناس ان الحقد لا يمكنه الا ان يحطم ، وأمام الضحايا الجدد الذين وقعوا علينا ان نواجه التعصب الاعمى الذي ارعب العالم بارادة التفاهم الصلبة لنظهر ان الفكرة الاولمبية ما زالت قائمة وان ارتباطنا بها هو اقوى من اي وقت مضى (...) ان الحياة تتطلب الوئام ، والوئام لا يمكنه ان يكون ضحية الارهاب . باسم جمهورية المانيا الاتحادية ، اوجه نداء الى جميع شعوب العالم . ساعدونا من اجل التغلب على الحقد ، ساعدونا من اجل معرفة طريق الوئام » .

وكانت البعثة الاسرائيلية آخر من غادر الملعب ، وكانت احدى السيارات الكبيرة تضم جميع الاسرائيليين وهم في طريقهم الى السيارة المخصصة لنقلهم الى القرية الاولمبية .

العلم الاولمبي منكسا في ميونيخ ...

... واعلام الدول المشتركة في الدورة.
(يب راديو)

جورجينا رزق تستقبل طرابلسي

علم ان ملكة جمال الكون السابقة جورجينا رزق ستكون على راس مستقبلي الرباع محمد طرابلسي عند عودته الى بيروت وستقدم له باقة من الزهر باسم لجنة الاستقبال .

وتجري شخصيات مهتمة بالرياضة اتصالات تهدف الى فتح اكتتاب من اجل شراء بيت للبطل اللبناني .

انقسام الاراء حول استمرار الدورة

انقسمت البعثات الاولمبية الى دورة ميونيخ بين مؤيد ومعارض لاستمرار هذه الدورة .

واتصل رئيس جمهورية الفيليبين ببعثة بلاده مستنكرا حادث يوم الثلثاء وطالب من افرادها عدم الاشتراك في اي مسابقة والعودة الى مانيلا .

اما الرياضيون الباكستانيون فقالوا « انه يجب عدم الرضوخ للعنف وان ما حدث مأساة حقيقية ، لكن الالعاب يجب ان تستمر » .

الرياضيون السوفيات من جهتهم رفضوا الادلاء باي تصريح الى الصحافيين الا ان برقية من وكالة « تاس » تحدث باسم البعثة الاولمبية السوفياتية باعمال العنف التي كانت ميونيخ مسرحا لها .

ولم يقتصر الانقسام في الرأي على البعثات الرياضية بل انه بدا ايضا في اوساط المسؤولين الالمان الغربيين . فقد ادلى السيد هانس ديتريتش غنشر وزير الداخلية بتصريح نقله التلفزيون الالماني وجاء فيه « انه لا يمكنه ان يتصور استمرار الالعاب الاولمبية بعد الذي حدث يوم الثلثاء ».

البعثات العربية غابت عن التابين

غابت البعثات الاولمبية العربية عن الحفلة التابينية التي اقيمت في الملعب الاولمبي . وقال احد اعضاء البعثة اللبنانية : « اننا لم نذهب الى الملعب وقد طلب منا رئيس البعثة البقاء في مقرنا » .

وقال عضو آخر في هذه البعثة : « اننا آسفون للمأساة وهي ستبقى عالقة في الاذهان سنوات عدة . لكننا جئنا الى هنا تحت الشعار الاولمبي ولا يمكننا الخوض في امور سياسية».

فهرس الخميس

● السلاح : تصفيات مسابقة الشيش (الفرق السيدات) .
● القوارب : الدور الثاني من تصفيات الفردي والزوجي .
● العاب القوى : في نطاق المسابقة العشرية : سباق الـ ١٠٠ متر ومباراة القفز العريض ورمي الكرة الحديدية والقفز العالي وسباق الـ ٤٠٠ متر .
تصفيات : سباق الـ ٥ آلاف متر (رجال) .
نصف نهائي : ٢٠٠ متر و ١٠٠ متر حواجز و ١٥٠٠ متر (سيدات).
نهائي : رمي المطرقة و ١١٠ امتار حواجز و ٤٠٠ متر (رجال) ورمي الكرة الحديدية و ٢٠٠ متر و ٤٠٠ متر (سيدات) .
● المصارعة اليونانية — الرومانية : تصفيات .
● القوس والنشاب : مسابقتا الرجال والسيدات .
● اليخوت : السباق الاخير .
● الملاكمة : الدور ربع النهائي .
● الفروسية : المرحلة الثانية من مسابقة الترويض للفرق .
● الكرة الطائرة : المباريات النهائية .
● كرة اليد : مباريات الفرق المتنافسة على المراكز بين التاسع والسادس عشر .
● كرة السلة : المرحلة الاخيرة من المباريات نصف النهائية .

البعثة المصرية وصلت الى القاهرة



حقائب البعثة المصرية قبل شحنها الى القاهرة . (يب راديو)

عادت مساء امس الى القاهرة ، في طائرة خاصة ، البعثة المصرية الى دورة ميونيخ .

وبقي في ميونيخ السيد عبد العزيز الشافعي رئيس البعثة والسيد محمد الدمرداش التوني عضو اللجنة الاولمبية المصرية .

شؤون ...

مؤتمر الانماء الايجابي

بين الاول والثالث من ايلول عقد في فندق كامل في سوق الغرب مؤتمر الانماء الايجابي ، بدعوة من نادي لبنان الجديد وبالتعاون مع مجلس انماء عاليه واللجنة التحضيرية لاتحاد اندية لبنان .

وصدرت عن المؤتمر التوصيات الآتية :

١ — تأسيس الاتحاد العام لاندية لبنان واقرار قانونه الاساسي ونظامه الداخلي .

٢ — تشكيل لجنة للتنسيق والتعاون مع تجمعات الاندية وتقديم ترخيص رسمي الى الاتحاد .

٣ — الدعوة الى مؤتمر عام يعقد خلال شهرين ، بعد الحصول على الترخيص .

٤ — اعداد مشروع عمل يطرح على المؤتمر المذكور .

٥ — دعوة الاندية والجمعيات الى التعاون والتنسيق على صعيد القضاء .

٦ — المطالبة بمضاعفة المساعدات المخصصة للاندية ، من دون استثناء .

٧ — تشكيل الهيئة التأسيسية للاتحاد من : مراد الخوري (نادي لبنان الجديد في بيروت) ، وجميل ملك (نادي كترمايا الثقافي الاجتماعي في كترمايا) ، وفؤاد حركة (النادي الثقافي الاجتماعي في برج البراجنة) ، ومصباح طبلات (نادي النجوم للشباب والرياضة، الطريق الجديدة في بيروت) ، وسايد فرنجيه (حركة الشباب الزغرتاوي في زغرتا) ، والطوانيت عازار (رابطة الفتاة في بيروت) ، ونجاح ناصر (جمعية رعاية الطفل اللبناني في بيروت) ، والياس خاتم (نادي رويسة النعمان في رويسة النعمان) ، وسماده البجاني (نادي الاشبال في الكحالة) ، ومنيف جعفر (منتدى مرجعيون في حاصبيا) .

تكريما للمغتربين

تكريما لمغتربينا تقيم جمعية كرم المهر الخيرية حفلتها السنوية الراقصة يوم السبت ٩ ايلول الساعة ٨،٣٠ مساء في ساحة البلدة . تحييها المطربة سميرة توفيق مع المطرب الياس الشدراوي ومع نهاد طربيه من مهرجانات بعزيفرة وتختم بحفلة راقصة على انغام فرقة « ذي دريمس » .

مهرجانات بعلبك تشكر

تلقى نقيب المحررين السيد ملحم كرم من السيدة سلوى السعيد رئيسة لجنة مهرجانات بعلبك الدولية رسالة تبلغه فيها شكر اللجنة له شخصيا ، ولاعضاء مجلس النقابة ، وللمحررين .

كما تلقى مدير وزارة الاعلام السيد رامز خازن من السيدة السعيد رسالة شكر مماثلة .

مهرجان نادي لحفد

يحيية المطرب عصام رجي وعازف البزق مطر محمد والمطربة الجامعية ليلى يمين وفنان مهرجان جبيل مرسيل خليفه . مع مطرب مهرجانات لبنان جوزف عازار وفرقة عبود عبد العال الموسيقية. يقدم البرنامج النجم التلفزيوني رياض شراره .

(بيان)

الى مؤتمر التغذية

سافر الدكتور ميشال شرباتي الى المكسيك بعدما تلقى دعوة لحضور المؤتمر العالمي التاسع للتغذية والصحة العامة الذي يعقد في الثامن من شهر ايلول ويلقي فيه محاضرة عنوانها « الفيتامين « أ » والمناعة » .

(بيان)

الدكتور بيار الترك

يعلن الدكتور بيار الترك لزبائنه الكرام انه في اجازة وان عيادته ستبقى مقفلة الى الاثنين ٢٥ ايلول ١٩٧٢ .

محاضرة لشوقي خيرالله

يلقي شوقي خيرالله محاضرة موضوعها حرب الصليبات في قاعة الكنيسة الانجيلية ، بحمدون، الساعة ٧ مساء غد الجمعة .

كما يلقي المحاضرة ذاتها في عين القسيس — بيتمري ، الساعة ٤ بعد ظهر هذا الاحد ، ١٠ ايلول، بدعوة من رئاسة الحزب السوري القومي الاجتماعي (الدكتور انطوان ابوحيدر) .

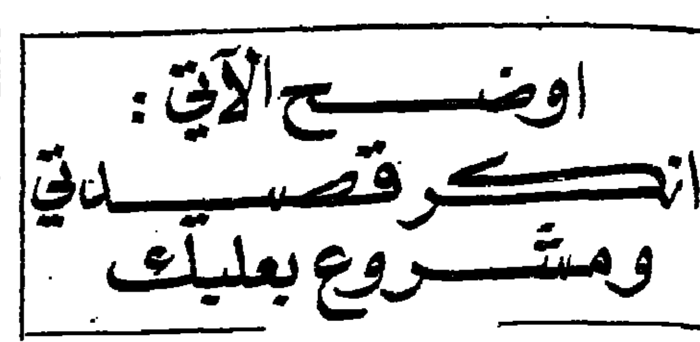
تمثال رشدي فخر

يزاح الستار عن التمثال النصفي للمرحوم رشدي فخر نائب عكار السابق ، في بلدته منشت في عكار ، في رعاية الرئيس سليمان فرنجيه ، الساعة ٤،٣٠ بعد ظهر الاحد ١٠ ايلول .

دعوة الى زواج

جوزف شوفاني ومريم شوفاني يدعوان جميع الاهل والاصدقاء الى حضور اكليلهما يوم الاحد ١٠ ايلول ، الساعة ٣ بعد الظهر في كنيسة مار جرجس في زبدين .

الرجاء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية .



اوضح الآتي : انكر قصيدتي ومشروع بعلبك

نشروا واذاعوا ان احد المهرجانات قدم اغنية من تاليفي . اود ان اعلن ان هذه القصيدة التي كتبتها قبل نحو عشر سنين لا تمثلني ، وكنت نسيتها . وهي غير محفوظة لدي ، ولم انشرها ، ويوم كتبتها فعلت بداعي التجربة ، كما فعلته حياء من فرط ما طلب مني ذلك احد الملحنين . ومنذ كتابتها حكمت عليها انها فاشلة . واني اذ لا اشكر الذين احتفظوا بها منذ ذلك واعادوا نبشها وتلحينها وتقديمها دون مراجعتي ، اعلن انكاري لها انكارا تاما ، انكارا باسم الشعر وكرامته ومقياسه الصعب الذي لا يستطيعه الا الشاعر وحده .

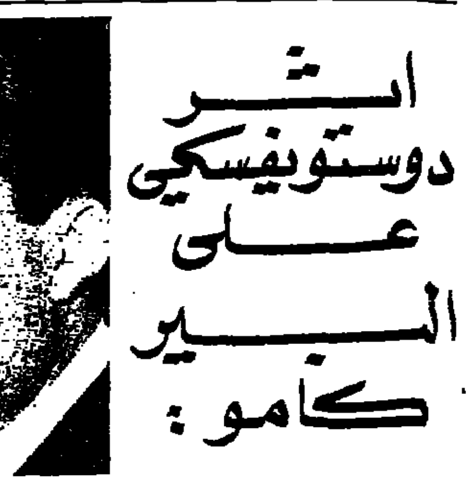
هـذا اولا .

ثانيـا .

نشروا واذاعوا اني سأقوم بكتابة الشعر لمسرحية اتفقت الانسة نضال الاشقر والسيد روجيه عساف مع لجنة مهرجانات بعلبك الدولية على تقديمها صيف ١٩٧٣ خلال مهرجانات بعلبك .

انني من المعجبين بطموح هذين الفنانين ، ويسرني ان يتاح لهما مجال اظهار مواهبهما الاخراجية والتمثيلية في بعلبك . وانا اذ اعتبر نفسي شاكرا لربط اسمي بمشروع مهم كالذي يعدانه لذلك الصيف ، اعلن ان لا علاقة لي به ، واني لا يمكنني ان اقوم بعمل لست مؤهلا له ، وان ما نشر واذيع هو غير صحيح .

انسي الحاج



اثر دوستويفسكي على البير كامو :

البير كامو . « الجريمة والعقاب وراسكولنيكوف » .

كان مرسو ، وهو يحتضر ، ينظر الى لوسيين الجالسة الى جواره ، وكان يفكر ان اول رجل سيعانقها من بعده سيجعلها ترتخي . « سيستمر العالم في دفء شفتيها المنفرجتين » .

ولكن قبل ان ينام اتيح له ان يرى الليل يبيض قليلا خلف الستائر ، وان يسمع ، مع الفجر ويقظة العالم ، ما يشبه نداء كبيرا من الحنان والامل كان يبرر لا شك رعبه من الموت ، لكنه كان في الوقت نفسه يطمئنه الى انه سيجد مبررا للموت كما سبق له ان وجد هذا المبرر الكامل اياه للحياة .

« ونظر الى لوسيين فابتسم من غير تشنج . وكانت هذه الابتسامة تصدر من داخل . وانقلب على سريره فاحس بالصعود البطيء في داخله . ونظر الى شفتي لوسيين المكتنزتين ، ومن خلفهما ابتسامة الارض . كان ينظر اليهما النظرة ذاتها ، بالرغبة ذاتها .

وفكر : « بعد دقيقة ، بعد ثانية » . وتوقف الصعود . وحجرا بين الاحجار عاد في فرحة قلبه الى حقيقة العوالم الجامدة » .

هكذا انتهت حياة مرسو بطل رواية « الموت السعيد » لالبير كامو ، التي صدرت اخيرا في باريس ، (ونقلتها الى العربية عايدة ادريس) ، وهي احد الاعمال التي كان كامو رفض نشرها في حياته ، وليس السبب عدم اهميتها ، بل الارجح كون مضامين تلك الاشياء التي اهملها ، حوتها روايته المنشورة .

وفي « الموت السعيد » يبدو ان كامو تاثر بـ « الوضع البشري » لمالرو وخصوصا « الجريمة والعقاب » لدوستويفسكي الذي كان تاثره به كبيرا ، كما كان في رواية « السقوط » متاثرا بكتاب « مذكرات انسان تحت الارض » .

الا ان مرسو بطل رواية كامو ، هو اقل غنى واهمية كثيرا من شخصية راسكولنيكوف بطل الجريمة والعقاب ، رغم التشابه في الرواية الاولية لدى البطلين .

مع ان مرسو انتهى الى عكس المثل الشائع : « المال لا يصنع السعادة » .

وكان مرسو قتل انسانا مشلولا وهذا كان يحتفظ بثروته ضمن صندوق على فمه مسدس ، وكان المشلول يتناوله كل يوم ويضع فوهته على صدغه ويهم بضغط الزناد ، ثم يتراجع في اللحظة الاخيرة ، ويعود اقوى تشبثا بالحياة . لمرسو قتله لانه فكر مثل راسكولنيكوف انه احق في هذا المال ، ما دام ان الزمن هو المال . او في معنى آخر : المال هو وقت سيشكل مادة اساسية من فنه للعيش . يقول كامو : « كي يكون المرء سعيدا يلزمه وقت ، كثير من الوقت . السعادة ايضا صبر طويل . والوقت انما تسرقه منا حاجتنا الى المال . ان تكون غنيا هو ان تملك وقتا كي تكون سعيدا عندما تصبح جديرا بأن تكونه » .

وتدور الرواية على وجهي الوقت الضائع والوقت المكتسب . والوقت الضائع هو وقت الفقر والعمل والحياة التافهة في الفصل المكرس لحياة مرسو تحت عنوان « قتل الوقت » . وقتل المشلول العاجز سيضع حدا لهذه الاوديسة اليائسة للوقت الضائع . والوقت المكتسب سيكون من بعد وقت الهرب في الطبيعة . لان التجارب الوحيدة التي تهم مرسو هي تلك التي يكون فيها كل شيء بالضبط كما تامل ان يكون . وهو يذكر جيدا كلمات المشلول العاجز الذي قتله : « اعرف حدود جسدك . ليس لدينا الوقت لنكون نحن انفسنا . ليس لدينا الوقت الا لنكون سعداء » . ذلك ان العاجز لم يكن ينظر بطريقة مأساوية الا الى السعادة .

ولهذا ، ولتفكره في علاقة جسده بالسعادة ، كان مرسو يفكر ان جسده ، منذ الطفولة ، خدمه في الخلاص وفتحه على العالم . لكن جسده كان في الوقت ذاته يتابع حياة خاصة منفصلة عن الانسان الذي كا يمثله . وكان خلال سنوات واصل تحللا بطيئا .

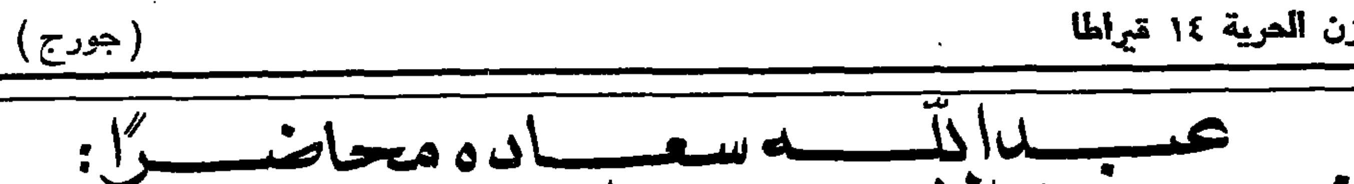
وهذا ما جعل مرسو يفكر في اثناء الاحتضار ، وهو ينظر الى جسده ، ان هذا الجسد اتم دورته ، ووقف مستعدا لان يترك مرسو ، وان يرده الى العالم .

وكان مرسو وعيناه مفتوحتان على الموت وحدا قبالة نفسه ، وجها لوجه مع جسده ، وكان الامر يتعلق بتصفية حساب بين رجال . لا شيء ، لا حب ، لا ديكور ، بل صحراء لانهائية من الوحدة والسعادة ، كان مرسو يلعب فيها آخر اوراقه .

من هنا علاقة مرسو هذا ببطل « الغريب » الذي يحمل الاسم اياه ، مع ان صفة رواية لا تنطبق جيدا على « الموت السعيد » التي هي اشبه انطباعات حول حادثة معينة داخل عقل انسان واحد . ورواية « الغريب » الشهيرة مدينة لهذا العمل السيء والمدهش في آن . وهي رغم اختلاف طريقة السرد ، يعود التشابه فيهما الى ان القتل (المشلول في « الموت السعيد » او العربي في « الغريب ») يدفع البطل من الزيف الى الحقيقة .

عصام محفوظ

وزن الحرية ١٤ قيراطا (جورج)



عبدالله سعاده محاضرا : ازمة الاحزاب مصيرية

القى الدكتور عبدالله سعاده في نادي الناشئة في المروج — المتن محاضرة عن « ازمة الاحزاب الثورية في مجتمعنا » ، حضرها جمهور من المهتمين ومن فروع الحزب السوري القومي الاجتماعي .

استغرقت نحو ساعتين . وفي نهايتها اجاب المحاضر عن الاسئلة التي دار اغلبها على ازمة الحزب الداخلية وشرعية المؤسسات الحزبية والاحكام الحزبية .

اكد المحاضر ان الاحزاب الثورية تعاني ازمة مصيرية واعتبر المغالاة في التفاؤل من اهم عناصر هذه الازمة .

بدأ بتحديد التعابير درءا للبلبلة ، تعابير الحزب والحزب السياسي والاحزاب الرجعية والمحافظة والاصلاحية والثورية واليمين واليسار ، وحاول ان يعتمد مقياسا علميا شاملا تتحدد على ضوئه صفات الاحزاب والانظمة ونشاطاتها فاستند الى استقراء وجهة سير التطور الانساني مشيرا الى ان هنالك ناموسا واضحا يسير في تصاعد حسابي او هندسي نحو تعميق الاشتراك والمساندة الانسانية وتوسيع شمولها في تفاعل جدلي مطرد بين الانجازات الانسانية وازدياد المشاركة . واعطى هذه المسيرة تفسيرا غائيا هادفا الى تأمين تحقيق الذات الانسانية وتأمين سيادتها على ذاتها وعلى الكون والطبيعة . وان هذه المسيرة لا تعطل الشخصية الذاتية للشخص بل تدفعها — على حد قول زعيمه — من نطاق الفردية المحدود الى رحاب الاجتماعية المنفتحة على الانسانية والكون .

وفي هذا الخط اعتبر الافكار والاحزاب والانظمة التي تعرقل هذه المسيرة يمينا ، والتي تسهل وتدفع هذه المسيرة يسارا . وشدد على وجوب اعتماد الموضوعية التي تاخذ في الاعتبار طاقة انسان اليوم على الاشتمال مع عدم جواز هدر الجهود على تحقيق الابعد المتعذر او الصعب قبل الاقرب الممكن .

وان الاديان السماوية كانت رائدة في استشراف هذه المسيرة الهادفة لكنها نقلتها من النضال على الارض واختصرتها في تصور مجتمع الملكوت في السماء . وان الفيلسوف تيار دو شاردان ادرك هذا الاتجاه السائر الى نقطة الكمال في « النقطة اوميغا » وغلب عليه الناحية الروحية الغيبية ، كما ادركه كارل ماركس وغلب عليه الناحية المادية في الفلسفة المادية الجدلية التي يجسدها الصراع الطبقي على الصعيد الاجتماعي . لكن ملكوته الشيوعي المتحقق في الغاء الطبقات والانسان الاشتراكي ، يقود النضال اليه وتسوده القيم الاجتماعية النفسية التي لا تفسر ماديا الا اذا حملنا التعبير وفلسفته اكثر من طاقتها .

وخلص الى ان انطون سعاده في فلسفته واسس عقيدته يجمع هذه الاتجاهات في مندمج شامل هو الفلسفة القومية الاجتماعية المدرحية .

واعتبر احزاب اليسار هي الماركسية واليسار الجديد والقومية الاجتماعية .

وان اهم معالم ازمة الاحزاب هي كما يأتي (موجزة) :

١ — ضياع الهوية القومية والبلبلة القومية .
٢ — الضياع بين الاقليمية والقومية المتفلتة والاممية المثالية .
٣ — ضعف الالتحام بالجماهير التي هي امل الثورة ومنطلقها او الانزلاق الى الجماهيرية التي هي اثارة الجماهير عاطفيا وبدائيا وغوغائيا .
٤ — عدم اعتماد الاسلوب العلمي للفصل في الشؤون داخل الاحزاب وبين الاحزاب .
٥ — عقدة الديموقراطية والنظام والضياع بين الحاجة الى النظام والانضباط والحاجة الى الديموقراطية كقيمة اساسية .
٦ — الانفصام بين النظرية والممارسة .
٧ — كثرة التعددية الحزبية فوق المعدل الصحي .
٨ — سهولة تطليق الاحزاب بعد دخولها .

اضافة الى العوامل خارج الاحزاب :

١ — النظام المركنتيلي اللاافتيني التهجيري .
٢ — العصبيات البدائية — الطائفية والعرقية .
٣ — التحدي الصهيوني والامبريالي .

وختاما كرر عبدالله سعاده الدعوة الى تاليف الجبهة الثورية اليسارية الوطنية .

« النظام الاسلم هو الديموقراطي »

ومن الاسئلة والاجوبة نقتطف الآتي :

س — بعد توصيات مؤتمر ملكارت وتأكيد الشأن الديموقراطي في الحزب ، نرى ان الممارسة الحزبية اليوم يمينية فاشية ، ما رأيكم ؟

ج — موضوع الديموقراطية في الحزب شأن صعب ، فالاحزاب الثورية في حاجة ماسة الى النظام والانضباط ، وحاجتها الى الديموقراطية امس كي لا يتحول الحزب الى كنيسة والمقولات الى مطلقات نهائية يقف فعل العقل دونها .

النظام الاسلم الذي يحفظ القيمتين هو النظام الديموقراطي المركزي المنفتح على القاعدة والذي يؤمن لها حق التقييم والحكم ويلغي التسلط . الديموقراطية تعمق المسؤولية والثورية وتربط القمة بالقاعدة فلا يعود القادة ، اذ يتكلمون باسم القاعدة ، لا ينطقون الا باسمهم ولا يسمعون الا صدى اصواتهم .

س — هل تستطيعون ان تحددوا استراتيجية الحزب بكلمات : مع من وضد من ؟ محليا وعربيا وعالميا ؟

ج — مع كل الذين يعملون في الخط التقدمي الثوري اليساري قوميا وعربيا وعالميا ، وضد كل الذين يتآمرون ، قصدا او دون قصد ، على هذا الخط قوميا وعربيا وعالميا .

س — هل من علاقة بين ازمة الحزب الداخلية والخلفيات الفكرية ؟

ج — طبعا . علاقة جدلية طبيعية .

س — يقال في حزبكم يمين ويسار ، ما رأيكم ؟

ج — كل الاحزاب المسؤولة تنشأ فيها آراء واجتهادات متمايزة . وهذا دليل صحة . الاحزاب التي يردد اتباعها ببغائيا كل ما يقال لهم ، ليست مؤهلة للبقاء والنجاح .

س — يقال هنالك خلاف حول الشرعية في حزبكم ، ما رأيكم ؟

ج — قضية الشرعية والدستورية التي يختلف فيها الحزب اليوم ، تفصل فيها المؤسسات ولا نبتها في اجتماع كهذا .

س — ما موقفكم من المحاكمات التي اقرها المجلس الاعلى ومن العفو العام الذي منحه ؟

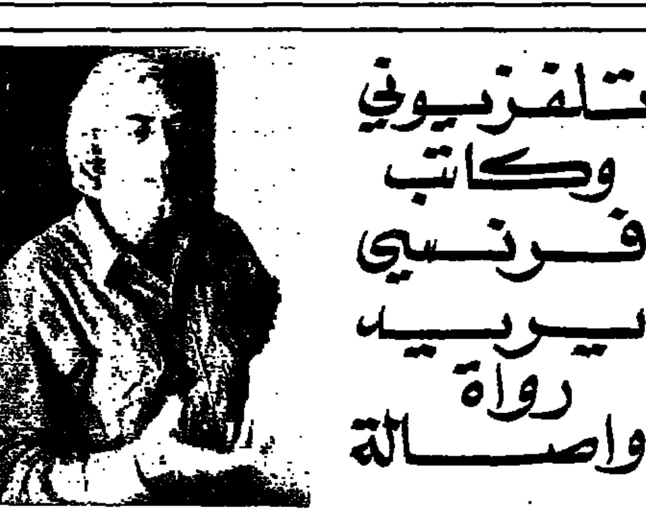
ج — موقفنا من المحاكمات نرفعه الى المجلس الاعلى عندما ينشأ بارادة الحزب السوري القومي الاجتماعي ، اما العفو فلا خيار لنا فيه .

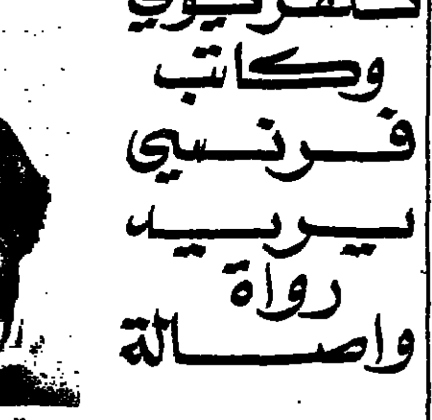
س — هل من هجمة يمينية على توصيات مؤتمر ملكارت خصوصا بعد بيان سينما اكروبول وبيان ضهور الشوير ؟

ج — توصيات مؤتمر ملكارت ملزمة للحزب الى ان ينقضها مجلس اعلى دستوري منبثق من القاعدة الحزبية .

س — ما رأيكم في الحكم الذي اصدره المجلس الاعلى عليكم ؟

ج — اجيب عن السؤال امام المجلس الاعلى الآتي .





تلفزيوني وكاتب فرنسي يريد رواة واصالة

اندريه فوازان . « سهرات الشتاء الطويلة » .

جاء يبحث في لبنان عن الشخصيات احتفظوا بنضارة بشخصيتهم التي كونتها طبيعتهم والتي هي ، في ذاتها ، تعبير صحيح وساذج . هؤلاء القلائل الذين اختمرت في نفوسهم تقاليد ماضية وحضارات لم يجمدها الزمن الحديث ولم يبعثرها رمادا .

هم من اتقنوا فن الكلام « كالحكواتية » في سهرات الشتاء الطويلة ، وهم يمثلون وجه بلادهم الاصلي ، وهم حملة اسرار تكاد تموت بين طيات الجبال .

من اجل هؤلاء الرجال القليلين جاء اندريه فوازان الى لبنان ليكمل سلسلة برنامجه « الرواة » الذي ينتجه ويخرجه منذ سنوات على شاشة التلفزيون الفرنسي في نجاح . ونشاطه سيكون فيلمين وثائقيين مدة عرضهما ٣ ساعات وفحواهما روايات لبنانية على حالتها الطبيعية ، ولم يدخلها العنصر الفولكلوري الذي هو زخرفة للاشياء ساذجة عارية من اي تكلف وفيها هتين وكآبة : « عندما يدخل العنصر الفولكلوري موضوعا ايا كان ، فان هذا يصاب بفراغ مذهل لذا اسعى نحو ايجاد اشخاص يجسدون روايتهم لا ان يجددوا لها حياتها » .

وفي الاحياء التي طبعت طبقاتها المترددة بطابع سكانها يفتش اندريه فوازان لا عن برنامج تلفزيوني بل عن لقاء انساني مثمر يبرز عبرة الموضوع الملائم الذي يجذب مشاهدا تلفزيونيا سريع الحس وبصيرا .

وفي كل بلد تختلف عملية التجسيد التي يريدها اندريه فوازان ، عن بلد آخر . ففي نيويورك مثلا تجسيد شعب لتقاليد بلده عملية حساسة جدا . حيث التناقض والعنف والفظاظة والقساوة اكبر برهان . وهنا في لبنان ذلك يقوم على صعيد الماضي والهجرة ، وكل من راوا خارج بلادهم منوعات الدنيا . في لبنان تحولات وهذا ما لاحظه اندريه فوازان : « جئت الاحظ كيف مجتمع يتحول ، البعض تجذبه التقاليد والبعض العالم الغربي والخارجي والتقدم والتقنية والاقتصاد » .

وغدا برنامج « الرواة » الذي لم يتخذ شكله بعد في لبنان ، فان اندريه فوازان اعد برنامجا آخر « الحضارة » ، ومن اجله دار في بلدان العالم يزور الشعوب متعرفا الى حضاراتها البدائية العريقة .

وهو الذي عاش طويلا في المغرب اسس فرقة مسرحية . وفور عودته الى باريس اهتم بمسرح الماريتيان . وبرنامجه « الدواة » الذي يجمع كل مرة يتحلق له الآلاف من المشاهدين هو كناية عن سلسلة ريبورتاجات يجريها في اعالي الجبال حيث اللغة لم تتحول وما زالت نقية . وان العديدات من الجامعات تهتم بنقاوة اللغة واصلها .

ومن الكتب التي الفها : « الملك والسعدان » ثم الاكثر رواجا ومبيعا : « وداعا يا فران برجيه » ، وفران برجيه اي الراعي الاكبر يعيش على ارض لا يسكنها سوى شغالين وهو رئيس عليهم . والشغالون يراقبون الآلات الالكترونية سيارة . وفران برجيه يملك ملك براغي فيعدل هذه الآلات حتى تصير تعمل حسب ارادته .

وآخر كتاب وصل حديثا الى بيروت « دون فرناندو » ، قصة فرنان فورنييه اوبري الحقيقية مع صوره ومغامراته في اميركا الجنوبية : « الغريزة هربت من الانسان ودون فرناندو هو انتصر على كل شيء بفضل غريزته » .

مي منسي

في الأسواق اليوم

الجمهور

شو هالمصيبة!

المفكرة

قبل ٣٠ سنة

بغداد — ابلغت الحكومة العراقية الدوائر المختصة في سوريا ولبنان قرار مصلحة التموين العليا في العراق القاضي بمنع تصدير السكر والقمح والشعير والحبوب على اختلافها والسيارات والكاوتشوك وقطع السيارات . ويشمل هذا القرار بضائع الترانزيت المارة عبر العراق من المواد المذكورة . واطلقت حرية التموين اطلاقا تاما .

(« النهار » — ٧ ايلول ١٩٤٢)

القنوات ٢ و ٤ و ٧

٦٫٠٠ موسيقى ، ٦٫٣٠ برنامج الاطفال ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ الالعاب الاولمبية ، ٨٫٣٠ الثنائي سميث وجونس ، ٩٫٣٠ جريدة التلفزيون ، ١٠٫٠٠ المفتش (حبة الرمل) ، ١١٫٠٠ مجلة العالم .

القناة ٩

٦٫٣٠ موسيقى ، ٧٫٠٠ حيوانات العالم ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ الالعاب الاولمبية ، ٨٫٣٠ الثنائي سميث وجونس ، ٩٫٣٠ الفارس الصاعقة (بالالوان) ، ١٠٫٠٠ كاس اوروبا ١٩٧٢ : المباراة نصف النهائية بين فريق المانيا وفريق الاتحاد السوفياتي .

القناتان ٥ و ١١

٦٫٠٠ صور وموسيقى ، ٦٫٣٠ دنيا الاطفال ، ٧٫٣٠ ايام حلوة ، ٨٫٠٠ الالعاب الاولمبية ، ٨٫٣٠ الاخبار ، ٩٫٠٠ سجل مفتوح (مع فؤاد صروف) ، ١٠٫٠٠ مباراة في كرة القدم لكاس اوروبا بين المانيا والاتحاد السوفياتي .

البرنامج العربي

٦٫١٥ الاخبار الاولى ، ٦٫٣٠ موسيقى ، ٦٫٤٥ مع الصباح ، ٧٫٠١ البث المباشر ، ١٠٫٠٣ مجلة المرأة ، ١٠٫٣٠ دنيا الاطفال ، ١٠٫٤٥ اغان ، ١١٫٠٣ موسيقى ، ١١٫٣٠ مع الاسرة ، ١١٫٤٥ مع الالحان ، ١٢٫٠٣ موسيقى وغناء ، ١٢٫٣٠ من لبنان ، ١٫٠١ موسيقى ، ١٫٣٠ الباب المفتوح ، ٢٫٠٣ البث المباشر ، ٦٫٠١ من كل قطر اغنية ، ٦٫٤٠ ركن المزارع ، ٧٫٠٠ جريدة الاذاعة ، ٧٫٣٠ موسيقى وغناء ، ٧٫٤٥ لبنان في التاريخ ، ٨٫٣٠ شعر من العالم ، ٩٫٣٠ مع شاعر بصوته ، ١٠٫٠١ موسيقى وغناء ، ١١٫٠٣ زاوية الغناء القديم ، ١٢٫٣٠ اجواء موسيقية .

البرنامج الاجنبي

٧٫٠٢ برنامج الصباح ، ٧٫٣٠ الاخبار الاولى ، ٨٫٠٠ موسيقى ، ٨٫٠٢ منوعات ، ٩٫٣٠ في قلب الاغنية الانكليزية ، ١٠٫٠٥ موسيقى كلاسيكية ، ١١٫٠٥ موسيقى للشباب ، ١٫٣٠ الاخبار الثانية ، ٢٫٠٠ مع الطلاب ، ٢٫٣٠ منوعات ، ٤٫٣٠ البرنامج الانكليزي ، ٥٫٠٠ الاخبار بالانكليزية ، ٥٫٣٠ ما يطلبه المستمعون ، ٦٫٣٠ البرنامج الارمني ، ٧٫٣٠ الاخبار الثالثة ، ١٠٫٠٥ موسيقى كلاسيكية .

● غاليري كونتاكت ، شارع الحمراء : مجموعة اعمال لفنانين لبنانيين واجانب .
● مطعم الفرونبيه ، شارع فينيسيا : الهيئات عبر الفن التشكيلي اللبناني .
● برسبكتيف ، ستاركو : محفورات لـ ٢٢ فنانا اجنبيا .
● دار الكتاب اللبناني ، الطيونة : المعرض العالمي للكتاب ، في السنة العالمية للكتاب ١٩٧٢ .
● غاليري مودولار ، الصنائع : اعمال لفنانين لبنانيين واوروبيين .
● فندق برنتانيا بسالس ، برمانا : اعمال لجوزف حداد .

● المسارح مقفلة .

اتوال ت : ٣٤٣٦١٦
الجائزة الكبرى (اعادة لقصة قائمة على سباق السيارات ، في اخراج بارع من جون فرنكهايمر — للراشدين) .

امباسي ت : ٣٢٠٢٠١
استريكس وكليوباترا (رسوم متحركة مسلية في حفلتين ٣٫٣٠ و ٦٫٣٠ — للجميع) . والساعة ٩٫٣٠ فقط : عابر المطر ، مع مارلين جوبير ، تشارلز برونسون (اعادة لقصة مشوقة سبق ان تسلينا كثيرا بها — للراشدين) .

الحمراء ت : ٣٤٢٠٤٤
صيف قصير : كليفورد ايفانز (الصيف يوحي لافلام قصيرة ، وهذا واحد عاطفي منها — للراشدين) .

الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣
فوستين والصيف الجميل : موريل كاتالا (مراهقة في السادسة عشرة تتارجح بين الحب الرومنطيقي ونداء اللذة — للجميع) .

انيسون ت : ٣٤٤٣٨٦
مهرجان افلام محمد عبدالوهاب : ممنوع الحب (الاثنين) ، رصاصة في القلب (الثلثاء) ، الوردة البيضاء (الاربعاء) ، دموع الحب (الخميس) ، يوم سعيد (الجمعة) ، يحيا الحب (السبت والاحد) . — ملاحظة : للجميع خصوصا راغبي الاغاني .

امبير ت : ٢٣٢٢٧٢
مهرجان افلام محمد عبد الوهاب : يحيا الحب (الاثنين) ، ممنوع الحب (الثلثاء) ، رصاصة في القلب (الاربعاء) ، الوردة البيضاء (الخميس) ، دموع الحب (الجمعة) ، يوم سعيد (السبت والاحد) . — ملاحظة : للجميع خصوصا راغبي الاغاني .

اورلي ت : ٣٤٩٤٣٢
فتاة معقدة : كاترين سباك ، جان سوريل ، فلوريندا بولكان (اعادة لقصة فتاة ممزوجة علما نفسيا وجنسيا — لمن يرغب) .

بافيون ت : ٣٥٢٢٢٨
منارة آخر العالم : كيرك دوغلاس ، يول براينر ، سامانتا ايغار (اعادة لمغامرة جيء بها من كتاب لجول فرن انما ناقصة كثيرا — لمن يرغب) .

بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣
جيراميا جونسون : روبرت ردفورد (اعادة لقصة كاو بوي لا بأس على نوعيتها — للراشدين) .

بيكاديلي ت : ٣٤٠٠٧٨
جيراميا جونسون : روبرت ردفورد (اعادة لقصة كاو بوي لا بأس على نوعيتها — للراشدين) .

بيكال ت : ٢٢٨٦١٩
حب وحياة (قصة هندية خفيفة — لمن يرغب) .

دنيا ت : ٢٢٠١٩٥
فيلمان . ١ — الخاسرون ، ٢ — هضبة الجزمات (اعادتان خفيفتان — لمن يرغب) .

راديو سيتي ت : ٢٣٤٦٠٦
فيلمان . ١ — اريك الفايكينغ ، ٢ — جاك القاتل العملاق (اعادتان لقصتين من التاريخ — لمن يرغب) .

روكسي ت : ٢٣١٦٥٦
الممرضات (امرأة اخرجت هذه القصة الجديدة عن اربع فتيات ممرضات في اربعة استكشافات ، مع مغامراتهن الى حين نيلهن الشهادة — للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة) .

ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥
فيلمان — ١ — هرقل (مغامرة) . ٢ — لوريل وهاردي — (ضحك للجميع) .

ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠
كل يوم فيلم .

ستراند ت : ٣٤١٧٢١
الدكتور جيفاغو : عمر الشريف ، جولي كريستي ، جيرالدين شابلن (تكرارا هذه القصة الرومنطيقية الحسنة المناظر عن روسيا في مطلع الثورة — للراشدين) .

سارولا ت : ٣٤٢٨٦٧
الممرضات (امرأة اخرجت هذه القصة الجديدة عن اربع فتيات ممرضات في اربعة استكشافات ، مع مغامراتهن الى حين نيلهن الشهادة — للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة) .

سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧
فيلمان . ١ — فندق الاحلام : صباح ، دريد لحام (الى الخميس) . ٢ — كتيبة الرعب : جاك بالانس ، توم هنتر (الى الاحد) .

سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠
الدكتور جيفاغو : عمر الشريف ، جولي كريستي ، جيرالدين شابلن (تكرارا هذه القصة الرومنطيقية الحسنة المناظر عن روسيا في مطلع الثورة — للراشدين) .

فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠
جنكيز خان : عمر الشريف (اعادة لقصة من هذا الفاتح وهي شبه مقبولة — لمن يرغب) .

كومودور ت : ٣٥١٠٣٧
شيء لكل شخص : مايكل يورك (قصة متشائمة سوداء ، مسلية السياق — للراشدين) .

كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤
الهجوم الكبير : كليف روبرتسون (جمي جيمس يهجم على البنك في قصة كاو بوي مسلية السياق — للراشدين) .

كليمنصو ت : ٢٣٦٥٤٠
افلام الوسترن من اخراج سرجيو ليوني ، وكلها اخاذة ، ذات ايقاع عنيف ، دسم ، رجولي . وهي : من اجل حفنة من الدولارات . (الاثنين والثلثاء) ، من اجل دولارات اكثر (الاربعاء) ، الطيب ، الشرير والبشع (الخميس ، الجمعة) ، حدث ذات مرة في الغرب (السبت والاحد) .

كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢
الخانق : جاك بران (قصة مقبولة ذات غرابة — للراشدين) .

متروبول ت : ٣٢١٤٣٥
خروج من الجنة : فريد الاطرش (قصة عاطفية مصرية — لمن يرغب) .

● اخترنا : مهرجان افلام سرجيو ليوني (كليمنصو) ، فوستين والصيف الجميل (الدورادو) ، جيراميا جونسون (بيكاديلي ، بيبلوس) .

هكذا في الأصل

إعلانات مبوبة

السطر ٢٠٠ قرش لبناني

متفرقات

اولترانيون — ارمات
نيون بلاستيك . ت ٢٢١٤٧٤ .

للتنقيب عن المياه ٢٨٢٢٣٧
الراديانستزيست سمير البستاني اختصاصي من معهدنيس للمياه والمعادن

سيلتي ...
استفيدي من فرصتين :
وجودك في الصيف واسعارنا الخاصة لهذا الشهر فقط ، وزيني منزلك بورق الجدران لدى
مؤسسة ريمون خياط
شارع بشارة الخوري ، بناية طرازي الطبقة الثانية ، التلفون ٢٤٦٨٢٢ .

لخدمتكم طرش وديكو ٢٨٦٥٧١ .

في ساعتين فقط تصبح ساحرا ومنوما مغناطيسيا . ت ٢٩٧٩٥٧ .

شركة نعمة وخضرشاه
ورق جدران ، موكيت ، «السقوفية» . بناية الكابيتول ، الطبقة الاولى ٢٤٧٩٥٨

تشكيلة جديدة
من ورق الحائط والاقمشة
مع موكيت DLW
لدى
يوردان عبجي — بناية العسيلي
التلفون ٧٢ — ٧١ — ٢٥١٥٧٠ .

محطة الوفاء الآلية
لغسيل السيارات
(محطة الهاشم سابقا)
كورنيش النهر تستقبل زبائنها الكرام من الصباح حتى المساء

POLYSTER/FIBERGLASS
خزانات ، قبب للانارة ، قوالب لصب الباطون ومبيع مواد اولية
راجعوا NETRA
ص.ب ٥٣٠٢ بيروت . ت ٢٦٨٧٢٤ .

لتركيب وتصليح انتينات التلفزيون محل الالكترونية . التلفون ٢٦٨٢٤٥ .

من اجل آرماتكم التجارية والفنية الخطاط والرسام منصور يوسفسكر. الدورة الهاتف ٢٦٥٧٢٧ .

لدهان وطرش منازلكم راجعوا المعلم غطاس جمعه كروز وشركاه الدورة الهاتف ٢٦٥٧٢٧ .

مازات بيتية — مازات منتخبة في
حديقة فندق غابة
بولونيا الجديدة
٩٩٠٨٠٥/٦

للنمش ، كريم وصابون « درولا » . التلفون ٢٤١٠٤٣ .

ادارة فندق اطلس
ان السيد حسن قنيش ، بصفته وكيل شركة السعد العربية التجارية مستثمرة فندق اطلس ، قد عهد الى السيد بيار يزبك في ادارة الفندق المذكور ولم تعد لاي من السيدين انطوان وسامي مكرزل اي صفة . فالرجاء لكل مراجعاتكم الاتصال بالسيد بيار يزبك ، الهاتف ٣٥٠٥٣٠ — ٣٥٠٥٢١ .

بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية
والبقية على تسعة أشهر . للمراجعة شركة عبد المسيح التجارية ٣٦٢٢٨٨ .

مفروشات

مكاتب معدنية صنع معامل الفولاذ اللبنانية . ريمون نجار وشركاه . ت ٢٤٨٥٤٤ .

كاليري روما تقدم
صالون طعام نوم ١٣٥٠ ل.ل.
شارع سبيرو . تجاه الامير للمنام سبلتيسا

اتيكة للمفروشات
دراون DRALON الألمانية
جورج شويري
شارع سعيد العقل — ت ٢٣٢٥٩٥

للبيع

مفروشات مكتب فخم كاملة . التلفون ٣٥٢٧٣٢ .

فرصة نادرة بالمزاد العلني
فنان مصري يبيع محتويات شقته الستيل ولوحاته الفنية وبولات اصلية. اول طريق الناعمة ، امام محلات كونتوست الخميس والجمعة مساء (الضبيرة م. نهاد) .

صالون لوي كانز ٩ قطع ١٦٥٠ ل.ل وثريا اسباني ١٢ لمبة ١٢٥ ل.ل و ١٦ لمبة ١٥٠ ل.ل ٤١٠٣٦٤ .

كاليري مار يوسف

صالون	نوم	سفرة
٣٩٠	٦٧٠	٣٥٠

سفرة موبيليا ٦٥٠ . ت ٢٦٥٧١٥ .

● صالون لوي سيز ١٣٥٠ ل.ل.
● صالون لوي كانز ١١٥٠ ل.ل.
عدا تشكيلة من اللوحات والتحف.
صالة الكومودور ٣٥٠٥٧٠

مفروشات شقة ستيل فخمة
اول برمانا قبالة محطة موبيل بناية الياس مظلوم ٩٦٠٢٧٤ .

للسفر فرش شقة ٣٤٦١٥٤ .

مفاجأة الموسم
احدث الموبيلات وانسب الاسعار مع تسهيلات كبرى في الدفع ولمدة محدودة تقدمها ادارة
كاليري مرعي الجديدة
الحمراء ، شارع الصيداني ، ٣٤٤٤١١ — ٣٤٧٣٤٢ .

لاحدث مفروشاتكم
زوروا معامل جيبكو ٢٢٧٣٣٢ .

مفاجأة الموسم
اول مرة في تاريخ المفروشات
● ٧٥٠ ل.ل غرفة نوم لوي سيز .
● ٤٥٠ ل.ل غرفة طعام اسبانية .
● ٥٠٠ ل.ل صالون انكليزي ٥ قطع.
● ٤٠٠ ل.ل صالون روستيك خشب .
● ٦٠٠ ل.ل صالون كابيتونيه درالون.
كاليري بون مارشيه ٣٥٠٦٥٠
الحمراء تقاطع شارع السادات القلعة

كاليري نابولي تقدم بـ
● ١٦٥٠ ل نوما ، طعاما وصالونا
● ٧٥٠ ل صالونا شرقيا
● ٦٢٥ ل صالون ستيل انكليزيا.
كورنيش المزرعة التلفون ٣١٥٨٧٦ .

● **الافتتاح الكبير**
لصالة مفروشات جوزف مرعي الجديدة
● **باسم « كاليري لنزي »**
ذوق واتقان وموبيلات باسعار مدروسة
● **تسهيلات كبرى في الدفع**
● الحمراء ، مفرق البيكاديلي ، قبالة الكنيسة ، شارع نوبل ، بناية حساوي .
★ ★ ★
لهذه المناسبة نعلم زبائننا الكرام انه لم تعد لنا اي علاقة بكاليري مرعي شارع الصيداني ، فنرجو الاتصال مباشرة بصالة جوزف مرعي الجديدة.

بيع بداعي السفر مفروشات مصرية وتحف. طريق عاليه ٥٥١٩٧٥ .

كاليري بدر الدين ٢٩٢٦٤٥
متانة ودقة في العمل باسعار لا تزاحم . صالون ستيل ٨٠٠ ل . وغرفة سفرة موبيليا ١٤٠٠ ل. وغرف نوم منوعة الخ ... قرب اوتيل بريستول .

لمدة محدودة
في كاليري سمير مرعي
٧٥٠ ل صالون كابيتونيه درالون .
٤٥٠ ل صالون انكليزي طرابيح .
٤٥٠ ل سفرة مع ٦ كراس ريجنسي.
سن الفيل الجسر الواطي اول شارع الغزال من الطريق العامة ت ٢٦٣٨١٢

بيع اضطراري غرفة نوم سنديان ١٦٥٠ وسفرة لويكانز ١٦٥٠ وثريا ٢٤ لمبة ٢٢٥ ل.ل. ٢٣٥٢١٤ .

آلات

للبيع

اخر موديلات غوتليب وليامس للبيع وللايجار . التلفون ٣٤٩٩٥٧ .

عقارات

مخازن في سان باولو مطلوب مقايضتها باملاك في لبنان ٦٢٥٤٢٩ .

بالتقسيط ودون فائدة تملك قطعة ارض في بحمدون المحطة . مناظر خلابة التلفون ٤٢٠٦٦٦ .

فيلا احلامك نصممها ونبنيها لك في قطعة الارض التي تختارها في مشروع النعماتية ، سوق الغرب . المراجعة ٢٥٠٩٢١/٢٢ .

للبيع

فرصة نادرة بداعي السفر
للبيع سوبر ماركت مؤسس منذ سبع سنوات . عين الرمانة ، شارع اللواء شهاب ، التلفون ٢٨٠٩٥٠ .

شقة فخمة للبيع
ثلاث غرف نوم وصالونان وسفرة وتوابعها بناء فخم باسعار مغرية . سن الفيل . للمراجعة ت ٣٤٢٨٧١ .

للبيع مطعم بكامل معداته في دائرة رسمية طالبية (٣٠٠٠ طالب) . للمراجعة ٣١١٤٥٢ — ٥٦٠٩٨٠ .

ارض في غرزوز موقعها جميل للبناء ٤١٠٠ مم سعر المتر ٤ ليرات . ت ٢٢١٢٧٠ (من ٩ الى ١) .

شقتان ٦ و ٧ على شارع رئيسي قرب الملعب البلدي غرفتا نوم وسفرة. بناء حديث . التلفون ٣١٠٦٧٢ .

محل نوفوتيه المزرعة ، ملك وقف الروم الارثوذكس ت ٣٢٧٩٢٦ .

مكتبة للبيع ديكور كامل . الاتصال بالتلفون ٢٣٢٤٠٦ و ٣٤٧٦٢٦ .

للبيع شقق فخمة
سن الفيل حرج تابت وحي السراسقة قرب وزارة الخارجية ٣ نوم وصالونان . تدفئة مستقلة .
ميرالكو MERALCO
ص.ب ١٠٥٧ بيروت ت ٤١١٦٠٥ .

شقق مفروزة للبيع « الكاميليا » الحازمية قرب كاليري مثلا . صالونان وغرفة طعام و ٤ نوم و٤ حمامات الخ ... تدفئة مستقلة مع كاراج خصوصي . السعر ابتداء من ١٦٥ الف ل.ل. ت ٢٨٧٠٥٦ .

محل تجاري موقع مهم
مدخل من بابين وسط المدينة التجارية ثلاث طبقات. ساحة النجمة ٢٢٥٢٣٩ .

ارض ١٢٠٠ م ضواحي بيروت ٢٣٦٢٥٢

شقق فخمة في السيوفي
المساحة ٤٠٠ مم و ٥٠٠ مم مع شقة خاصة بالخدم وروف وغرفة ٣ وتوابعها . ت ٣٢١٤٧٤ قبل الظهر .

شقق مفروزة للبيع . السبتية . ت ٢٦٩٠٨٢ .

مطعم بداعي السفر . ت ٢٨٢٠٥٠ .

ارض ٢١٠٠ مم تجاه القصر الجمهوري بعبدا . التلفون ٤٢٠٥٢١ .

فرصة نادرة التلفون ٢٨٣٨٧٤

بوليفار الحبك	٨٠ ليرة .
بولفار عجلتون	٢٠ ليرة .
القليمات كسروان	١٥ ليرة .
الفنار	٢٥ ليرة .
بلاج في الدامور	٥ليرة .

للبيع بداعي السفر شقة فخمة في عين الرمانة غرفتان ودار وسفرة . ت ٢٨٩٣٥٤ .

للبيع بناية مؤلفة من ٤ طبقات شققا او كاملة . ٣غرف نوم، صالون، غرفة طعام، حمامين . تدفئة، ماء ساخن، حديقة مساحتها ٧٥٠ مم تبعد عن بيروت ١٢ كلم . عين سعادة التلفون ٩٧٠٩٣٢ .

فيلا للبيع في ادونيس ٢٢٥٢٣٩ .

محل نوفوتيه للبيع مساحته ١٦٠مم. شارع الكومودور التلفون ٣٤٧٠٦٢ .

للبيع في الاشرفية فيلا روف كبيرة السعر ٢٥٠ الفا ٢٩٦٠٤٤ .

للبيع فيلا روف دوبلاكس وسط حرج الكفوري (بدارو) السعر ١٤٠ الف ليرة . التلفون ٢٩٦٠٤٤ .

قطعتا ارض بئر العبد ٤١٠٩٣٩ .

للبيع محل تجاري في الحمراء التلفون ٣٤٩٣٢٩ من ٩ الى ٥ .

بناية جديدة ١٦٥ الف ليرة
عادية ، زاوية ، الايراد ٢٥ الفا ١٥٪ شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

للبيع في مركز جفينور
محل تجاري ٦٠ مم يصلح لكل انواع التجارة وخاصة لشركة طيران ومكتب سفريات .
— فرش حديث .
— تكييف هواء .
— خط تلكس .
— ٣ خطوط تلفون (خمسة اجهزة)
اسعار مغرية بسبب السفر .
التلفون ٣٤٤٢٤٨ السيد تميم .

للبيع ارض المساحة ٢٠٠٠ ذراع عين الرمانة استثمار ٢٦٦٠ مم.
طويل وعبد المسيح ٢٤٦٦٧٥

للبيع قطعة ارض في وسط مدينة زحلة ، حارة مار تقلا . الاتصال بالتلفون ٣٤٥٩١١ بيروت .

للإيجار

روف فخم مع مصعد خاص وموقف لسيارتين في موقع ممتاز قرب قصر دياب رأس بيروت ٣١٤٨١٦ .

فيلا دو لوكس جدا في الرابية . ت ٤١٠٧٥٠ و ٢٣٠٥٦١ .

شقق فخمة للايجار ٢٦٢٤٢٧ .

شقة ارضية زاوية لمكاتب او تجارة فردان ٢٠٠٢٧٧ — ٣٠٣٢٧٥ .

شقق فخمة ٤ منامة وصالونان مكيفة ٣٠٩٠٩٩ الرملة البيضاء .

شقة للايجار غرفة وصالون مع بيع فرشها ٣٥١٨٨٥ .

مستودع مساحته ٦٠٠ متر مربع مفروز فلو ٤ أمتار ونصف متر ومحلات تجارية مفروزة للبيع او للايجار والتسليم فورا . شارع فردان التلفون ٣٤٦٦٦١ .

روف فخم دوبلاكس الاشرفية، ايجار ١٠٠٠٠ ت ٣٢٠٦٣٢ — ٤١٢٣١٤ .

مستودع مبلط يصلح للخياطة وغيره وشقة مع تدفئة ٢٦٧٤٣٣ .

مكاتب وصالات عرض للايجار
ضمن بناء فخم شارع الحويك باب ادريس . مساحات مختلفة مجهزة بتدفئة وتبريد مركزيين . مصعدان . كاراج . خطوط هاتف مؤمنة التلفون ٢٢٢٦٠٤ .

للبيع أو للايجار

ايجار او بيع محل بثلاثة ابواب ط٩ ع ١٢ آخر الحمراء . ت ٣٤٦٤٢٩ .

مطلوب

مطلوب ارض صناعية في جبل لبنان . التلفون ٢٣٠٤٠٣ — ٢٢٨١٨٥

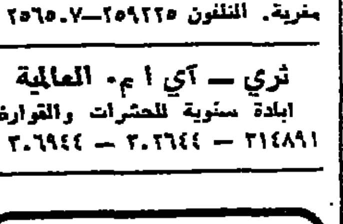
نرغب في استئجار شقة في راس بيروت (فردان) الحمراء ٣ غرف نوم وتوابعها . الاتصال بـ ٢٩١٦٠٠ .

مدارس

تعلم اللغة الانكليزية
بأحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٣٤٢ .

الحضانة اللبنانية للاطفال
تستقبل من عمر شهر حتى ٥ سنوات روضة داخلي خارجي ٢٨٩٧٢٧

تعلموا التفصيل والخياطة
في المركز اللبناني الحديث ليلا نهارا . بشهادة حكومية. فرن الشباك ٢٨٤٢٨٥

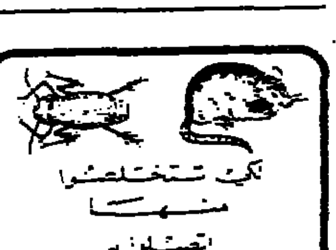


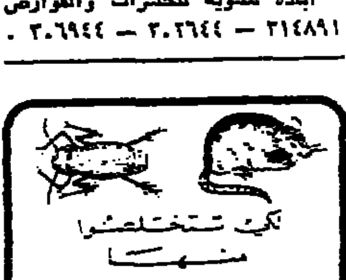
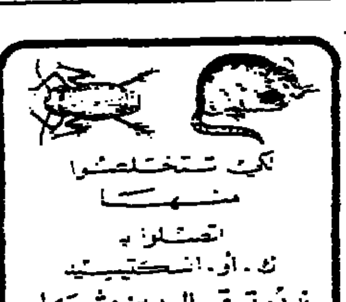
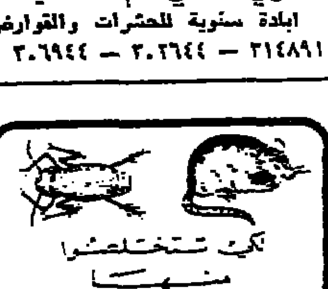
مبيدات

تي . تو . انسكتيسيد
مبيدات حديثة غير مؤذية للانسان تقضي نهائيا على الحشرات والقوارض
مؤسسة حمور وابو عباس
بيروت ٣٠٨٦٤٤ طرابلس ٦٢٧٩١٤ .

كل انسكتس انسكتيسد
مبيد الحشرات لسنة كاملة. اسعار مغرية. التلفون ٢٥٩٢٢٥—٢٥٦٥٠٧ .

ثري — آي ا م. العالمية
ابادة سنوية للحشرات والقوارض ٣١٤٨٩١ — ٣٠٢٦٤٤ — ٣٠٦٩٤٤ .

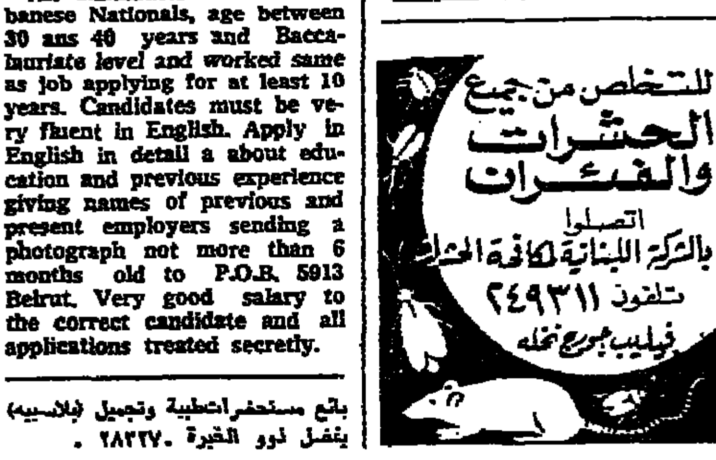












سيارات

انطوان وديع
وكيل سيارات بيجو ٩٣١٩٦٣ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كارافيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

للبيع

فورد فالكون ٦٦ — ٢٥٣٩٦٨ .

سيارة حمراء فيات نيكار سبور كوبيه موديل — ٦٥ محرك مجدد وفي حالة جيدة مع راديو ورسوم جمركية مدفوعة . التلفون ٣١٢٦٥٣ .

مرسيدس ١٩٠ — ٦٤ — ٢٨٣٦٤٢ .

بيجو ستيشن ٤٠٤ ، موديل ٧٠ ، ميكانيك ٧٢مدفوع. السعر ٧٨٠٠ ل.ل. التلفون ٢٩٦٠٦٦ .

مرسيدس ١٨٠ جيدة ٢٦٨٦٧٥ .

بيجو ٤٠٤ — ٧١ السعر ٨٢٠٠ ل.ل. كاراج حمانا طريق النهر . الكسي .

اولدزموبيل كاتلاس ١٩٦٩ — ٦ سيلاندرات في حالة جيدة جدا . التلفون ٢٢٩٤٦٩ .

جاكوار 42 X J 6 ١٩٧٠ في حالة جيدة جدا فيتاس عادي . التلفون ٢٢٤٥٨٢ .

اوبل كاديت ٦٣ سعر ١٥٠٠ ل.ل. ت ٣٤٥٢٩٧/٨ .

Firebird 69. Autom. décap. sans douane 940482 — 940014.

فيات ١٢٤ Sport ٢٥٦٣٦٢ .

رينو R10 ٧٠ — ٣٦٤٤١٠/١١

رينو كرافيل ٦٣ — ٣٥٤٢٤٦ .

للبيع
بولمان في حالة جيدة جدا ٤٠ راكبا تصلح لمدرسة او لاي استعمال اخر. للاتصال ٢٤٧٦٩٠ .

للبيع او المقايضة بسيارة اصغر اولدزموبيل ٤٤٢ — ٦٨ ٢٣٥٧٥٥ .

سكايلارك ٦٨ — ٢٥٢١١١ .

مرسيدس ١٩٠ — ٦٢ — ٩٣٠٩٠١ .

الفاروميو ١٧٥٠ GT ٢٠ الف كلم بداعي السفر ٢٦٥٦٨٥ — ٢٢٤١١٩ .

فيات ١٢٧ — ٧٢ — ٦٠٠٠ كلم راديو ٥٥٠٠ ل.ل. ت ٣٠٣٩٥٠ .

بيجو ٢٠٤ — ٧١ ستايشن جيدة . التلفون ٤٣١١٧٠ سمير .

بداعي السفر اولدزموبيل دلتا ٨٨ اوتوماتيك ٦٩ دون جمرك ٣٦١٤٢٣ .

مرسيدس ٢٥٠ اخر ٦٨ فيتاس ارض وفتحة في السقف وراديو وابواب على الهواء ١٢٨٠٠ ل.ل ٢٩١٥٩٠ .

مرسيدس ٢٨٠ س — ٧٠ — اوتوماتيك حالة ممتازة ٢٦٧١٦٠ .

بيجو ٢٠٤/٦٩ حالة جيدة ٤٨٠٠ ل.ل ٢٢٠٣٧٣ جوزف .

شارجر اوتوماتيك ٦٩ في حالة جيدة . سيمكا ٦٩ — ٣٤٦١١٤٦ .

Alpha Romeo 71 — Julia. exc. cond. Tel. 260480.

مرسيدس ٢٢٠ — ١٩٧٠
مرسيدس S ٢٥٠ — ١٩٦٨
مرسيدس ١٩٠ — ١٩٦٤
جيدة جدا . الاتصال بـ ٣٦٩٣٦٠ .

وظائف

مطلوب

تلزمنا مانيكوريست انيقة ومعلم تمس درجة اولى . ت ٣٢٥٦٣٦ .

مطلوب آنسة مثقفة لعيادة طبيب اسنان في الحمراء تلفون ٣٤٣٦٤٤ .

« بلانتكس » تطلب
سائقين موزعين ذوي خبرة في حقل المبيعات لا تقل عن خمس سنوات . راتب وعمولة . اتجاه تمثال سامي الصلح ، قرب توتال ، ملك حكيم ، فرن الشباك .

معهد مهنا الرياضي المختص للسيدات — تمارين رياضية وتدليك وصونا . على استعداد لاستقبال السيدات اللواتي يرغبن في الاشتراك ابتداء من تاريخ هذا الاعلان وكل يوم . ملاحظة : في حاجة الى آنسة انيقة المظهر والجسم ولها رغبة في الرياضة والمعهد مستعد لاعطائها دروسا وخبرة كافية لتصبح في اقرب مدة استاذة للرياضة البدنية مع دفع راتب حالا ، على من تجد في نفسها كفاية تامة في شروطنا الاتصال بنا حالا وشخصيا من دون اللجوء الى الهاتف لكي لا نضيع علينا الوقت وعليها ، وان تكن من خارج بيروت . ان المعهد يؤمن المنامة لها . العنوان : الاشرفية ، حي السراسقة ، خلف متحف سرسق، بناية النعسان . الهاتف : لمراجعة المشتركين فقط ٣٣٤١٠٩ .

عامل لبناني ذو خبرة ٢ — ٣ سنوات في معمل بطاريات سيارات . التلفون ٣٦٤٨٠٩ .

مستودع في منطقة رأس بيروت بمساحة تراوح بين ٣٠٠ و ٨٠٠ متر مربع . المراجعة مع محلات بوتلجي الروشة ، راس بيروت . التلفون ٣٤٢٣٩٤ .

سائق مع سيارة ستيشن لصبغة ٣٢٥٩٧٩ .

مطلوب بائعون متخصصون في بيع الالات الحاسبة والآلات المكتبية براتب وعمولة . الاتصال ت ٢٣٢٠١٤ .

مطلوب عمال للتجارة . ت ٣٦٨٩٢٤ .

رسام زخرفة صناعي
مطلوب لشركة صناعية رسام زخرفة صناعي Designer للعمل بدوام كامل . لتحديد موعد يرجى الاتصال بالرقم ٤٣٠٢٢٠ و ٤٣١١٩٠ .

مطلوب سيدة ذات شهادات وخبرة في الخياطة تتكلم العربية والفرنسية والانكليزية للادارة والتدريب في معهد جديد للخياطة والتفصيل . الاتصال بشركة سنجر شارع شاتو بريان بناية سلامة الطبقة السابعة الهاتف ٢٥٠٧٩٤ — ٢٥٠٧٩٥ .

معلمات C.A.P. ومعلمات جاردينير في اللغة الفرنسية والانكليزية ٢٥٨٩٩١ .

شركة كبرى تطلب سكرتيرة عربي فرنسي انكليزي بمعاش لا يقل عن ٥٠٠ ليرة مع خبرة ٢٥٨٩٩١ .

مؤسسة تطلب سكرتيرة طباعة ولغة عربي فرنسي ومحاسبا وسائقين عموميين معاش مغر ٢٩٦١١٧٠ .

مطلوب عمال حدادة ولحام كهرباء واوكسيجين وعمال حفر ودهان وعمال درز ونجارون وعمال ماكينات تجارة ومساعدون لتعليمهم مهنة . العمر ١٦ — ١٨ سنة. التلفون ٢٦٢٧٨٠ .

نطلب وكيل مخزن ٢٥ — ٣٠ سنة خبرة ٣ سنوات على الاقل . التلفون ٢٦٢٧٨٠ .

مستشفى كبير ٢٠٠ سرير في بيروت يلزمه طبيب اختصاصي في التحاليل الطبية لادارة مختبراته . لاي معلومات اضافية الاتصال بالرقم ٣٢٧٠٦٠ من ٩ الى ١٣ صباحا .

ممرضة وخادمة نهارا ٢٣٩٣٨٩ .

مطلوب آنسة حسنة المظهر للعمل في مؤسسة تجارية ٢٨٩٣٩٧ .

WANTED BY AIRLINE FOR WORK AT BEIRUT AIRPORT
● Station Manager
● Administration Manager
● Frêt Depot in charge
● Frêt Depot assistants
● Aeroplane loading in charge
● Aeroplane loading Assistants
All candidates must be Lebanese Nationals, age between 30 ans 40 years and Baccalaurate level and worked same as job applying for at least 10 years. Candidates must be very fluent in English. Apply in English in detail a about education and previous experience giving names of previous and present employers sending a photograph not more than 6 months old to P.O.B. 5913 Beirut. Very good salary to the correct candidate and all applications treated secretly.

بائع مستحضرات طبية وتجميل (بلاسيه) يفضل ذوو الخبرة ٢٨٣٢٧٠ .

يلزمنا سالفون وكهربائيون ٢٨١١٢٣ .

رئيسات اقسام وسيدات وآنسات لمعمل خياطة ٢٩٧١٠٨ .

International American firm requires the services of 3 young ladies and gents to be trained as sales representatives. English is essential. For appointment call 281371 — 250630 ext. 14.

مكتب محاماة في حاجة الى سكرتيرة تتقن العربية والفرنسية والضرب على الآلة الكاتبة . المراجعة قبل الظهر التلفون ٢٥١١١١ .

مطلوب خياطات متمرنات على ماكينات الدرز . الشروط مغرية . التلفون ٢٨٢٠٣٠ ملك الخطيب شارع بدارو.

تلزمنا خياطات ٣٠٤٨٥٢ .

معمل يعمل ٥ ايام مقابل اسبوع يطلب معلمي نجارة . ت ٢٤٤١٩٠ — ٢٩٤٩٩٧ .

خياطات لهن خبرة ٢٨٠٨٢٣ .

فتيات لافلام الدعاية ٢٥٦١٦٣ .

شركة الصفحات الصفراء تطلب مندوبين في حقل الاعلان راتب وعمولة ٣٤٧١٦٠/١ .

Secrétaire vendeuse exp. dactylo 3 langues pour dir. salle exp. Tel. 345483.

سكرتيرة لغة انكليزية ٢٩٧١٠٨ .

مطلوب معلمون ومساعدو خياطة قمصان باجور مغرية ٢٦١٦٥٧ .

شاب وفتاة لصالون حلاقة حديث للرجال . ت ٣١٧٦٢٤ .

مطلوب خادمة تجيد الطهو لعائلة من ثلاثة اشخاص . التلفون ٣١٤٢٠٤ .

WANTED
Leading international firm requires Arabic / English speaking personnel.
● Male : Sales representative qualified in international trade University graduate.
● Female : Bookkeeper / Secretary 3 years experience.
Apply with C.V. P.O.Box 5227 Beirut.

EXECUTIVE SECRETARY
Large Lebanese Co. requires female presentable executive secretary, Shorthand typing good English knowledge Arabic French an advantage atleast 5 years experience very good salary. Send hand written CV with complete information photo and telephone number to «Executive Secretary» P.O.Box 3274. All applications treated strictly confidential.

Needed a secretary. Call 294395 — 294657.

في حاجة الى خادمة لبنانية ٣٠٩١١٩ .

مطلوب سكرتيرة تجيد العربية والانكليزية كتابة وكلاما وطباعة وتكون لديها خبرة سنة على الاقل . الافضلية لمن تعرف الفرنسية ايضا التلفون ٣٤٣٣٠١ .

مطلوب طابعة على الالة الكاتبة عربي وفرنسي ، وعاملة على ماكينة حاسبة عربي او فرنسي . الاتصال بالسيد ميشال بتروني الهاتف ٢٢٠٧٦٥ — ٢٢٠٧٦٦ — ٢٣٣٣١١ من الساعة ٩ الى ١٣ .

مطلوب تلفونيست . ت ٢٨٧٥٢٥ .

مطلوب سكرتيرة لمدير علم . التلفون ٢٨٧٥٢٥ .

عمال وآنسات للدرز . ت ٢٥٨٠٧٠ .

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة ١٠

اعلانات رسمية

انـذار
ان بلدية صور تنذر المكلفين الذين لم يسددوا الرسوم البلدية على اختلاف انواعها بوجوب المبادرة الى تسديد كل الرسوم المتوجبة عليهم عن السنة الحالية والسنين السابقة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الانذار في الجريدة الرسمية والا اتخذت في حقهم الاجراءات القانونية القاضية بحجز اموالهم المنقولة وغير المنقولة وبيعها بالمزاد العلني تسديدا للرسوم المتوجبة عليهم للبلدية . يعتبر هذا الانذار بمثابة انذار فردي لكل مكلف وقاطعا لمرور الزمن .
رئيس بلدية صور
عبد الرحمن الخليل

رقم المعاملة ٧٢/١٦١
اعـلان بيـع
صادر عن محكمة تنفيذ عقود رهن وبيع السيارات والآليات في بيروت
تطرح هذه المحكمة يوم الاثنين الواقع فيه ١٨—٩—١٩٧٢ ، الساعة الثانية الا الربع بعد الظهر ، للبيع بالمزاد العلني للمرة الاولى السيارة الرقم ١٦٦٣٦٥ / لبنان ماركة فولكسفاكن خاصة بالمنفذ عليه راتب محمد كريم صاحب مؤسسة كريم للتجارة والصناعة ايفاء لدين طالبة التنفيذ مؤسسة كمالة البالغ ١٦٤٥/ ليرة لبنانية والمخمنة بمبلغ /٤٥٠٠/ ليرة لبنانية .
فعلى الراغب في الشراء الحضور في الموعد المحدد اعلاه الى كاراج الحارس القضائي القبسي الكائن في بيروت ، طريق البسطة ، حيث توجد السيارة موضوع المعاملة مصحوبا بالثمن نقدا وبرسم الدلالة ٢ ١/٢ في المئة .
٢١ آب ١٩٧٢ .
رئيس القلم
احمد جابر

عدد ١٩٧٢/٥٧٣
اعلان بيـع
صادر عن محكمة تنفيذ عقود بيع ورهن السيارات والآليات في بيروت
تطرح هذه المحكمة يوم الجمعة الواقع فيه ١٥—٩—١٩٧٢ الساعة الثانية الا الربع من بعد الظهر للبيع بالمزاد العلني للمرة الاولى السيارة الخصوصية الرقم ١٢٣٢٢٥ لبنان ماركة بورش فولكسفاكن طراز ١٩٧٢ خاصة بالمنفذ عليه يوسف زين حماده والمخمنة بمبلغ تسعة الاف ليرة لبنانية تحصيلا لدين طالب التنفيذ محمد عادل بيهم البالغ تسعة الاف ومئتين وعشرين ليرة لبنانية .
فعلى الراغب في الشراء الحضور في الموعد المحدد اعلاه الى محطة شل لصاحبها محمد عادل بيهم في بيروت ، المنارة ، حيث توجد السيارة المشار اليها اعلاه مصحوبا بالثمن نقدا واثنين ونصف في المئة رسما بلديا .
رئيس القلم
احمد جابر

اعـلان
تعلن وزارة الدفاع الوطني — قيادة الجيش انها قررت تطويع تلامذة ضباط للقوى (بر — جو — امن داخلي)
وذلك بطريقة المباراة .
فعلى الراغبين ان يتقدموا بطلباتهم يدا بيد الى قيادة الجيش — الشعبة الاولى خلال ايام الدوام الرسمي ما بين الساعة العاشرة والثالثة عشرة من كل يوم اعتبارا من ٨—٩—٧٢ ولغاية ٢٠—٩—١٩٧٢ .
١ — الشروط المفروضة :
يشترط في المرشح ان يكون :
١١ — لبنانيا منذ عشر سنوات على الاقل .
١٢ — عازبا او مطلقا او ارملا من دون اولاد .
١٣ — عمره لغاية ١—١—١٩٧٢ كما يلي :
— لطالب التطوع بصفة تلميذ ضابط طيار : بين ١٨ و ٢٠ سنة .
— لطالب التطوع بصفة تلميذ ضابط في قوى البر بين ١٨ و ٢٣ سنة ، او الامن الداخلي وبين ١٨ و ٢٥ لمن يحمل شهادة جامعية في اختصاص ما.
١٤ — حاملا شهادة البكالوريا اللبنانية — القسم الثاني (فلسفة او رياضيات) او ما يعادلها رسميا.
١٥ — مؤهلا صحيا للخدمة العسكرية .
١٦ — متمتعا بحقوقه المدنية وغير محكوم سابقا بجناية او بجنحة شائنة.
١٧ — منزها عن الميول الحزبية.
١٨ — من ذوي السلوك الجيد والاخلاق الحسنة .
٢ — المستندات الواجب تقديمها :
٢١ — تذكرة الهوية من ذوات الارقام المتسلسلة وعليها الرسم الشمسي ممهورا بخاتم دائرة النفوس.
٢٢ — اخراج قيد من دائرة النفوس يثبت ان المرشح لبناني منذ اكثر من عشر سنوات .
٢٣ — نسخة عن السجل العدلي.
٢٤ — شهادة حسن سلوك مصدقة من مختار القرية او المحلة وتثبت ان المرشح لا يزال عازبا او ارملا او مطلقا من دون اولاد .
٢٥ — ثلاث صور شمسية قياس ٤×٤ اثنتان وجهيتان وواحدة جنبية وصورتان شمسيتان قياس ١٢×٨ يظهر فيها كامل الجسم واقفا وممهورة كلها بختم مختار القرية او المحلة .
٢٦ — شهادة البكالوريا اللبنانية — القسم الثاني (فلسفة او رياضيات) او ما يعادلها رسميا او نسخة عنها مصورة ومصدقة من قبل وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة .
ملاحظة : يمكن الطلاب المرشحين لنيل شهادة البكالوريا اللبنانية القسم الثاني (دورة ايلول) ان يتقدموا بطلبات انتساب مرفقة بشهادة من مدير المدرسة او المعهد تثبت ترشيحهم لنيل القسم الثاني المذكور .
ولا يعتبر الطلب مقبولا في صورة نهائية الا بعد النجاح في الامتحانات الرسمية وتقديم اثبات بذلك في مهلة يومين من تاريخ اعلان النتيجة .
يجب الا يتعدى تاريخ تنظيم المستندات موضوع الفقرات ٢٢—٢٣—٢٤ — ٢٥ الثلاثين يوما لغاية تاريخ تقديم الطلب .
كما تقبل طلبات العناصر التي تقدمت هذه السنة ورسبت صحيا ونفسانيا باستثناء الذين رسبوا لاسباب صحية مهمة مثلا « مرض القلب — الغدة — علل مجتمعة » .

قضـايـا النهـــار

تســـاؤلات

ما اكثر تساؤلات الناس ، هذه الايام !

بعضها يتساءل ، ما دامت الفضائح هي موضوع الساعة ، ما هي النتائج التي اسفر عنها التحقيق في « المغايرات » التي قيل انها ارتكبت في مجلس المشاريع الانشائية ، في عهد هيئة المجلس السابقة ؟

وبعضها الاخر تهمه معرفة النقطة التي بلغها التحقيق في قضية الرسائل الملغومة ، والنقطة التي بلغها في قضية نسف المرحوم غسان كنفاني .

وثمة من يتساءل ما هي العوامل التي حالت وتحول دون اخضاع اشغال تزفيت الطرق لرقابة صارمة ، والتي حالت وتحول دون محاسبة بلديات بعض المدن .

ناهيك بالذين استغربوا ويستغربون عدول المسؤولين عن اعداد مشروع قانون يقضي بحظر آلات الفلبير ... واستغربوا ويستغربون تردد مجلس الوزراء في احالة الاعتداء المسلح على النائب جبران طوق على المجلس العدلي .

تضاف الى هذا كله قضايا وحوادث هزت البلد ، كسرقة طرود بريدية عائدة للمغتربين ، والسطو على مصرف في رابعة النهار من غير ان يتوصل المعنيون الى معرفة « ابطال » هذه الحوادث .

فهل يلام والحالة هذه الذين يتهربون من دفع الضرائب متذرعين بعجز السلطة عن حماية ارواحهم وممتلكاتهم ؟

وهل يلام الذين يفضلون الاغضاء عن اذى يلحق بهم على تسليم ذقونهم لسلطة غير قادرة على دفع هذا الاذى ؟

لويس الحاج

الضحية والعقدة

ابرز ما في عملية ميونيخ — وقد يقول البعض أخطر — انها أكثر من عملية فدائية ، اي أكثر من مجرد ضربة كبيرة وجهت الى اسرائيل . ابرز ما في هذه العملية انها ، كما يبدو ، جزء من سياسة ، أو انها في حد ذاتها سياسة ، تتجاوز الجانب الفلسطيني وتترك آثارها على السياسة العربية .

ومن هذه الزاوية ان عملية ميونيخ — أكثر من أي عملية قام بها فدائيو « منظمة أيلول الاسود » الى الان — ستكون ذات تأثير على السياسة العربية ، كسياسة ، وستترك آثارها على اتجاه معين في هذه السياسة وهو العلاقات العربية — الالمانية الغربية .

والواقع ان عملية ميونيخ هي أكبر ضربة وجهت الى العلاقات العربية — الالمانية الغربية منذ بدأت هذه العلاقات تتحسن بعد انقطاع دام ٦ سنوات . وهي ، في الوقت نفسه ، تدخل المانيا الغربية في صلب النزاع العربي — الاسرائيلي ، وهو ما كانت تحرص حكومات بون على تجنبه .

★ ★ ★

ولا بد ، لتتضح لنا الصورة ، من ان ننظر الى تطور العلاقات العربية — الالمانية بالمقارنة مع تطور العلاقات الالمانية — الاسرائيلية .

قبل ٤ اشهر عقدت ندوة مغلقة في اوسلو حول سياسات الدول الاوروبية في النزاع العربي — الاسرائيلي اشترك فيها اساتذة من مختلف أنحاء أوروبا . وكانت سياسة المانيا الغربية في الشرق الاوسط محور الحديث بين أستاذين ، احدهما نروجي ويدعى اوبشتاين نورنغ وهو عضو في مؤسسة الشؤون الدولية النروجية ، والآخر بروفسور الماني من جامعة برلين ويدعى فرانز انسبرنغر .

في رأي البروفسور النروجي ان سياسة المانيا الغربية في الشرق الاوسط مركزة ، من الاساس ، على قضية واحدة هي : المصالحة مع اسرائيل و « التكفير » عن الماضي . ومن أجل هذه المصالحة ، بذل المسؤولون الالمان كل الجهود ليحسنوا علاقاتهم مع اسرائيل ويقيموا العلاقات الديبلوماسية معها عام ١٩٦٥ .

ففي مطلع الخمسينات اقيمت علاقات ديبلوماسية ، من دون أي صعوبة ، بين المانيا الغربية والدول العربية . لكن الصعوبة كانت اقامة علاقات مع اسرائيل ، وهو أمر لم يتم التغلب عليه الا عام ١٩٦٥ . وأدى ذلك ، بالطبع ، الى انقطاع العلاقات بين بون وعدد من الدول العربية . وازدادت العلاقات العربية — الالمانية تدهوراً بعد حرب حزيران ، بسبب الدعم الالماني لاسرائيل ، وبسبب اعتراف عدد من الدول العربية (ومنها مصر) بالمانيا الشرقية .

وجهة نظر البروفسور الالماني كانت ان بلاده حاولت دائما ، على قدر الامكان ، تجاهل وجود النزاع العربي — الاسرائيلي ، حرصا منها على عدم التورط فيه . وبقدر ما كانت « العقدة الاسرائيلية » متحكمة في سياسة المانيا الشرق اوسطية ، كان الحرص على اقامة علاقات ثنائية جيدة وطبيعية مع كل الاطراف ، المعنية أو غير المعنية ، بالنزاع . وفي رأي البروفسور الالماني ان المانيا الغربية لم تبحث عن حل النزاع ، ولم تسع الى ذلك ، وكان همها الاساسي تحسين العلاقات مع دول المنطقة وتطويرها ، كأن النزاع غير موجود .

وهذه النظرة الالمانية تتعارض مع نظرة فرنسا الى النزاع . ففرنسا تعتبر نفسها معنية بالنزاع ، وتعتبر ان حله هو في مصلحة اوروبا اكثر منه في مصلحة أميركا أو روسيا .

ويبدو ، من خلال الارقام التي اوردها البروفسور الالماني ، ان سياسة بلاده الشرق اوسطية كانت ناجحة . فالصادرات الالمانية الى الدول العربية بلغت العام الماضي أكثر من ٢٫٢ مليار مارك الماني ، والواردات ٥٫٣ مليارات مارك (معظمها من النفط الليبي) . اما الاستثمارات الالمانية الخاصة في البلدان العربية فقد بلغت قيمتها في مطلع ١٩٧٢ ٥٨٨ مليون مارك (بينها ٤٤٥ مليون مارك في ليبيا) . وفي المقابل بلغت صادرات المانيا الى اسرائيل العام الماضي ٦٣٨ مليون مارك والواردات ٣٠٥ ملايين . اما الاستثمارات الخاصة في اسرائيل فهي ٥٤ مليون مارك .

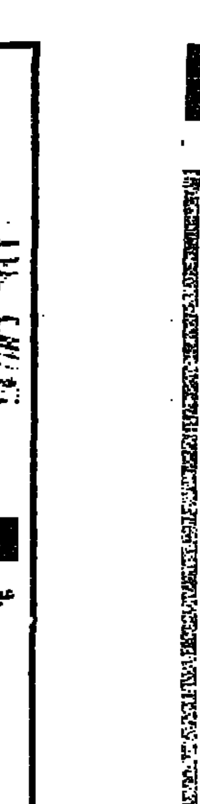
★ ★ ★

الان ، بعد عملية ميونيخ ، يبدو ان المانيا الغربية غطست في النزاع العربي — الاسرائيلي واصبح يصعب عليها ان تعتبر نفسها خارج النزاع . وقد تكون النتيجة الاولى لذلك عودة « العقدة الاسرائيلية » الى البروز في شكل واضح في السياسة الالمانية ، مع ما سيكون لذلك من تأثير سلبي على التحسن الذي طرا على العلاقات العربية — الالمانية .

وقد يكون التقارب الاخير الذي حدث بين مصر والمانيا الغربية هو « الضحية الاولى » لذيول عملية ميونيخ .

عبد الكريم ابو النصر

تدهورت قبل أن تتحسن تماماً



عبدالناصر . بن غوريون . ليفي اشكول . اديناور . ارهارد . حسونه .

منذ ١٩٥٢... واللعنة ترافق العلاقات العربية-الالمانية وكانت اسرائيل دائماً السبب ... في شكل او في آخر

مرة اخرى تتعرض العلاقات العربية — الالمانية لهزة ضخمة ، ومرة اخرى لا يعرف احد مدى مضاعفات هذه الهزة والى متى تدوم .

وتجيء الهزة بعد اشهر فقط مما يمكن ان يسمى « عودة المانيا الغربية » الى العالم العربي وهي التي ابعدت عام ١٩٦٥ عندما قطعت الدول العربية علاقاتها مع بون في صورة جماعية . وقد شهدت اواخر ١٩٧١ واوائل هذه السنة موجة تحسن عامة في العلاقات بين الفريقين وصلت الى ذروتها بصدور قرار من الجامعة العربية باستئناف هذه العلاقات .

وكانت العلاقات العربية — الالمانية تتوقف دائما والى حد بعيد على العلاقات الالمانية — الاسرائيلية .

وبدا هذا واضحا للمرة الاولى عام ١٩٥٢ عندما وقعت المانيا واسرائيل ما عرف آنذاك بـ « اتفاق الاسكان وتعويض التوظيفات » الذي نص على ان تدفع المانيا الغربية ما مجموعه ٧١٤ مليون دولار الى اسرائيل نفسها و ١٣٢ مليون دولار الى المنظمات اليهودية في المانيا .

واثارت تلك الصفقة احتجاجات من سوريا ومصر ودول الجامعة العربية التي هددت بقطع العلاقات الاقتصادية مع بون اذا ما نفذ الاتفاق . وردت بون على ذلك بتأكيدات رسمية انها « لن ترسل اي شحنات من المواد الاستراتيجية الى اسرائيل » واوفدت بعثات الى الدول العربية لدراسة امكانات زيادة التعاون . واستطاعت المانيا ان تمضي في اتفاقها مع اسرائيل الى نهايته لان الدول العربية لم تكن تملك في ذلك الوقت وسائل ضغط كافية .

وفي العام ١٩٦٠ فقط اتخذت العلاقات الالمانية — الاسرائيلية اتجاها عسكريا . ففي اذار من ذلك العام اجتمع المستشار الالماني كونراد اديناور برئيس وزراء اسرائيل دافيد بن غوريون في نيويورك للحصول على موافقة اميركا على ان تزود اميركا اسرائيل باعتدة عسكرية قيمتها ٣٢٠ مليون دولار . واصبح الاتفاق ساري المفعول بعد عامين .

وفي العام ١٩٦٢ وبعده شحنت المانيا الغربية الى اسرائيل مقاتلات من طراز فيات ج — ٩١ وقوارب بحرية وسيارات مدرعة واسلحة اشارة و١١ دبابة اميركية الصنع من طراز م — ٤٨ . (كانت المانيا الغربية اشترت ١٠٠٠ دبابة من هذا الطراز عامي ١٩٥٧ و ١٩٥٨ شرط السماح لها باعادة بيعها لدولة ثالثة) . وشملت الاعتدة العسكرية التي بعثت بها بون الى اسرائيل اسلحة اشترتها من اسوج وسويسرا وبريطانيا والولايات المتحدة ، وارفقتها بعروض بناء فنية . وتلقى ٤٥ ضابطا اسرائيليا دورة تدريبية في المدرسة الفنية التابعة للجيش الالماني .

الزيارة — الاعتراف

ومع نهاية ١٩٦٤ كانت قد ارسلت الى اسرائيل ٢٠٠ مليون مارك من اصل الـ ٣٢٠ مليونا التي تم الاتفاق عليها عام ١٩٦٠ . وفي حزيران من ذلك العام طلب المستشار الالماني الجديد الدكتور لودفيغ ارهارد من الولايات المتحدة حله من الالتزام المتبقي لكن واشنطن رفضت وهكذا شحنت الى اسرائيل ٢٠٠ دبابة اخرى من طراز م — ٤٨ من مرفأ بورتسماوث في انكلترا وعلى سفن بريطانية . وقد نشرت النبأ في حينه صحيفة « نيويورك تايمس » محطمة بذلك السرية التي احاطت بالموضوع .

وجاء اول رد فعل مصري في صورة غير مباشرة . فقد نشرت صحيفة « الاهرام » شبه الرسمية في ٢٤ كانون الثاني ١٩٦٥ بيانا مقتضبا قالت فيه ان الزعيم الالماني الشرقي السيد فالتر اولبريشت سيقوم بزيارة رسمية لمصر في الشهر التالي . ويبدو ان الهدف من ذلك كان حمل بون على اعلان موقف رسمي واضح من قضية الشرق الاوسط ، وخصوصا من مطالبة اسرائيل باعتراف الماني رسمي .

في اي حال بدأت الاتصالات بين الفريقين على الفور . واجتمع السفير الالماني في القاهرة الدكتور جورج فيدرر الى الرئيس جمال عبد الناصر في ٣١ كانون الثاني ثم استدعي الى بون لاطلاع حكومته على نتائج المحادثات . وبدا واضحا ان فيدرر اخفق في اقناع الرئيس عبد الناصر باتخاذ جانب بون بالنسبة الى المانيا الشرقية . وفي اول شباط قال الناطق الرسمي الالماني ان « الزيارة التي سيقوم بها الهر اولبريشت ، عدو الوحدة الالمانية ، سوف تحمل معها تحولات في العلاقات بين الشعبين الالماني والمصري وبين حكومتيهما » .

وحذر الناطق ايضا من ان مساعدات التنمية التي تقدمها المانيا ستصبح ايضا موضع بحث . وكانت مصر في ذلك الوقت تلقت ٢٥ في المئة من مجموع المساعدات الالمانية الغربية لدول الجامعة العربية وبلغت حصتها ٧٩٥ مليون مارك . وكان من المقرر ان تبدأ بون مشروع مساعدة مماثلا في ايار من ذلك العام .

« مبدأ هالشتاين »

وهكذا طرح « مبدأ هالشتاين » على المحك في صورة جدية . ذلك ان زيارة اولبريشت هي اعتراف من مصر بالمانيا الشرقية ، وبموجب « مبدأ هالشتاين » الذي كان قد مضى على تطبيقه عشر سنين ، كان من المفترض في بون ان تقطع علاقاتها مع مصر بسبب الاعتراف .

كان المستشار اديناور حدد « مبدأ هالشتاين » في خطاب الى البرلمان عام ١٩٥٥ : « ان الحكومة الاتحادية سوف تعتبر في المستقبل انشاء علاقات ديبلوماسية مع جمهورية المانيا الديموقراطية من قبل دول ثالثة تقيم معها علاقات رسمية ، عملا غير ودي الهدف منه تعميق تجزئة المانيا » .

واذ اصبحت العلاقات الديبلوماسية والاقتصادية على السواء في مرحلة خطرة ، ازداد النشاط الديبلوماسي اكثر فاكثر . وفي العاشر من شباط بدا ان ثمة حلا وشيكا عندما اعلن رئيس الوزراء المصري علي صبري في مجلس الامة انه من اجل « تسوية النزاع بين البلدين » اعطت المانيا الغربية تأكيدات انها : سوف توقف دعمها السلاحي لاسرائيل ، وترفض استقبال اي شحنات عسكرية عن طريق الترانزيت الى اسرائيل ، وتمتنع في المستقبل عن ارسال اي اسلحة « الى مناطق التوتر » .

ولكن بعد ذلك بيومين فقط ، صدر بيان رسمي عن الحكومة الالمانية لم يؤكد هذا الامر الا بصورة جزئية . فقد اشار الى انه لن تكون هناك بعد الان شحنات اسلحة « الى مناطق التوتر السياسي » الا انه ارفق التأكيد بدعوة الى الغاء زيارة اولبريشت . والاهم من ذلك انه شدد على « حرية بون الكاملة في شأن مستقبل علاقاتها مع اسرائيل » .

وارفق المستشار ارهارد ذلك بكشف النقاب عن ان المفاوضات مستمرة مع اسرائيل حول اكمال اتفاق ١٩٦٠ . وقال ان المانيا الغربية لن تتراجع عن التزاماتها ، لكنه اشار الى ان المؤن غير العسكرية قد تاخذ مكان السلاح .

واستغلت اسرائيل الفرصة لكي تضغط على بون من اجل تغيير علاقاتها مع مصر . واعلن رئيس وزراء اسرائيل ليفي اشكول ان « على المانيا الغربية ان تستمر في تنفيذ التزاماتها تجاه اسرائيل ... فليكن واضحا تماما : ان واجب المانيا هو مساعدة اسرائيل بالاعتدة الضرورية من اجل امنها » . وذكر ان « التطورات الاخيرة سترغم اسرائيل على درس مغزى علاقاتها مع المانيا الغربية في حذر » .

والواضح ان اشكول كان يهدد بان تلعب اسرائيل من جديد ورقة الاضطهاد النازي من اجل تعبئة الراي العام ضد بون ، كما رفض كون الشرق الاوسط منطقة « توتر سياسي » قائلا انها « منطقة الاعداد لعدوان ضد اسرائيل » .

وطوال هذا الوقت لم تكن اسرائيل في حاجة يائسة الى السلاح فحسب بل الى السلاح الالماني في صورة خاصة . ذلك ان الاسلحة التي تسلمتها قبل ذلك انما حصلت عليها باسعار لا تستطيع ايجادها لدى اي حليف اخر . والبحث عن مصدر جديد للسلاح كان يعني تحمل اعباء اقتصادية جديدة .

المساعدات لمصر

ويبدو ان الضغط الاسرائيلي انتصر . ففي ١٥ شباط اعلنت بون انها سوف تعيد النظر في مساعداتها لمصر في ضوء زيارة اولبريشت . لكن بون كانت قد قررت قبل ذلك الاكتفاء بمراقبة الزيارة من دون ان تثير المزيد من الاعتراضات . اي انها كانت ستقرر موقفها بعد ان ترى ان كانت القاهرة منحت اولبريشت الاستقبال الذي يعطى لرؤساء الدول او انها استقبلته كمواطن عادي .

وفي المقابل بدأ الرئيس عبد الناصر يعد الجو لاحتمال قطع العلاقات مع بون . فقد اكد في حديث مع مجلة « در شبيغل » في تاريخ ١٧ آب ان مصر لا تتلقى اي مساعدة او دعم من المانيا « ونحن نتلقى فقط قروضا وتسهيلات قروض نسددها بفائدة تراوح بين ٦ و ٧ في المئة » .

وبعد ذلك بثلاثة ايام نشرت بون احصاءات لدحض تصريح الرئيس عبد الناصر جاء فيها انه بموجب بروتوكول موقع في ٣ نيسان ١٩٦٣ قدمت المانيا الى مصر مساعدات اقتصادية بقيمة ٨٫٨ ملايين مارك منها ٢٣٠ مليونا في شكل قروض بفائدة تراوح بين ٢٫٧٥ و ٤ في المئة . واشارت الارقام ايضا الى ان بون قدمت الى مصر ضمانات تصدير بقيمة ٣٥٠ مليون مارك بموجب اتفاق موقع في ٧ ايار ١٩٥٨ . اي ان مجموع المساعدات يبلغ ١٫١٥٨ مليون مارك او نحو ١٠٣ ملايين جنيه استرليني .

وفي خطاب القاه في ١٧ شباط ، تصدى الرئيس عبد الناصر للاعتراضات الالمانية الغربية حول زيارة اولبريشت لمصر . وحذر من انه اذا نفذت بون تهديداتها بقطع المساعدات الاقتصادية عن مصر ، سيعترف بدولة المانيا الشرقية فورا . وايده في ذلك الرئيس الجزائري احمد بن بيللا الذي قال ان حكومته ستقوم بخطوة مماثلة .

وبقيت مواقف الدول العربية الاخرى غير معروفة مما حتم عقد اجتماع لممثلي رؤساء هذه الدول غايته الاتفاق على موقف موحد . وبعد اربع ساعات من الاجتماعات في ٢٢ شباط خرج المجتمعون بقرارات يقول اولها انه اذا استمرت المانيا الغربية في تسليح اسرائيل ، تقطع الدول العربية علاقاتها معها وتعترف بالمانيا الشرقية . بينما اعلن القرار الثاني ان اي اجراءات تتخذها المانيا الغربية ضد مصر سوف تعتبر موجهة ضد جميع العرب وسوف تقابل بموقف موحد .

وفي ٢٤ شباط ، وصل اولبريشت الى القاهرة ، فسارعت المانيا الغربية الى تنفيذ تهديداتها وقطعت المساعدات الاقتصادية . وعقب الزيارة صدر بلاغ مشترك مصري — الماني شرقي ركز على زيادة التعاون الاقتصادي بين البلدين وتقويته من خلال اتفاقات تجارية بلغت قيمتها مئة مليون دولار . وتضمن البلاغ المشترك ايضا اعتراف المانيا الشرقية بحق الشعب الفلسطيني العربي وحق تقرير مصيره بنفسه . وايد البيان المشترك العرب في قضية نهر الاردن .

ردة وردة معاكسة

وجاءت ردة فعل بون على زيارة اولبريشت بعد اربعة ايام من اجتماعات عقدتها الحكومة الالمانية وعبر بيان اذيع في ٧ اذار اكد قطع المساعدات الاقتصادية . واعلنت حكومة بون ايضا عزمها على اقامة علاقات ديبلوماسية مع اسرائيل ، وقالت ان هذه الخطوة « ليست موجهة ضد اي دولة عربية » . ثم اوضحت انها ستبقي على موقفها من حظر المساعدات العسكرية لاسرائيل .

وبناء على طلب العراق ، عقد في ٩ اذار في القاهرة اجتماع طارىء لرؤساء الدول العربية لمناقشة عزم المانيا الغربية على اقامة علاقات ديبلوماسية مع اسرائيل . وقرر المجتمعون تنفيذ قرارات سابقة في حق المانيا الغربية ، فاستدعت سوريا والمملكة السعودية سفيريهما من بون للتشاور . والغى ملك المغرب الحسن الثاني زيارة مقررة لالمانيا الغربية في حين طلبت الكويت من السفير الالماني الغربي تأجيل تقديم اوراق اعتماده الى ان يطلب منه ذلك .

وطرحت في اجتماع القاهرة ٤ قرارات ، احيلت على اجتماع خاص لوزراء خارجية الدول العربية . واعلن الرئيس عبد الناصر هذه القرارات بنفسه في ١٠ اذار وتضمنت : الانسحاب الفوري لجميع سفراء الدول العربية في بون ، قطع العلاقات الديبلوماسية كلها في حال اعتراف المانيا الغربية باسرائيل ، قطع العلاقات الاقتصادية اذا اصرت المانيا الغربية على موقفها المعادي لمصر ، انذار الدول الكبرى التي تدعم اسرائيل بان الدول العربية ستوقف التعامل معها اذا استمر دعمها هذا . كذلك اعلن عبد الناصر ان اقامة علاقات مع اسرائيل سيقابلها اعتراف مصري بالمانيا الشرقية ووضع اليد على جميع ممتلكات المانيا الغربية في مصر .

وخلال اجتماعهم الطارىء في ١٤ و ١٥ اذار في القاهرة ، تبنى وزراء خارجية الدول العربية القرارين الاولين والقاضيين بسحب السفراء العرب وقطع العلاقات مع بون . وتقول التقارير الديبلوماسية ان كلا من المغرب وتونس وليبيا ابدت تحفظاتها تجاه هذين القرارين . اما بقية القرارات فلم تلق تأييدا حازما او جماعيا .

وابدت كل من العراق واليمن فقط اقتراح مصر قطع العلاقات الاقتصادية مع المانيا الغربية ووافقت ست دول — هي مصر والعراق واليمن والجزائر والسودان والكويت — على الاعتراف بالمانيا الشرقية .

واخيرا اتخذت المانيا الغربية القرار الخطر في ١٢ ايار ١٩٦٥ واعلنت اعترافها باسرائيل . وفي اليوم نفسه قطع العراق علاقاته مع بون وانضمت في اليوم التالي مصر وسوريا ولبنان والمملكة العربية السعودية والاردن والكويت واليمن والجزائر ثم السودان في ١٦ ايار . بينما لم تقدم ليبيا وتونس والمغرب على اي خطوة .

وردت بون على ذلك بعرض نقل منشآت عربية في مدن المانية اخرى واعلنت انها سوف تستمر في تقديم مساعداتها الى الدول العربية .

وكانت اول دولة عربية استأنفت العلاقات مع المانيا هي الاردن وذلك في ٢٧ شباط . وبعد هذه الخطوة قام الامين العام للجامعة العربية عبد الخالق حسونة بزيارة لبون في ١٨ نيسان حيث عقد محادثات مع وزير الخارجية فيلي برانت ومع المستشار كورت كيسنغر .

وقال بيان ان المحادثات « كرست لايضاح العلاقات العربية — الالمانية ولتوضيح السياسة الالمانية في ما يتعلق بالشرق الاوسط » . واكد برانت ان بلاده مستعدة لاقامة علاقات طيبة ومخلصة مع الدول العربية التي قطعت علاقاتها معها . واكد كذلك سياسة حكومته في عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى .

(مقتبس بتصرف)

المصدر : « النهار اراب ريبورت » المجلد الثالث ، الرقم ٥ ، ٣١ كانون الثاني ١٩٧٢ .

صحيفة الديغوليين : هذا العنف رد على عنف آخر

دارت كل تعليقات العالم امس حول عملية ميونيخ .

قالت « التايمس » اللندنية :

« اذا كانت جماعة من المتطرفين ، في متابعتها لغاياتها الخاصة بصرف النظر عن المضاعفات ، مستعدة لقتل اناس ابرياء ، فانها سوف تجد الفرصة لذلك في طريقة ما . وواضح ان احتياطات الامن في القرية الاولمبية لم تكن كافية . لانها لو كانت كافية لما كانت المأساة ضربت الالعاب الاولمبية كما فعلت امس . ان هذا العمل المميت الذي قام به ارهابيون عرب يبدو مثيرا للصدمة اكثر لانه وقع ضمن اطار اعظم حفلة رياضية في العالم (...) ان الامثولة الحقيقية التي يجب استخلاصها قد تجوهلت من قبل . وهي ان احتياطات الامن يجب ان تشدد في كل المطارات او في مراكز اللقاءات الدولية حيث هناك سبب يدعو الى الاعتقاد ان جماعة متطرفة ما تسعى الى ممارسة العنف .

« ان احتياطات الامن ليست مجرد وضع حراس في المكان المطلوب . ان الحاجة المسبقة هي الى منع الارهابيين من القيام بمثل هذه العمليات في الدرجة الاولى . ومن المسلم به ان اولئك المسؤولين عن القتل في ميونيخ لم يصلوا الى القرية الاولمبية وهم غير مستعدين » .

« مورنينغ ستار »

ولم تخف صحيفة « مورنينغ ستار » عطفها على القضية الفلسطينية . وبعدما استنكرت العملية « كليا ومن دون تحفظ » قالت ان « الحكومة الاسرائيلية مدانة هي ايضا بجرائم وفظائع تجاه اللاجئين ، لكن هذا لا يبرر فظائع ميونيخ » .

« لانسيون »

● في باريس قالت صحيفة « لانسيون » الديغولية : « كيف يمكن لاحد ان ينكر ان هذا العنف الرهيب ليس سوى رد على عنف اخر ، هو الظلم الصارخ ؟ ذلك ان اولئك الضحايا ظلوا يصرخون ومنذ وقت طويل ، ولكن في الصحراء ، وقد بدأوا الان يكيلون الضربات . واذا كان ذلك امرا ممقوتا فانه ليس سوى نتيجة للضعف ، عندما يصبح هذا الضعف موضع زراية واستهانة » .

« الاومانيته »

وقالت « الاومانيته » الناطقة باسم الحزب الشيوعي الفرنسي ان « القضية الفلسطينية هي الخاسرة . لكن تل ابيب ليست في وضع يمكنها من تلقين الاخرين دروسا ضد الارهاب . ان روح المغامرة لدى بعض الفدائيين الفلسطينيين نابعة من اليأس الذي غرق فيه اللاجئون ، ولا يمكن ان ينتهي هذا الموقف الا باغلاق المخيمات التي يعيشون فيها منذ ربع قرن ، من اجل انصافهم » .

« فرانكفورتر الغماينه »

● في المانيا الغربية قالت صحيفة « فرانكفورتر الغماينه » التي تمثل اوساط رجال الاعمال : « اننا مرغمون على ان نعيش مع الارهاب . لقد جعل الارهاب غيوما فوق الالعاب الاولمبية اليوم ، وربما ضرب غدا في مباراة الرماية او في افتتاح لاوبرا جديدة ... ان في امكان الشرطة ان تقاتله ولكن ليس في استطاعتها ان تلغيه . ان احدا لا يستطيع ان يضمن سلامة ضد الارهاب . هكذا هو عالمنا . وقد اعطتنا الالعاب الاولمبية برهانا جديدا على ذلك » .

« سود دويتشي تسايتونغ »

وقالت صحيفة « سود دويتشي تسايتونغ » الليبرالية الصادرة في ميونيخ ان امكانات مواجهة الاعمال الارهابية ضئيلة جدا . وزادت انه « مهما كشفت الايام المقبلة عن اهمال المسؤولين عن الامن ، يجب الا يغيب عن بالنا ان المانيا الاتحادية ليست دولة بوليسية . ان الارهاب لا يترك عمليا اي خيار بين الاذلال المهني والمذبحة في حال المقاومة . ان المنطق وحسن التصرف قد ديسا » .

« لاكولنشيه روندشاو »

وقالت صحيفة « الكولنشيه روندشاو » ان الالعاب الاولمبية كانت « الاكثر جمالا والاكثر رعبا في آن (...) ولكن سيكون من غير العدل تحميل مدينة ميونيخ مسؤولية عدم اتخاذ اجراءات امن كافية » .

« دي فيلت »

وقالت صحيفة « دي فيلت » الصادرة في هامبورغ انه « بعد اربع سنوات على حمام الدم الذي رافق الالعاب الاولمبية في مكسيكو ، نستطيع ان نتساءل اذا كانت هذه الالعاب ، بعد الحملات الدعائية الضخمة ، تستطيع ان تؤمن الحماية لنفسها ضد الاعمال العمياء والتعصبية » .

« نيويورك تايمس »

● في نيويورك قالت صحيفة « نيويورك تايمس » في مقال افتتاحي ان « الارهابيين العرب اكدوا باختيارهم الالعاب الاولمبية ، ساحة لغارتهم الدامية ، ان الهدف الاساسي الذي يريدون ضربه هو السلوك المتحضر بين الامم وليس اسرائيل فقط ولا الرياضيين الاسرائيليين الذين اسروا وقتلوا امس (...) انخطرا مماثلا يجثم على اجتماعات هيئة الامم المتحدة وعلى كل التجمعات الدولية التي يراد بها الارتقاء بالسلام والصداقة بين الامم .

« ان القرارات التي اتخذتها سلطات المانيا الغربية عندما رفضت ان تترك الفدائيين يذهبون برهائنهم كانت اصبحت ضرورة مفجعة بعدما رفضت مصر نداء المستشار برانت بضمان عدوه الرياضيين المحتجزين .

« ومن سخرية الاقدار ان يكون هذا الحادث الشاذ الذي ذهبت فيه ضحايا جديدة من اليهود وقع في المانيا الغربية حيث تقام اول دورة اولمبية منذ ان رأس هتلر عام ١٩٣٦ دورة برلين (...) ان مواصلة الالعاب ستكون انتهاكا لقدسية كل ما يفترض ان تمثله هذه الالعاب »

(وصف ، يب)

عملية ميونيخ: الرسميون لا يعرفون من اطلق رواية نجاة الرهائن

الشرطة الالمانية بدأت اطلاق النار والفدائيون فجروا الطائرة بعد اكتشاف الخدعة



فدائي غطى وجهه بقناع يطل من احدى شرفات المبنى الذي احتجز فيه الاسرائيليون .

(اب راديو)

سيارة الشرطة التي نقلت الفدائيين ورهائنهم الى حيث ركبوا طائرتي الهليكوبتر .

(اب راديو)

ميونيخ — ٦ ايلول — رويتر ، يب ، وصف — نامت المانيا الغربية واوروبا والعالم امس على بيان يقول ان اعضاء البعثة الاسرائيلية الى دورة الالعاب الاولمبية الذين ارتهنهم خمسة فدائيين عرب ، استطاعوا الفرار ، وصدرت صحف العالم ، بما فيها صحف اسرائيل ، تحمل عناوين في هذا المعنى. ولكن في السادسة صباحا اعلن وزير داخلية بافاريا السيد برونو ميرك ان الرهائن التسعة قتلوا وكذلك خمسة من الفدائيين .

لماذا اعطيت معلومات خاطئة الليلة الماضية ومن اعطاها ؟ الوزير الالماني قال انـه لا يعرف مصدرها وانه كان طوال الوقت في مطار فورستينفيلدبروك العسكري حيث جرت المعركة المسلحة.

والروايات عن اللحظات الاخيرة، متضاربة . وزيـر الداخلية قـال ان الشرطة الالمانية هي التي بدات اطلاق النار ومدير الشرطة نفى ذلك وادعى ان احد الفدائيين فقد اعصابه وبـدأ يطلق النـار . الثابت ، في اي حال، وكما قالت الرواية الرسمية ، انـه كانت هناك خدعة وان السلطات الالمانية التي وعدت الفدائيين بطائرة تنقلهم مع الرهائن ، لـم تكن تنوي السماح لهم بمغادرة ميونيخ .

وعقد ميرك مؤتمرا صحافيا ، ساده جـو مـن الوجوم ، روى فيه تفصيل المرحلة الاخيرة من المعركة التي قـال انه قتـل فيها ٤ فدائيين ورجل شرطة بالاضافة الى الاسرائيليين التسعة .

واثار ميرك ضجة عندمـا قـال في البداية ان « هناك احتمالا بعيدا » ان يكون واحد او اثنان من الرهائن قـد نجـوا ، لكـن هـذا لـم يثبـت . فالمعلومات الاخيرة تقول ان مجمـوع القتلى ١٧ وان الفدائي الخامس قتل في وقت لاحـق وان ٣ من الفدائيين كانوا اصيبوا بطعنات لدى مهاجمـة المقر الاسرائيلي هم الان في المستشفى قيد الاعتقال .

« الرهائن » الالمان

واعرب ميرك عن الاسف الرسمـي لفشل محاولة انقاذ الرهائن .

وابلغ السيد هانز ديتريتش غينشر وزير داخلية المانيا الغربيـة المؤتمـر الصحافي انه عرض تقديم نفسه كرهينة لدى الفدائيين عندما ذهب للتفـاوض معهم في مقر البعثـة الاسرائيلية في القرية الاولمبية امس .

واضاف ان ميرك والسيد مانفريـد شرايبر رئيس شرطة ميونيخ والسيـد هانز جوشين فوغل رئيس بلدية ميونيخ السابق الـذي عمـل لعقـد الدورة الاولمبية في هذه المدينة عرضوا انفسهم كذلك كرهائن للحلول محل الرهائـــن الاسرائيليين .

وذكر غينشر ان الفدائيين سمحوا لـه بالدخول الى الغرفة التي كـان الرهائن محتجزين فيها حيث وجدهـم مقيدين جميعا بايديهم وارجلهم .

وكان اثنان من الفدائيين مسلحان برشاشات يتوليان حراستهم .

وزاد : « ولقد تمكنت من ان ارى بنفسي انه سيكون من المستحيل انقاذهم مـن القرية الاولمبية » .

وكانت قاعة مركز الصحافة الاولمبي غاصة بمئات من الصحافيين وقد خيم عليهم الصمت عندما اذاع المسؤولون الالمان انبـاء مقتل الرهائن .

واوضح غينشر انـه عندما دخـل الغرفة التـي تضم الرهائـن ابلغـه الفدائيون انهم مستعدون لاطلاق النار علـى واحد مـن الرهائن كل ساعتين. وقد حمله هـذا على التأكد من خطورة الوضع . « لقد ابلغوني انهـم غيـر خائفين من هجوم عليهم من الخارج لانهم ادخلوا في حسابهم احتمال تعرضهـم جميعا للقتل لكنهم عند ذاك سيقتلـون جميع الرهائن اولا » .

« رئيس الشرطة » ...

واشار الى انه حاول تمديد المهلة التي حددها الفدائيون بابلاغهم انـه تحدث مع السلطات المصرية في القاهرة حيث طلب الفدائيون نقلهم في الطائرة وان المصريين على الارجح لن يسمحوا لهم بالهبوط .

وكان جواب الفدائيين انهم سيستمرون في اي حال وسيتفاوضون مع حكومات عربية اخرى اثناء رحلتهم في الطائرة .

وقال ان محاولة جديدة جرت لتمديد المهلة بعدما اعلن السيد ايفري بروندج رئيس اللجنة الاولمبيـة الدوليـة ان اللجنة لا يمكنها الموافقة على شـروط تتعلـق بنقـل الرهائن الاسرائيليين في طائرة مع آسريهم الى خارج المانيا .

وسئل ميرك من اعطى الامر باطـلاق النار في المطار فقال ان شرايبر رئيس الشرطة كان مسؤولا عن العمليـة . لكن هذه العملية كانت تجري بتشاور مستمر مع الحكومة الاتحادية ووزارة داخلية بافاريا .

ثم قال : « لقد صدر امر اطـلاق النار عن رئيس الشرطة الذي كان في المطار في تلك الوقت » .

وسئل هل عمـل الفدائيون الذيـن احتجزوا الرهائن في وظائف في القرية الاولمبية كعمال حدائق . اجـاب ان الشرطة اكدت ان هذا صحيح بالنسبة الى احد المهاجمين وان التحقيق لا يزال مستمرا حول الاربعة الاخرين .

واعرب ميرك عن قناعته ان الرهائن كانوا سيواجهون الموت المؤكد اذا مـا جرى تسفيرهم في الطائرة الى القاهرة كمـا طلب المهاجمـون لان الحكومـة الاسرائيليـة رفضت قبـول مطالـب الفدائيين بالافراج عـن سجنـاء في اسرائيـل .

وصرح السيد هانز كلايـن المسؤول الصحافي الاولمبي الصحافيـين بعـد المؤتمر الصحافي انه كان هناك رهائن عـدة داخل طائرة الهليكوبتر عندمـا نسفها الفدائيون بقنابل يدويـة ثـم اطلقوا النار علـى الحطـام مـن رشاشاتهم .

وقال انه كان من المستحيل معرفـة عـدد الجثث بين الحطام وان هذا هو السبب الذي جعل السلطات تفشل في اعطاء احصاء كامل بالقتلى وتتعلـق بحبال امل واهية في ان واحدا او اثنين مـن الرهائن قد يكونا نجوا .

التعرف على الهويات

لكن ناطقا باسم الشرطة اصر على ان الشرطة لم تطلق الرصاصة الاولى في المعركة . وذكر الكابتن جوزف كيستلر ان الفدائيين الذين ذهبوا لفحص طائرة ركاب المانية غربية في المطار العسكري القريب من ميونيخ هم الذين بـدأوا باطلاق النار .

وروى ان اطلاق النار بـدأ عقـب هبوط طائرات الهليكوبتر الثلاث التـي كـانت تنقـل الفـدائيين والرهـائن الاسرائيليين وعددا من المسؤولين الالمان الغربيين . فقد رافق فدائي قائد احدى طائرات الهليكوبتر عبر المدرج ليتفقـد طائرة ركاب كان الفدائيون يعتقدون انها ستنقلهم مع الرهائن الى خارج البلاد . « لكن الفدائي فقد اعصابه واطلق النار على قائد طائرة الهليكوبتر. وعلى الاثر بدات المعركة » .

واعلنت الشرطة ان مجموع القتلى في العملية كلها كان ١٧ قتيلا وان ١٤ جثة هي جثث الرهائن التسعة وخمسة فدائيين لا تزال في المطار . وقـد امكن التعرف على هويات خمسة قتلى فقط ونقلت الى ميونيخ جثة رجل شرطة قتل في المعركة .

وقتل اثنان اخران من اعضاء البعثة الاسرائيليـة في هجوم الفدائيـين على القريـة الاولمبيـة حيث اصيب ثلاثـة فدائيـين بجروح واعتقلوا . وهـؤلاء محتجزون في احد مستشفيات السجون وحالة اثنين منهم خطرة .

وكشف الناطق باسم الشرطـة ان ثلاث جثث محترقة تماما قد انتشلت من الهليكوبتر التي دمرها انفجار قنبلـة . وقد القى القنبلة فدائي قفز من الطائرة عندما بدأ اطلاق النار ، الا ان قائدها نجا من الموت .

وتابع الناطق ان الفدائيـين فتحوا النار على الرهائن في الهليكوبتر الثانية ويحتمل ان يكون عدد من هؤلاء الرهائن قد تمكنوا من القفز من الطائرة ليلقـوا حتفهـم نتيجـة وقوعهم بـين رصاص الفدائيين ورجال الشرطة .

وقال الكابتن كيستلر ان آخر جثـة عثر عليها في منطقة المطار صباح اليوم ولـم يكن في الامكـان معرفة هويـة صاحبها .

التحركـات السياسية

بون الرسمية لا تزال في موقع الحرج الشديد . وبالاضافة الى ان المستشار فيلـي برانت هو الـذي تولى بنفسه الاشراف على معالجة الوضع في ميونيخ، وبالاضافة الى تصريح الناطق الرسمي عـن مستقبل العـلاقات مع الـدول العربية ، فقد ادلى عدد من المسؤولين الاخرين بارائهم . وتحدثت وكالات الانباء عن موجة معادية للعرب في المانيا .

وقالت « اليونايتدبرس » انمجموعة من الالمان هاجمت اثنين من الاسبان في غراتكفورت لاعتقادها انهما من العرب.

وفي دوسلدورف قـال هاينز كوهن رئيس وزراء مقاطعة وستفاليا ، وهي اكثر المقاطعات الالمانية الغربية اكتظاظا بالسكان ، في مقابلة اذاعية اليوم انه يؤيد طرد جميع الفلسطينيين الـذين ينتمون الى منظمات فدائية من البلاد .

وقال كوهن « انني احبذ فرض حظر كامل على جميع المنظمات الفلسطينية في اراضينا وطرد جميع اعضاء هـذه المنظمات او المنظمات التي لها ابعلاقة بالعنف سواء في اراضينا ام في اماكن اخرى » .

وذكـر تقرير من وزارة الخارجيـة الالمانية الغربية في بون في شهر كانون الثاني الماضي ان حوالى « ٣ الاف لاجىء فلسطيني راديكالي » ينتمـون الى مـا وصفته منظمات المقاومة العاملة فـي المانيا الغربية .

تظاهرة يهودية امام سفارة لبنان في موسكو

موسكو — ٦ ايلول — اب — اوقفت الشرطة السوفياتية مساء اليوم نحـو ٣٠ يهوديا حاولوا التظاهر خـارج السفارة اللبنانية بعد مقتل الرياضيين الاسرائيليين في ميونيخ .

وكان ٤٠ شرطيا سوفياتيا فـي السفارة قبل وصـول اليهـود ، واجبروهم فورا على الصعود الـى باصات الشرطة التي توجهت الى مكان غير محدد . وكان بين المتظاهرين اندريه زاخاروف العالم الذي شارك في صنع القنبلة النووية السوفياتية .

وكانت الشرطة في وقت سابق منعت يهودا من السوفيات من تسليم رسالة تعزية الى غولدا مئير عن طريق سفارة هولنـدا .

وجاء في الرسالـة التي كـان المتظاهرون ينوون تسليمها الى السفارة: « ان مجرمي ايلول الاسود وجـدوا ملجأ لهم على الاراضي اللبنانية . ان مسؤولية عمل رجال العصابات تقـع على الحكومة اللبنانية » .

وقبل ذلك توجه وفد من اربعـة يهود الى مجلس مدينة موسكو وقدم طلبا للسماح لهم بالتظاهر . ويبدو ان هذا الطلب رفض .

صبرا : لبنان سيطرح قضية كفربرعم وأقرت على وزراء الخارجية

القاهرة — ٦ ايلول — اشا — صرح السيد محمد صبرا سفير لبنان في القاهرة ان بلاده تؤيد كل خطـوة يتخذها وزراء الخارجيـة العرب . « لتوحيد الجهود العربية من اجـل ازالة اثار العدوان الاسرائيلي » .

وقال السفير اللبناني بعد عودتـه من بيروت « ان لبنان يؤيد ما جـاء في تقرير السيد محمود رياض الامين العام للجامعة العربية حول وضع خطة عربية شاملة لمجابهـة العـدوان الاسرائيلي » .

واضاف ان الوفد اللبناني سيعرض على وزراء الخارجية العرب اقتراحا ببحث مشكلة قريتي اقرت وكفربرعم في اسرائيل .

روايـات الشـهود العيـان :

كانت هناك جثة امرأة ايضا والشرطة بدأت اطلاق النار

ميونيخ — ٦ ايلول — رويتر ، يب — صرح موظف في احدى شركـات الطيران الالمانية الغربية لرويتـر لدى مغادرته مطـار فورستنفلدبـروك العسكري ان ما رآه هناك كان « من افظع ما شاهده » في حياته .

وقال الشاهد العيان الذي لم يشأ ذكر اسمه لان هناك اوامر مشـددة بعدم الكلام ، انه عد بنفسه تسع جثث بينها جثة امرأة .

وذكر لدى عودته الى ميونيخ مـن المطار حيث احتجز معظم الليل خلال المجابهة بين الشرطة والفـدائيين ان ست جثث كانت مسجاة على المـدرج واصحابها في ملابس الرياضة .

واعطى شهود عيان اخرون الروايه الآتية :

« بعدما وصلت طائرات الهليكوبتر الثلاث التي تحمل الفدائيين ورهائنهم من القرية الاولمبية الى المطار ، عادت محلقت فجـأة من جديد وظلت تـدور حول المطار مدة ٣٠ دقيقة قبل ان تحط الى جانب طائرة جاثمة من نوع بوينغ — ٧٢٧ تابعه لشركة لوفتهانزا .

وعندما حطت طائرات الهليكوبتـر ترجل فدائيان من اولاها وتوجها لتفقد طائرة لوفتهانزا . وكانا في طريـق عودتهما الى طائرة الهليكوبتر عندمـا فتح قناصة الشرطة النار عليهمـا . وقفز الملاحان الالمانيان لطائرتي هليكوبتر من الطائرتين وتمكن احدهما من الفرار بعيدا الا ان الاخر سقط على الارض وسط طلقات من العيارات الناريـة بادلها الفدائيون والشرطة .

وقفز الناس من طائرات الهليكوبتر واخذوا يفرون في كل الاتجاهات بينما استمر تبادل اطلاق النار .

وبعد ذلك بثوان حطم انفجار طائرة الهليكوبتر الثانية واندلعـت فيهـا النار . وحاولت الشرطة اخماد الحريق الا انها عادت فتخلت عن المحاولة .

وبعد الساعة الثانية من فجر اليوم بقليل احضر واحد من الفدائيين الى المطار في سيارة شرطة .

وكان الشرطيون يمسكون بالفدائي من شعره واطرافـه الاربعـة فـي السيارة . وكان الفدائي على ما يبدو في نحو العشرين من العمر وقد غطت وجهه الاوساخ وبقع الدم .

واخذت من ثم صفوف طويلـه من سيارات الشرطة تغادر المطار .

وفي الساعة الثانية والنصف كانت المعركة انتهت » .

وروى قائد احدى طائرات الهليكوبتر التي نقلت الفدائيين الحادث علـى الشكل الآتي :

« لم نكن نعرف طبيعة المهمة التي نقوم بها . كنت اقود الطائرة الاولى. وقد طلب الي الهبوط عنـد المدخـل الرئيس لمنطقة مضاءة كمـا فـي النهار .

وحمل الفدائيون ملاحـي طائرتـي الهليكوبتر على الوقوف خارجهمـا . وفتحوا الابواب من جانبي الطائرتين ووجهوا رشاشاتهم الى الرهائن الذين ظلوا في الداخل وهم معصوبو الاعين ومشدودو الوثاق .

فجـأة بدات الشرطة اطلاق النار وقتل واحد او اثنان من الفدائيين . وافرغ الباقون منهم رشاشاتهم علـى الفور على الهليكوبتر الثانيه . وبدأ الرهائن الصراخ .

ثم صوبوا رشاشاتهم الى الاضواء وتحول كل شيء الى ظلام . وقـرب الهليكوبتر الاولى سحب احد العـرب قنبلة يدوية ورماها في داخل فاشتعلت الطائرة . كان فيها الفريق الثاني من الرهائن .

ثم بدات النيران في كل الاتجاهـات واستطعنا (هو واثنان آخران مـن الملاحين) الزحف بعيدا . لم يكن لدينا اي فكرة عما خطط له فـي القاعـدة العسكريه » .

لا علم للحزب القومي بعملية ميونيخ

اذاعت عمدة الاذاعة في الحـزب السوري القومي الاجتماعي :

« نشرت الصحف الصادرة صبـاح امس تصريحات منسوبة الى رئاسـة الحزب وعمدة الاذاعة حول عمليـة ميونيخ . ان عمدة الاذاعة في الحزب السوري القومي الاجتماعي تنفي صحة هذه التصريحات جملة وتفصيلا ،وتؤكد ان الحزب لا علم له بعملية ميونيـخ وبعلاقة اي كان بها » .

من جهة اخرى ، ذكر انه تم اتصال هاتفي قبل ظهر امس بين السيـدة جولييت المير سعاده ارملة انطـون سعاده وابنتها اليسار في اوروبا فاكدت هذه ان لا علاقة لها بالعملية .

- الساعة السادسة صباحا بالتوقيت المحلي — اقتحم خمسة فدائيين من منظمة « ايلول الاسود » مقر الفريق الاسرائيلي في القرية الاولمبية وقتلوا اثنين من اعضاء الفريق واحتجزوا تسعة آخرين كرهائن . وطالب الفدائيون بالافراج عن ٢٠٠ سجين فلسطيني في اسرائيل وتأمين خروج المهاجمين بسلام من المانيا الغربية .
- السابعة والنصف — تحركت الشرطة حول المبنى واخذ القناصة مواقعهم على سطوح المباني المحيطة به . بدأ رئيس شرطة ميونيخ ورئيس بلدية القرية الاولمبية مفاوضات مع الفدائيين .
- الثانية عشرة — انتهى أول موعد نهائي حدده الفدائيون من دون تنفيذ التهديد بقتل الرهائن في وقت استمرت المفاوضات .
- ١٣،٢٠ — احضر الطعام الى الفدائيين .
- ١٥،٠٠ — انتهى الموعد النهائي الثاني واوقفت القناة الثانية في التلفزيون الالماني الغربي برامجها لتقطع اتصال الفدائيين بالعالم الخارجي وفرض ستار كثيف على تسرب اي انباء .
- ١٤،١٥ — ابلغ رئيس شرطة ميونيخ قناصته امرا باطلاق النار على الفدائيين اذا اتيحت لهم الفرصة .
- ١٤،٢٥ — طار فيلي برانت المستشار الالماني الغربي الى ميونيخ لتقييم الوضع .
- ١٤،٣٥ — ترددت اصداء انفجار غامض في القرية الاولمبية . حطت طائرة هليكوبتر ثم عادت فاقلعت من دون اي تفسير .
- ١٥،٠٠ — انسحبت بعثة مصر المؤلفة من ٥٧ شخصا من الالعاب الاولمبية . وقام فريق من نحو ٥٠ اسرائيليا بتظاهرة .
- ١٥،٣٥ — اعلن ناطق اولمبي ان الموعد النهائي لانذار الفدائيين مدد حتى الساعة ١٧،٠٠ .
- ١٨،٠٠ — غادر مارك سبيتز البطل الاولمبي الاميركي (وهو يهودي) ميونيخ سرا وابدى المسؤولون الاميركيون قلقا حول سلامته .
- ١٩،٥٠ — صرح برانت على التلفزيون ان سياسيين بارزين من الالمان الغربيين عرضوا تقديم انفسهم كرهائن في مقابل الافراج عن الرهائن الاسرائيليين لكن العرض رفض .
- ٢٠،٠٠ — عزلت القرية الاولمبية تماما الا ان امر العزل رفـع بعـد ٤٥ دقيقة .
- ٢٠،٣٠ — ابلغ وسيط مصري الفدائيين ان المانيا الغربية مستعدة لدفع اي مبلغ من المال لانقاذ الرهائن الا ان قائد الفدائيين الذي لم يعرف قال انهم لا يهتمون بالمال او بالارواح .
- ٢١،٠٠ — حطت طائرتا هليكوبتر في القرية الاولمبية .
- ٢٢،٠٠ — حملت سيارة ركاب كبيرة الرهائن والفدائيين الى ثلاث طائرات هليكوبتر عسكرية كانت في انتظارهم .
- ٢٢،١٥ — اقلعت اولى طائرات الهليكوبتر بمن عليها من رهائن وفدائيين . وتبعتها الطائرتان الاخريان على فترتين كل منهما من دقيقتين.
- ٢٢،١٥ — قال برانت ان حكومته تركز على تفادي اراقة دماء في الازمــة .
- ٢٢،٤٥ — وصل الفدائيون والرهائن الى مطار فورستنفيلدبروك وبدات فورا معركة مسلحة بين الفدائيين والشرطة . قال رئيس الشرطة ان الفدائيين فتحوا النار الا ان هذا القول جاء ما يناقضه في وقت لاحق .
- ٢٣،٣٠ — قال ضابط في شرطة ميونيخ انه تم تحرير جميع الرهائن بعد المعركة المسلحة وان اربعة من الفدائيين اسروا . وقال موظفو المطار ان فدائيا واحدا تمكن من الفرار وان بعض الاشخاص اصيبوا بجروح الا ان الشك ظل يخيم على مصير الرهائن .
- ٢٣،٤٠ — قال شهود عيان في المطار ان قناصة الشرطة فتحوا النار على الفدائيين بينما كانوا يحرسون الرهائن في طريقهم الى طائرة ركاب تابعة لشركة لوفتهانزا كانت في انتظارهم . امر وزير داخلية المانيا الغربية بفرض ستار كثيف من الكتمان على انباء معركة المطار .
- ٢٣،٤٠ — قال مسؤول في اللجنة الالمانية المنظمة للالعاب الاولمبية انه عثر على ثلاثة من الفدائيين مصابين بطعنات في مقر البعثة الاسرائيلية.
- ٠٠،٣٠ — قال مراسلو رويتر في المطار ان المعركة لا تزال دائرة هناك بينما تحركت صفوف من السيارات المدرعة داخل المطار وحوله في الوقت ذاته وظهرت سحابات من الدخان تتصاعد من المطار .
- ٠١،٠٠ — اعتذرت الشرطة عن عدم تأكيد نبأ اصابة ثلاثة مـن الفدائيين بطعنات في مقر البعثة الاسرائيلية ولم يتوافر كذلك اي تأكيد من مصادر أخرى لهذا النبأ .
- ٠١،٤٠ — انتهت المعركة في المطار وصرح ناطق اولمبي انه تم اسر اثنين من الفدائيين حاولا الهرب وان عدد الاصابات لم يعرف بعد .
- ٠٣،١٠ — اعلن ناطق عسكري رسمي ان الرهائن التسعة جميعهم قتلوا في المعركة كما قتل احد رجال الشرطة .
- ٠٣،٢٠ — قال السيد برونو ميرك وزير داخلية بافاريا ان خمسة من الفدائيين قتلوا كذلك في معركة المطار . واعرب عن الاسف لفشل محاولة انقاذ الرهائن وقال ان رئيس شرطة ميونيخ هو الذي اعطى آمرا بفتح النار .

(رويتر)

ردود الفعل الدولية على عملية ميونيخ

فرنسا تحذر من العمليات الانتقامية ونيكسون يطالب بقمع دولي للارهاب



فريق رفع الاثقال الاسرائيلي الذي قتل افراده جميعا وهم من اليمين : سوكولوفسكي ، رومانو ، بيرغر وسلاتن . (يوب راديو)

القتيلان الاسرائيليان جوزف غوتر فرويند ويلكوف هيلفر . (اب راديو)

نعش قتيل اسرائيلي في القرية الاولمبية . (يوب راديو)

سيارات الشرطة عند مدخل المطار . (ا ب راديو)

باريس – ٦ ايلول – وصف ، ريتر ، اب – قال السيد موريس شومان وزير الخارجية الفرنسي في حديث صحافي اليوم انه يأمل في « الا ندخل في حلقة الانتقام » والا « يضاف اموات الى الاموات » . وشدد الوزير الفرنسي على أن الدول العربية لم تحاول تبرير الجريمة » وان المنظمات الفلسطينية نفسها « تبرأت من هذا العمل الذي اقترفه المتطرفون ».

ووجه الرئيس الفرنسي السيد جورج بومبيدو رسالة تعزية الى رئيس اسرائيل زالمان شازار .

واصدرت منظمة تطلق على نفسها اسم « بوب غرونر » بيانا في العاصمة الفرنسية هددت فيه بتنفيذ عمليات ارهابية ضد العرب « كالتي نفذتها المنظمة في نيويورك ضد مكاتب الارهابيين » . وشددت الحراسة على مراكز السفارات والمباني العربية الاسرائيلية .

● في نيويورك وردت تهديدات مماثلة من زعيم رابطة الدفاع اليهودية اليمينية المتطرفة الذي قال ان الانتقام لمقتل الاسرائيليين « لا يمكن ان يتم الا باغتيال الديبلوماسيين العرب في كل انحاء العالم » . واعرب عن اعتقاده أن الانتقام يجب ان يصل الى الطبقة الحاكمة العربية » .

وقال الدكتور محمد المهدي الامين العام للجنة العمل من اجل العلاقات العربية – الاميركية : « لو لم يقم الصهاينة بغزو فلسطين وقتل شعبها او طرده ، لما كان هناك ارهاب فلسطيني او غزو القرية اسرائيلية ».

من جهة اخرى امر رئيس بلدية نيويورك السيد جون ليندسي بزيادة تدابير الشرطة لحراسة القنصليات العربية والاسرائيلية .

وكان بعض اعضاء رابطة الدفاع اليهودي تظاهروا امام مقر البعثة اللبنانية في الامم المتحدة .

وبعث الدكتور كورت فالدهايم الامين العام للامم المتحدة برسالة تعزية الى غولدا مئير رئيسة وزراء اسرائيل جاء فيها : « انني ارغب في أن أعرب لك وبواسطتك لشعب اسرائيل عن اسفي العميق للمأساة التي وقعت في ميونيخ . ان الكلمات لتعجز عن التعبير عن الصدمة التي اصيب بها جميع ذوي النيات الحسنة من هذا الحادث المريع (...) وانني لارجو ان تنقلي تعازي القلبية الى عائلات الضحايا » .

● في فيينا تلقى بعض الديبلوماسيين العرب تهديدات مغفلة وشددت الشرطة الحراسة على بعثات دول الشرق الاوسط . واعرب الرسميون النمساويون عن اسفهم لما جرى .

● في غوتبرغ في جنوب اسوج تلقت الشرطة مكالمة هاتفية اشارت الى وجود قنبلة في مقر القنصلية اللبنانية وفي منزل القنصل . فتم اخلاء المكانين الا انه لم يعثر على قنابل . وقد اعرب رئيس وزراء اسوج السيد اولاف بالمي عن « اسفه العميق لاعتداء ميونيخ » .

● في لاهاي اتخذت الشرطة الهولندية تدابير حراسة مشددة حول سفارتي مصر واسرائيل .

● في واشنطن امر الرئيس نيكسون وزير الخارجية السيد وليم روجرز باجراء مشاورات مستعجلة مع الحكومات الاخرى في شأن الاجراءات اللازمة لمعالجة الارهاب .

وصدر امر نيكسون في اجتماع استغرق ٧٥ دقيقة في البيت الابيض مع روجرز والدكتور هنري كيسنجر مستشار الرئيس لعرض الاحداث الدامية التي وقعت في ميونيخ .

ولم يعط السيد رونالد زيغلر الناطق الصحافي باسم البيت الابيض اي دليل على الخطوات التي تفكر فيها الولايات المتحدة لمعالجة مشكلة الارهاب .

واكتفى بالقول ان نيكسون طلب من روجرز « اجراء مشاورات مع الحكومات الاخرى على اساس مستعجل في شأن الاجراءات الجماعية التي يمكن الاسرة العالمية اتخاذها في صدد مشكلة الارهاب » .

واعرب الرئيس الاميركي عن « تعازيه القلبية » لعائلات الالمان والرهائن الاسرائيليين الذين قتلوا في ميونيخ . وهو كان اعرب في وقت سابق عن غضبه الشديد للهجوم على مقر البعثة الاسرائيلية وظل يتابع التطورات عندما عاد الليلة الماضية الى البيت الابيض في الطائرة من سان كليمنتي في كاليفورنيا .

واشار البيت الابيض الى ان نيكسون « اصيب بحزن عميق لنتيجة هذه المأساة وقدم تعازيه القلبية الى عائلات الضحايا الابرياء » .

وقد تحدث بالهاتف صباح امس مع غولدا مئير ثم بعث اليها ببرقية تعزية. ووصف الفدائين العرب مع حديث مع الصحافيين بانهم « مجرمون دوليون من اسوأ نوع لن يتوانوا عن الانقضاض على اي شيء لتحقيق اهدافهم » .

وابدت الحكومة الاميركية رعبها لمقتل الرهائن الاسرائيليين التسعة .

وقال روجرز في بيان قصير : « ليست هناك كلمات يمكن ان تعبر عن الصدى الذي تركته لدينا مأساة الالعاب الاولمبية . وانني اعرف انني اتكلم باسم جميع الاميركيين في الاعراب عن اعمق تعازي الولايات المتحدة لعائلات اولئك الاسرائيليين والالمان الذين قتلوا » .

واستبعد السيد سارجنت شرايفر مرشح الحزب الديموقراطي الاميركي لمنصب نائب الرئيس فكرة فرض عقوبات اقتصادية وعسكرية على الدول العربية التي تستقبل الفدائيين « لان ذلك سيزيد احيانا من خطر الارهاب » .

● في لندن استنكرت وزارة الخارجية البريطانية في شدة هجوم الفدائيين في ميونيخ .

وقال ناطق بريطاني للصحافيين : « اننا نستنكر هذا العمل المريع » .

ويعقد العمال في مطار هيثرو اليوم اجتماعات لتقرير ما اذا كانوا سيقاطعون رحلات شركات الطيران العربية في قدومها الى لندن واقلاعها منها .

وذكر ناطق باسم نقابة عمال شركة الخطوط الجوية البريطانية لما وراء البحار ان هنالك شعورا « بصدمة واشمئزاز » بين العمال في صدد ما وقع في ميونيخ .

الا أن السير اليك دوغلاس – هيوم وزير الخارجية استبعد طلبا من الامين العام لمؤتمر نقابات العمال لتقديم احتجاجات الى الدول العربية . واعرب السير اليك عن ايمانه ان « الرأي العام المعتدل في العالم العربي سيدين بدوره اعمال العنف التي تقوم بها المنظمات الارهابية » .

واعرب السيد هارولد ولسون زعيم حزب العمال المعارض عن « صدمته وحزنه » واعتبر انه « لا كلمات يمكن ان يوصف بها عمل ارهابي من هذا النوع » .

● في كاستلغوندولفو المقر البابوي الصيفي هاجم البابا بولس السادس « المجزرة » التي حصلت في ميونيخ وقال : « لتكن مشيئة الله الا تتكرر احداث من هذا النوع التي يقود اليها الضعف البشري . فالحقد يقود الى الحقد والدم يستسقي الدم والانتقام يتبعه الانتقام . فالى اين ؟ » .

ووجه البابا رسالة تعزية الى رئيس اسرائيل .

● في اوتاوا اعلن السيد بيار ترودو رئيس الوزراء الكندي « اشمئزازه من العنف خصوصا حين يتم في مكان وزمان مخصصين للاخوة البشرية » .

● في كانبيرا ابدى السيد ماكماهون رئيس الوزراء الاوسترالي سخطه .

● في اوسلو صرح وزير الرياضة النروجي ان الالعاب الاولمبية يجب ان تلغى « خصوصا أن الاحداث جرت في المانيا التي كان لها الدور الذي نعرفه في الحرب العالمية الثانية » .

● في كوبنهاغن انتقد السيد كراغ رئيس الوزراء الدانماركي تدابير الامن « غير الكافية » في القرية الاولمبية وقال ان ما جرى هو جزء من « موجة من الارهاب تسود العالم » .

● في جوهانسبورغ قال السيد فورستر رئيس وزراء جنوب افريقيا « ان مجرد التنديد باحداث ميونيخ لن يحل المشكلة » .

● في كيوتو ظهرت لافتات اليوم حول البوابة الرئيسية لجامعة كيوتو اليابانية التي تعتبر بوتقة للنشاط اليساري تشيد بهجوم الفدائيين العرب في ميونيخ .

وجاء في احدى اللافتات : « حيوا المقاتلين العرب لهجوم ميونيخ . يجب على السلطات الاسرائيلية ان تلبي طلب الافراج عن جميع السجناء الاسرائيليين » .

الا ان الحكومة اليابانية ابدت اسفها ووصفت هجوم الفدائيين بانه « لا يبرر » .

● في مكسيكو شبه الرئيس لويس اشيفريا احداث ميونيخ باضطرابات الطلاب اثناء الالعاب الاولمبية في مكسيكو في ١٩٦٨ وتحدث عن « مؤامرة دولية لضرب السلام عن طريق العنف » .

وعلقت صحيفة « اساهي شيمبون » اليابانية الواسعة الانتشار على حادث ميونيخ فقالت ان هجوم الفدائيين « ذكر العالم بان الوضع الدولي لا يزال متأزما برغم جو السلام » الذي خيم على الدورة العشرين للالعاب الاولمبية . واضافت : « ربما اراد الفدائيون العرب ان يظهروا للرأي العام العالمي ان المشاريع الاولمبية هي مجرد خرافة للسلام . ان ملايين من اللاجئين العرب طردوا من اسرائيل يعيشون حياة بؤس . وربما حقق الفدائيون هدفهم بلفت العالم الى قضيتهم » . لكن الصحيفة استنكرت العنف كوسيلة لحل اي نزاع .

● في هونغ كونغ اعلنت الشرطة ان تدابير امن وقائية استثنائية اتخذت لحماية الديبلوماسيين العرب .

ونشرت احدى الصحف انها تلقت مخابرة هاتفية من شخص قال انه اسرائيلي وهدد بان « يفعل في هونغ كونغ كما فعل العرب في المانيا » . واضافت الصحيفة ان المتكلم ادعى أن جماعة من الاسرائيليين في هونغ كونغ ستعتقل رهائن وهددت بهجمات على المطارات والطائرات في كل انحاء الشرق الاقصى .

● في بيناغ (ماليزيا) استنكر رئيس المنظمة الاسلامية العالمية حادث ميونيخ . وقال الامير عبدالرحمن : « من المؤسف ان يقع مثل هذا الحادث خلال الالعاب الاولمبية ، واخشى أن نفقد قضية الفلسطينيين العرب بعض التأييد والعطف » .

وزاد ان الدول الاسلامية لا تشجع مثل هذه الاعمال وانها « استنكرت في صمت » عمليات خطف الطائرات واعمال عنف اخرى .

● في دار السلام قال وزير خارجية الصومال الموجود حاليا في تانزانيا ان « الجرائم التي ارتكبتها اسرائيل في حق الفلسطينيين لم تحظ باي دعاية دولية بينما قتل الاسرائيليين يثير السخط في العالم (...) يجب أن يتوقع العالم اعمالا من هذا النوع ما لم تحل قضية الفلسطينيين » .

● في جاكارتا قالت صحيفة « جاكارتا تايمز » ان هجوم الفدائيين في ميونيخ لا يمكن تبريره مهما تكن الرسالة التي يقول الفدائيون انهم يريدون تثبيتها . « ان الارهاب ليس وسيلة لتحقيق اية رسالة وخصوصا الرسالة الفلسطينية. أن الالعاب الاولمبية ليست ميدانا لحرب فدائيين » .

● في موسكو اوردت وكالة تاس بعد ساعات من الصمت أن « مجموعة من اعضاء المنظمة الفلسطينية المتطرفة ايلول الاسود هاجمت مبنى البعثة الاسرائيلية فقتل اشخاص عدة » . وقالت ان البعثة السوفياتية اعربت عن « اسفها » للجنة الاولمبية الدولية لهذا « الحادث » وعن تعازيها . ولم يرد اي تعليق رسمي سوفياتي على الحادث .

● في برلين انتقدت الصحف الرسمية الالمانية الشرقية هجوم الفدائيين على الفريق الاسرائيلي ووصفته بانه « مروع » . كما انتقدت تدابير الامن الالمانية الغربية في القرية الاولمبية .

لبنان لا ينسحب من ميونيخ

– تتمة المنشور في الصفحة ١ – رجال الشرطة يخلون الساحة . والذين منهم خرجوا يتنشقون الهواء في القرية بعد انحباس طويل ، شاهدوا عمالا ينكسون اعلام الدول المشتركة في دورة الالعاب الاولمبية . سألوا . قيل لهم ان كل شيء انتهى .

في السادسة والنصف صباحا وكان شملهم بدا يلتئم ، رأوا حراسا امام المبنى الذي فيه مقر بعثتهم . وعلموا من ثم ان الحراسة اقيمت على كل المباني التي فيها بعثات عربية .

السيد حسين سجعان اتصل بالرئيس صائب سلام في بيروت يسأل عن توجيهات . اجابه رئيس الحكومة : تصرفوا بحكمتكم ولنا ملء الثقة فيكم.

السفير اللبناني في طهران السيد خليل الخليل الذي اتفق وجوده في ميونيخ اتصل بالبعثة عارضا خدماته.

السفير في بون السيد كسروان لبكي اتصل بها ايضا مرتين .

لم يذهب اللبنانيون كما كان مقررا الى الحفل التأبيني الذي اقيم للرياضيين الاسرائيليين .

المصريون غادروا ميونيخ .

السوريون ينتظرون اشارة للسفر.

السعوديون ينتظرون تعليمات .

اللجنة الاولمبية الدولية سعت لدى البعثات العربية لتمتنع عن كل ما من شأنه الاساءة الى الدورة .

وحيال انفراد كل بعثة في الرأي، اجتمعت اللجنة الاولمبية اللبنانية وقررت :

١ – عدم حضور الحفل الختامي للدورة .

٢ – عدم الانسحاب من الدورة والاشتراك في المسابقات المقررة : دراجات ، مصارعة رومانية ، سلاح.

تحذير من قنبلة على طائرة المانية

باريس – ٦ ايلول – رويتر – تأخرت طائرة تابعة لشركة لوفتهانزا الالمانية الغربية عن موعد اقلاعها مدة ساعة وفتش ركابها لدى وصولها الى باريس من ميونيخ اليوم بعد ورود تهديدات من مجهول بوجود قنبلة .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

سليمان جورج طنوس

عضو المجمع الاعلى للطائفة الانجيلية الاسقفية العربية في الاردن وسوريا ولبنان وعضو مجلس ادارة البنك العربي وعضو مجلس شركة التأمين العربية .

والد جورج وفؤاد وشقيق الدكتور عزت طنوس ولبنيا نجيب تبعين .

وتقام خدمة الجنازة الجمعة ٨ ايلول في الكنيسة الانجيلية الوطنية في زقاق البلاط في بيروت الساعة الرابعة بعد الظهر ويوارى في مدفن الطائفة في راس النبع .

تقبل التعازي في منزل الفقيد ملك الدكتور هنري مشملاني شارع ارتوا راس بيروت ايام السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ وفي عمان تقبل التعازي في منزل ولديه جورج وفؤاد في الدوار الرابع جبل عمان ايام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و١٦ و١٧ .

يرجى عدم ارسال اكاليل والتبرع للجنة الخيرية الانجيلية الاسقفية .

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

توفيق لطف الله برباري

ويحتفل بالصلاة عن نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الخميس في كنيسة القديس ديمتريوس للروم الارثوذكس في الاشرفية .

الاجتماع في منزل الفقيد ، شارع المطران غفرائيل ، ملك وديع شمعون.

تقبل التعازي في منزل الفقيد ايام الجمعة والسبت والاحد ٨ و٩ و١٠ ايلول .

انتقل الى رحمته تعالى في اثينا المأسوف على شبابه

جان بيار ميرفيل

ونقل جثمانه الى بيروت ويصلى عن نفسه في العاشرة من صباح اليوم في كنيسة مار بطرس وبولس للروم الكاثوليك (شارع الحمراء) .

تقبل التعازي بعد الجناز ويوم السبت ٩ ايلول في منزل شقيقه الزميل كريستيان ميرفيل ، بناية فاخوري ، شارع المقدسي .

انتقلت الى رحمته تعالى صباح امس المأسوف عليها

اميلي وديع رزق

ارملة توفيق لطيف ووالدة مرغريت وفارس وايفيت ولودي .

تقبل التعازي بالفقيدة يومي الخميس والجمعة ٧ و ٨ ايلول في منزل ابنها فارس لطيف في عاليه ، بناية فيليب نادر ، خلف اوتيل جبيلي .

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

ادفيج اسطفان

ارملة الشيخ الياس الجميل

ويحتفل بالصلاة عن نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الخميس في كنيسة مار مارون في بيروت وينقل جثمانها الى وادي شاهين ، قرب بكفيا .

تقبل التعازي في منزل الفقيدة ، شارع سعيد عقل ، النباريس ، ملك عكر ونابت ، يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ ايلول .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

شكري صوما

يقام قداس وجناز في كنيسة السيدة في عين زحلتا يوم الاحد ١٠ ايلول ، الساعة العاشرة .

اهل الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة عن روحه ويرجون اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة النائب السوري السابق

صديق الياس

والد مظفر والمحامي الياس

يقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة سيدة المطابا – الاشرفية الساعة ١١ من يوم الاحد ١٠ ايلول.

تقبل التعازي في صالون الكنيسة.

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

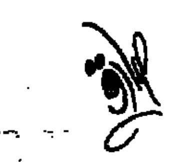
آل فرح ودياب يتقدمون بخالص شكرهم من جميع الذين واسوهم بفقد المرحومة

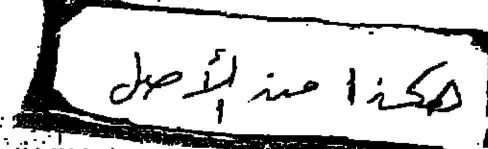
سميا بركات دياب

زوجة حنا اسكندر فرح

ان كان بحضورهم الشخصي ام بارسالهم برقيات او اكاليل ويسألون الله الا يفجعهم بعزيز .

هكذا من الأصل







كانت فلسطين في ميونيخ

بقلم كلوفيس مقصود

لم يكن في ميونيخ فريق رياضي من فلسطين . فمؤسسة الالعاب الاولمبية الدولية لا تعرف فلسطين ولا تتعرف عليها ولا تعترف بها .

تعرف اسرائيل وتتعرف عليها وتعترف بها .

وكانت مؤسسة الالعاب الاولمبية دعت فريقا من روديسيا ، لكن الدول الافريقية وأكثر دول العالم الثالث هددت بمقاطعة الالعاب اذا ما سمح لروديسيا بالاشتراك . لماذا ؟

لان روديسيا تقف — بالاذن من نيكسون الذي سمى الفدائيين عصاة دوليين — خارجة عن الشرعية الدولية . لماذا ؟ لانها خالفت قرارات الامم المتحدة ولانها تمارس سياسة عنصرية واضحة ، تتحكم اقلية بيضاء في مصير أهل البلاد وتحتجز هذه الاقلية المستوطنة حق اكثرية المواطنين الشرعيين . كان هذا القرار معاقبة واضحة للذين يخالفون قرارات الامم المتحدة ويمارسون التمييز ويؤمنون به . ولكن لماذا استثنيت اسرائيل وهي أيضا عاصية على كل — نعم كل — القرارات الدولية ، حتى القرار الذي اعطاها ما يسمى « وثيقة ميلادها » يوم خضعت الامم المتحدة لضغط الولايات المتحدة ووافقت على قرار التقسيم ؟

واسرائيل العاصية على كل القرارات والخارجة على كل القوانين الدولية والتي تتحدى في شكل واضح وصريح حتى القرارات الجماعية — مثل القرار المتعلق بالقدس — هي أيضا كالسلطة في روديسيا ... اسرائيل التي جعلت من العنصرية الطائفية لا منطلقا عقائديا لكيانها فحسب بل مبررا لممارساتها ضد اللايهود من مواطنيها واللايهود من أصحاب الحق في فلسطين .

ماذا يميز اسرائيل عن روديسيا العنصرية ؟ اجل هناك فارق مهم هو ان ضحايا العنصرية في روديسيا بقوا في وطنهم يعيشون ذل المواطنية من الدرجات الدنيا لانهم ليسوا بيضا بينما الاكثرية الساحقة من ضحايا اسرائيل العنصرية شردوا من وطنهم ومن بقي منهم يعيشون ذل المواطنية من الدرجات الدنيا لانهم ليسوا يهودا . ففي روديسيا أصبح الكيان العنصري مرئيا بينما في اسرائيل صار الكيان العنصري من جراء تشرد اكثر أهل فلسطين غير منظور .

لذلك كان يجب الا يكون في ميونيخ فريق لاسرائيل اسوة بالقرار الذي طبق على فريق روديسيا . ولكن أين كانت الدول العربية لتهدد الدورة الاولمبية بالمقاطعة وتعبىء من أجل اتخاذ مثل هذا القرار دول العالم الثالث وقطاعات الوجدان في العالم ؟

وما حصل هو ان اسرائيل دعيت الى الالعاب الاولمبية ورضي المجتمع الدولي بازدواجية المقاييس واستثنيت اسرائيل من العقوبات الدولية التي تفرضها ادانات المجتمع الدولي لها .

واقتحم الفريق الفلسطيني الفدائي القرية الاولمبية واحتجز الفريق الاسرائيلي ... مطالبا بفك الحجز عن عدد من « المعتقلين » في وطنهم داخل سجون دولة الاغتصاب . ومرة أخرى لم يفهم الغرب فلسطين . قدمت الحكومة الالمانية فدية مالية في مقابل الافراج عن الاسرائيليين ... غير مدركة ان الفدائيين ثوار وليسوا مرتزقة ... وان لم يشكل هذا بالنسبة الينا مأخذا جوهريا فلاننا ندرك أن رواسب العنصرية لا تزال حاضرة في السلوك العام لاوروبا ... فمن يتغاضى عن فاشية اسرائيل ويمتزج ذهنيا في الاعتراف بها فانه لا بد ان يتلوث بعنصريتها ومعاييرها .

ومرة أخرى لم يفهم الغرب فلسطين ... عرضت الحكومة الالمانية ابدال الاسرائيليين بكبار الالمان رهائن . لم يفهم الغرب ان ما يقوم به امثال هؤلاء الفلسطينيين هو انعكاس لمعاناة شعب فلسطين وعذابه وليس تفتيشا فلسطينيا عن ضحايا ...

الا ان الغرب العنصري فهم فلسطين في نقطة واحدة ، نقطة ضعفها وقوتها . فهم أنسانية النضال الفلسطيني ، فتعمد المراوغة كي يوقع الفدائيين في المصيدة التي نصبت لهم في مطار ميونيخ العسكري لانه ادرك ان الفلسطيني لا يتوخى من احتجازه الاسرائيليين ان يحقق الثار بل ان يحقق هدفا محدودا للثورة .

من ادراكه ان منطلق الثوار هو منطلق انساني تعمد الغرب استدراج الفدائيين الى المصيدة التي أدت الى مقتل الاسرائيليين واستشهاد خمسة من الفدائيين . مرة أخرى تردد الفدائيون الفلسطينيون في تنفيذ انذاراتهم على ما أدت اليه التجربة السابقة في التردد يوم عهدت اسرائيل انبل المؤسسات الدولية : الصليب الاحمر . لكن انسانية الفدائيين الفلسطينيين اقوى على ما يظهر من التجارب المرة ... كان فلسطين تفضل الخطأ في مصلحة انسانيتها على الاصابة في مصلحة الهدف المرحلي .

اني لاتصور هؤلاء الفلسطينيين في دربهم الى المصيدة الرهيبة فرحين بان كابوس الاختيار حسم لمصلحة الخروج المشترك من المأزق الرهيب واذ بهم يجدون انفسهم فريسة مشتركة لمصيدة الغرب العاجز عن فهم فلسطين ... فكان ان اضطروا الى الحسم والى الاستشهاد .

بقي على الغرب — والمجتمع الرسمي الدولي — أن يسارع الى الاستنكار الشديد والمكثف . وهكذا كان . كان الغرب يتحين الفرص ليظهر حقده على العرب كأنه بهذا الحقد يكفر عن اثم الغرب العنصري تجاه ما فعله ضد ابنائه اليهود ...

وكانت صفاقة الكلمات تشير الى ما تنطوي عليه ذهنية الغربيين من حرص على عدم ازعاج للمعادلة الشريرة التي قامت بين اسرائيل والغرب، اذ ان اسرائيل لن تسأل ماذا فعل الغرب باليهود والغرب لا يسأل ماذا فعلت وتفعل وسوف تفعل اسرائيل بالعرب وبفلسطين .

من هنا استرسال الردود الغربية في الحقد على العرب لا من حيث حجم الحادث فحسب بل من حيث ان حضور فلسطين الدائم يعيد فتح قضية فلسطين من جذورها ... وبالتالي يعيد فتح ازمة الحضارة الغربية نفسها ...

كلمة أخيرة . من لم يشارك في المعاناة والعذاب والالتزام ، فهو فاقد الاهلية لاصدار الاحكام . على الاقل يجب ان نتفهم ... عندئذ تكون الموافقة أو عدمها اجتهادا ووجهة نظر . الاهم ان فلسطين كانت في ميونيخ ... ولم تكن روديسيا .

ميونيخ تعترف انها كمنت للفدائيين

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

الابرز من أي شيء ، هو التضارب الذي طبع الروايات الرسمية الالمانية والذي ادى الى اعلان انقاذ الرهائن ثم الى اعلان الحقيقة في السادسة من صباح امس ، وبرغم ان ميونيخ اكدت استشهاد خمسة فدائيين فان البيانات الاولية ذكرت ان اربعة قتلوا في معركة المطار ولم يتضح الى الان كيف قتل الخامس . وهي تقول انها تحتجز ٣ فدائيين اخرين ، احدهم مصاب بجروح، وليس واضحا تماما كيف اعتقلوا .

في اي حال ، هوية الفدائيين الذين استشهدوا لم تعلن بعد ، ولم يعرف الى الان متى دخلوا المانيا الغربية وكيف اعدوا للعملية الكاميكازية .

التضارب ايضا طبع روايات الشهود العيان (راجع ص ١٠) . وقائد احدى طائرتي الهليكوبتر اللتين نقلتا الفدائيين والرهائن الى المطار العسكري يقول انه شاهد جثة امراة في المطار . واذا صح ذلك فلا بد انها من الفدائيين ، لان السلطات الالمانية اعلنت مقتل ١٧ شخصا في العملية كلها ، بينهم اسرائيليان قتلا في القرية الاولمبية وشرطي الماني بالاضافة الى الفدائيين الخمسة والرهائن التسعة ، وهؤلاء كانوا من اعضاء البعثة الاسرائيلية ، ثلاثة منهم هاجروا حديثا الى اسرائيل : واحد من اميركا واثنان من الاتحاد السوفياتي .

الموقف السياسي انتقل من ميونيخ الى بون . المستشار فيلي برانت الذي اشرف على معالجة الوضع في القرية الاولمبية عاد الى عاصمته وعقد اجتماعا طارئا لحكومته كان اهم نتائجه سيل من الاعتذارات الى اسرائيل وفرض حماية مشددة على السفارات والممتلكات العربية والاسرائيلية في كل المانيا . كذلك بعث برانت بنداء الى الامين العام للامم المتحدة (برغم ان المانيا الغربية ليست عضوا في المنظمة) يناشده فيه تنسيقا دوليا « ضد هجمات الفدائيين العرب » . وسارع الامين العام في نيويورك الى عقد اجتماع طارىء لمساعديه من اجل درس « الوسائل الكفيلة بمنع تكرار مثل هذه الاعمال ».

ردود الفعل الاخرى في العالم (راجع ص ١١) كان معظمها ضد العملية . لكن اعنف هذه الردود صدرت عن واشنطن حيث أدلى الرئيس الاميركي ببياني استنكار متتاليين ثم صوت مجلس الشيوخ بأكثرية ٨٢ صوتا ضد لاشيء على مشروع قرار يدعو « العالم المتمدن » الى فرض عقوبات على الدول التي تمنح الملوى لمنظمات « مثل منظمة ايلول الاسود » . وقال المشروع ان « ان كل الوسائل يجب أن تستخدم من اجل تمكين العالم المتمدن من أن يعزل عن الانسانية اي شخص او دولة يمنح الملوى او الدعم أو العطف او المساعدة لاعمال القتل او البربرية مثل تلك التي ارتكبت في ميونيخ » .

وفي لندن ، حيث استنكر رئيس الوزراء ووزير الخارجية العملية ، قالت السفارة الاسرائيلية ان مئات البريطانيين عرضوا التطوع في الجيش الاسرائيلي . وبعد منتصف ليل أمس كشفت ادارة الشرطة عن اسماء الفدائيين الثلاثة المعتقلين وهم ابرهيم بدران (٢١ سنة) وعبد القادر الدناوي (٢١ سنة) وسامر محمد عبدالله (٢٢ سنة) وجميعهم طلاب . وافاد الثلاثة، كما تقول الشرطة ، انهم اقاموا اخيرا في الاردن وسوريا .

انتهت عملية ميونيخ ، ويبقى السؤالان الاساسيان :

— ماذا تفعل اسرائيل الان ؟ هل ترد على مقتل ١١ من اعضاء بعثتها الاولمبية وكيف ؟

— ما اثر هذه العملية على العلاقات العربية — الالمانية الغربية ، وعلى العلاقات الالمانية الغربية — الاسرائيلية ؟

بعد قليل من اعلان مقتل الاسرائيليين التسعة في مطار ميونيخ ، عقدت الحكومة الاسرائيلية في رئاسة غولدا مئير جلسة خاصة استغرقت نحو ٤ ساعات ، بحثت خلالها في ذيول العملية . واثر الاجتماع ، صدر بيان دعا حكومات العالم الى اتخاذ اجراءات اكثر فعالية ضد الفدائيين . وقال « ان هذا الهجوم الدموي الذي يثبت الطبيعة الاجرامية للمنظمات الارهابية العربية لا يشكل خطرا على اسرائيل فحسب بل على شعوب الامم كافة » .

واضاف «ان دولة اسرائيل ستواصل العمل في الدفاع عن نفسها ومن اجل كفاحها المستمر في سبيل السلام من دون ان يردعها ارهاب او تهديد . وستواصل اسرائيل حربها ضد المنظمات الارهابية ولن تعفي الذين يساعدون اعمال الارهابيين أو يحرضون عليها من المسؤولية (...) ان الحكومة الاسرائيلية ستدعو الحكومات والمنظمات السياسية الى اتخاذ خطوات فعالة ضد خلايا المنظمات الارهابية وفروعها بهدف شل نشاطاتها » .

واعرب البيان عن تقدير الحكومة الاسرائيلية لموقف الحكومة الالمانية وتصرفها ، لكنه ابدى اسفه لفشل عملية انقاذ الرياضيين الاسرائيليين . وقال : « ان الحكومة الاسرائيلية قررت الاطلاع على الاجراءات التي اتخذتها السلطات الالمانية والتي اتخذها الاسرائيليون لضمان سلامة البعثة الاسرائيلية في الالعاب الاولمبية. وستدرس الحكومة الاسرائيلية نتيجة هذا التحقيق في جلستها المقبلة » .

ولاحظ المراقبون ان الجنرال موشي دايان وزير الدفاع الاسرائيلي غادر الجلسة قبل ساعة من انتهائها ، ولحق به فورا الجنرال دافيد اليعازر رئيس الاركان . وعلم انه اتجه الى مكتب الوزارة في تل ابيب .

واذا كان بيان الحكومة الاسرائيلية تضمن تهديدا غير مباشر للدول العربية التي تساعد الفدائيين ، من دون تسمية اي دولة ، فان وكالات الانباء نقلت من تل ابيب انطباعا ان اسرائيل ستقوم « بعملية ما » ردا على عملية ميونيخ ، وان هذه العملية قد تكون قريبة جدا .

وفي اي حال كانت لهجة الصحف الاسرائيلية عنيفة في تعليقها على مقتل الاسرائيليين .

وقال ايزر وايزمان قائد السلاح الجوي الاسرائيلي السابق الذي اصبح الان زعيم حزب غاحال المعارض: « يجب علينا ان نجعل الدول العربية تفهم بالعمل وليس بمجرد الكلام انها مسؤولة عن الموضوع . ان دمشق والقاهرة مسؤولتان عن الجريمة » .

وجرت تظاهرة امس امام سفارة المانيا الغربية في تل ابيب ومن المقرر ان يشيع اليوم القتلى الاسرائيليون.

المانيا والدول العربية

ماذا على الصعيد العربي — الالماني ؟

يبدو من خلال تصريحات الناطق باسم حكومة بون السيد كونراد الرز ان المانيا الغربية مستاءة بعض الشيء من موقف الدول العربية خلال عملية ميونيخ .

فقد قال الرز في مقابلة تلفزيونية ان الحكومات العربية وخصوصا مصر لم تظهر مساعدة كبيرة للمستشار فيلي برانت في مساعيه لحل ازمة الرهائن الاسرائيليين . واضاف ان نتيجة هذه الاتصالات ستترك « بعض القلق وسوء النية » .

ولم يصدر الى الان تعليق عربي رسمي على العملية ، باستثناء تنديد الاردن بها .

● في القاهرة ابرزت الصحف الصباحية النبأ لكنها لم تعلق عليه . وصدر التعليق الاول في الصحيفة الناطقة باللغة الانكليزية وهي « الايجيشان غازيت » .

وقالت الصحيفة ان « العنف يولد العنف » . وزادت انه « بعدما عجز الفلسطينيون عن تحقيق العدالة بالطرق السلمية ، وبعدما عجزوا عن التوصل الى ايجاد وسائل غير التي تستخدم ضدهم ، فانهم لم يترددوا في مهاجمة العدو اينما كان ولو كان في تل أبيب نفسها (...) ان عملية ميونيخ ليست سوى واحدة من سلسلة عمليات قد يسميها العالم جرائم لكنه يتعين عليه ان يتوقع استمرارها حتى يسترد الفلسطينيون حقوقهم » .

وقالت انه « لا يمكن ان يكون هناك امن من دون عدالة . وما دامت اسرائيل ترفض العدالة ، فانها لا يمكن ان تتوقع أن يتركها العرب في سلام » .

واشادت صحيفة « المساء » القاهرية بالعملية وبشجاعة الذين قاموا بها . وهاجمت استنكار الملك حسين لها .

وصرحت المصادر المطلعة ان الشرطة المصرية فتحت تحقيقا حول توزيع بيان « أيلول الاسود » عن العملية في القاهرة .

● في دمشق نشرت صحيفتا « البعث » و « الثورة » انباء عملية ميونيخ في صدر صفحتها الاولى وتحت عناوين بارزة نقلا عن وكالات الانباء العالمية من دون أي تعليق عليها .

● في طرابلس (ليبيا) ابرزت الصحف الليبية بعناوين بارزة وفي صدر صفحاتها الاولى انباء احتجاز الفدائيين اعضاء البعثة الاولمبية الاسرائيلية . وابرزت الصحف كذلك « محاولة الشرطة الالمانية ايقاع الفدائيين في مكمن في المطار ومبادرتها الى اطلاق النار عليهم وقتلها عددا منهم » .

واحتلت انباء الحادث مساحات كبيرة في صدر هذه الصحف ولكن من دون تعليق .

● في الجزائر نشرت الصحف تفاصيل واسعة عن العملية من دون تعليق .

● في عمان وصف السيد احمد اللوزي رئيس الحكومة الاردنية عملية ميونيخ اليوم بانها « جريمة بشعة » ووصف الفصل الاخير منها بانه « فاجعة » .

وقال « ان اولئك الذين يحسبون انهم يخدمون القضية بتبرير مثل هذه الجرائم انما يهدمون القضية ولا يخدمونها ويدفعون شعوب العالم وامه بعيدا عن تفهم جوانب الحق واسس العدل فيها (...) اننا في الاردن قيادة وشعبا وحكومة نستنكر الجريمة البشعة والحادثة الفجعة . فالجريمة لا تخدم قضيتنا والقتل ليس من شيم شعبنا الفلسطيني وسفك الدماء ليس من الخلق العربي في شيء ونحن امة تريد السلام القائم على الحق والعدل».

على الصعيد الفلسطيني لم يصدر اي بيان من قيادة المقاومة حول العملية . لكن اذاعة صوت الثورة الفلسطينية في القاهرة اتهمت شرطة ميونيخ « بالوحشية » وقالت ان مصالح المانيا الغربية ستصبح هي « الهدف الرئيسي » للعمل الفلسطيني في المستقبل .

استؤنفت الالعاب وجرد الاميركي ديمونت من مداليته الذهبية

السابعة الا ربعا مساء امس بتوقيت بيروت ، استؤنفت الالعاب الاولمبية بمباراة في كرة اليد حضرها المستشار فيلي برانت .

في الوقت نفسه عادت الهيئة التنفيذية للجنة الاولمبية الدولية الى بحث قضية السباح الاميركي ريك ديمونت الذي فاز في سباق الـ ..٤ متر حرة والذي دلت التحاليل المخبرية انه تناول مواد منشطة . وقررت الهيئة تنحيته عن المركز الاول واستعادة مداليته الذهبية .

ووزعت امس مداليتان ذهبيتان : الاولى في رفع الاثقال للوزن فوق الثقيل واحرزها السوفياتي فاسيلي الكسييف بينما احرز الفضية الالماني الغربي رودولف مانغ والبرونزية الالماني الشرقي غيرد بونك .

اما المدالية الثانية فكانت في السلاح واحرزها المجري سابا فنيغزي بينما احرز الفضية الفرنسي جاك لا ديغايوري والبرونزية المجري جيوزيو كولسار .

وقد انسحب ليلة امس ١٣ رياضيا من بعثة نروج .

(راجع ص ٦)

في افتتاح مؤتمر الكتاب الفلسطينيين
عرفات يتجنب الاشارة الى عملية ميونيخ

افتتح صباح امس المؤتمر العام للكتاب والصحافيين الفلسطينيين في جامعة بيروت العربية .

والقى السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية كلمة في الجلسة الافتتاحية تجنب فيها الاشارة الى عملية ميونيخ. وقال : « ان استشهاد غسان كنفاني اثبت ان الثورة الفلسطينية ليست ملكا للفلسطينيين وحدهم بل لامتنا كلها » .

واضاف : « اننا لم نحمل البندقية من اجل ان نسفك الدماء او من اجل ان نقتل ، بل نحملها من اجل حماية تراثنا . فهذه الارض ليست ملكا لناس معينين ولا ملكا لبعض الخونة من الحكام او من المرتزقة ، بل هي ملك لابنائنا الذين لم يولدوا بعد » .

والقى السيد كمال ناصر المتحدث الرسمي باسم اللجنة التنفيذية كلمة قال فيها : « في مرحلة الهزيمة والاحتلال التي تعيشها الامة العربية اليوم الثوار الحقيقيون وحدهم واهل الفكر والقلم الملتزمون هم المؤهلون دون سواهم لاستشفاف الحقيقة من خلال الظلمة التي تخيم هنا وهناك، وتوضيح معالم الطريق للذين ضاعت اقدامهم وعقولهم وسط العواصف والاعاصير ، كما انهم وحدهم الذين يعرفون ان مرحلة الاحتلال والتعاون والاستسلام ليست كل شيء وليست نهاية المطاف » .

كما تحدث السيد احمد بهاء الدين رئيس الاتحاد العام للصحافيين العرب ومما قال : « ان الكاتب الفلسطيني كان اول من حمل مسؤولية قوله ووقف في خط النار . وهكذا لم يكن عجيبا ان يصبح الكاتب الفلسطيني في نظر العدو هدفا عسكريا مباشرا : يطلق عليه الرصاص ، ويبث لسه الالغام . وصار الفلسطينيون اول من اصبح من بين كتابهم وصحافييهم القتلى والجرحى والشهداء » .

تشديد المراقبة في مطار بيروت

عززت في مطار بيروت الدولي الاجراءات المتخذة لمراقبة الركاب وتفتيشهم . ويقف رجال الامن العام عند منافذ الخروج في مبنى المطار لهذا الغرض .

الا ان اجراءات التفتيش لا تشمل السيدات ، وهذا النقص تحاول ادارة المطار تلافيه بطلبتعيين موظفات للقيام بالمهمة .

طائرات اسرائيلية فوق الجنوب والعرقوب

بين الساعة ٢،٢٠ و ٣،١٥ بعد ظهر امس حلقت تشكيلات من الطائرات الاسرائيلية فوق منطقة الحدود الجنوبية خصوصا مرجعيون وحاصبيا والخيام والعرقوب .

وافاد بعض سكان المنطقة انهم شاهدوا تعزيزات من الاليات الاسرائيلية في المرتفعات .

استسلام مطلوبين بعضهم محكوم بالاعدام

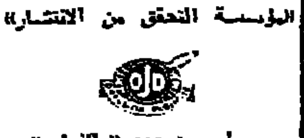
استسلم امس الى السلطة في البقاع المطلوبون الفارون : عباس حسن طليس من بريتال (٣٠ عاما) المحكوم غيابيا بالاعدام في تهمة قتل، حسين حسن طليس (٢٩ عاما) وهو جندي فار من الجيش ومحكوم غيابيا بالاعدام ، علي محمد حسين الحاج (٢٠ عاما) من شعث وهو محكوم بالاشغال الشاقة عشر سنين بتهمة محاولة قتل ، مراد علي مراد (٤٨ عاما) من بريتال وهو مطلوب بتهمة اغتصاب بالعنف ، شوكت نايف المصري (٢٥ عاما) من الطيبة وهو مطلوب بتهمة تهريب حشيشة . وسلم الجميع الى القضاء .







المؤسسة التحقق من الانتشار



طبع من عدد « النهار »
الذي صدر يوم الاربعاء
٦ ايلول ١٩٧٢
٦٩٥٩٦ نسخة .

النهار — تصدر عن النهار ش.م.ل — مؤسسها ١٩٣٣ : جبران تويني — المدير المسؤول : غسان تويني
رئيسا التحرير : لويس الحاج و ميشال أبو جوده
مدير التحرير : فرنسوا عقل
الادارة والتحرير : دار التعاونية الصحفية — شارع مصرف لبنان ص.ب ٢٢٦ - ت ٢٤٩٦٠
الانتاج : المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل — المدير العام : وليد تويني
الاعلانات : ميديا برس ش.م.م. — المدير : كميل منسى
التوزيع والاشتراكات : الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش.م.ل